

HOY NEGOCIO
Estilo de vida
de LUNES a VIERNES GRATIS
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

REGIÓN / 19

La siniestralidad laboral se cobra la vida de 26 personas en el primer semestre del año, ocho menos que en 2006



NACIONAL / 21

Los incendios vuelven a asolar el territorio español en un fin de semana de altas temperaturas

ECONOMÍA / 37

Los beneficios en las eléctricas se mantienen por las cuentas de Iberdrola y las plusvalías de Unión Fenosa

► **SOCIEDAD** AGENDA ESTIVAL DE LA ESTACIÓN

La Pinilla recibirá a unas 20.000 personas entre los meses de agosto y octubre

- El director de las instalaciones aboga por mantener las actividades los 365 días del año
- Una de las novedades de la temporada es el Raid Multiaventura Caja Segovia. **SEGOVIA6 Y 7**

► **DIPUTACIÓN**

Un total de 16 empresas optan a elaborar el Plan Estratégico Provincial

Un total de 16 empresas aspiran a ser las encargadas de crear el Plan Estratégico Provincial, cuya elaboración y desarrollo se ha convertido en uno de los grandes objetivos marcados por la corporación de la Diputación para esta legislatura. Las ofertas presentadas tienen precios que se mueven entre 68.000 euros, la más barata, y 89.980 euros, la más cara.

Por otra parte, ha quedado desierto por falta de ofertas, el concurso de adjudicación de las obras de reforma del teatro Juan Bravo que permanecerá cerrado hasta 2008. **SEGOVIA9**

► **CULTURA**

La Judería será escenario de unos paseos nocturnos teatralizados

Segovianos y visitantes podrán conocer lugares y rincones del casco antiguo con una perspectiva diferente de la mano de los denominados "Paseos por Segovia" organizados por la empresa municipal de Turismo; unas iniciativas que permitirán descubrir, por un lado, el barrio de la Judería y, por otro, los rincones vinculados con los escritores que hicieron referencia a Segovia en alguno de sus textos.. **SEGOVIA8**

DEPORTES 28 A 35



Los colores españoles brillan en los Campos Elíseos. La victoria de Alberto Contador en la 94 edición del Tour de Francia volvió a poner los colores españoles en el podium de los Campos Elíseos. Se trata de la novena victoria de un corredor español desde que Federico Martín Bahamontes obtuvo la primera en 1959. / EFE **DEPORTES32-34**

► **FÚTBOL**

La Granja cae ante el Villalba por un gol muy protestado por el público **DEPORTES18**



► **TENIS**

El Open Villa de El Espinar acoge hoy el cuadro final **SUPLEMENTO CENTRAL**

Y ADEMÁS...



SOCIEDAD

Más de 40 ultraligeros parten de Marugán en la Vuelta Ibérica

Un total de 44 ultraligeros despegaron ayer del aeródromo de Marugán para participar en la primera etapa de la Vuelta Ibérica 2007 que recorrerá en los próximos días la parte norte de la península. **SEGOVIA14**

ECONOMÍA

Proinserga renuncia a la compra de Enervisa

Proinserga ha pedido que se anule su compromiso de compra de Enervisa, requisito para acceder a los avales prometidos por la Junta. **SEGOVIA11**

SOCIEDAD

El concierto de Mayalde clausuró la XI edición de la feria medieval de Ayllón **SEGOVIA15**

CUÉLLAR

Los encierros de Gor (Granada) centran las jornadas de espectáculos taurinos populares **SEGOVIA15**

SOCIEDAD

La soledad que aqueja a los ancianos aumenta durante la temporada veraniega **SEGOVIA24**

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

607 87 38 96

|TRIBUNA| J. FÉLIX GARCÍA DE PABLOS

El nuevo régimen Especial Agrario de la Seguridad Social de los Trabajadores por cuenta propia o Autónomos

LA LEY 18/2007, de 4 de julio, ha aprobado la integración de los trabajadores por cuenta propia del "Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social" en el Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o Autónomos. El Régimen Especial agrario de la Seguridad Social nacido en los años sesenta del pasado siglo con el objetivo de incorporar a los trabajadores agrarios a la protección de la Seguridad Social con las especialidades en materia de cotización y prestaciones, ha quedado superado por las nuevas circunstancias actuales del sector agrario.

Siendo necesario, la actualización de los mecanismos de protección social de los agricultores por cuenta propia para acercarlos al resto de los regímenes de acuerdo con el Acuerdo sobre encuadramiento y cotización a la Seguridad Social de los trabajadores agrarios por cuenta propia, formalizado entre los Ministerios de Trabajo y Asuntos Sociales y de Agricultura, Pesca y Alimentación y los representantes de las organizaciones agrarias. Donde se prevé un conjunto de medidas tendentes a la progresiva equiparación de los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, entre las que destaca la integración en este último régimen de todos los trabajadores agrarios por cuenta propia y mediante la creación de un Sistema especial para los trabajadores por cuenta propia agrarios.

La nueva Ley integra, obli-

gatoriamente, a los trabajadores por cuenta propia e incluidos en el Régimen Especial Agrario en el Régimen Especial de los Trabajadores por cuenta propia o Autónomos y con efectos 1 de enero de 2008, en la línea marcada por la recomendación VI del Pacto de Toledo. Se establece, dentro del Régimen Especial Agrario en el Régimen Especial de los Trabajadores por cuenta propia o Autónomos, el Sistema Especial para trabajadores por cuenta propia "Agrarios", en el que se incluirá a los trabajadores por cuenta propia agrarios, titulares de una explotación agraria, mayores de 18 años, que sean titulares de una explotación agraria y obtener, al menos, el 50% de su renta total de la realización de actividades agrarias u otras complementarias, que sus rendimientos netos anuales obtenidos de la explotación agraria por cada titular no superen al 75% de la base máxima de cotización al Régimen general de la seguridad Social, y la realización de labores agrarias de forma personal y directa en las citadas explotaciones agrarias, pudiendo contratar hasta dos trabajadores fijos.

En el nuevo Régimen Especial Agrario, además del titular de la explotación agraria, se podrán incluir a su cónyuge y los parientes, como los padres, hijos, hermanos, tíos y sobrinos, mayores de 18 años, siempre que realicen la actividad agraria en la correspondiente explotación familiar.

Se establece como porcentaje de cotización para las contingencias obligatorias del

18,75% para la cotización a la base mínima, pudiéndose cotizar por una base superior. Previéndose una reducción del 30% para los familiares del titular de la explotación agraria, de cuarenta o menos años, de dicha base mínima de cotización durante cinco años y que se incorporen a partir de 1 de enero de 2008, así como para el cónyuge e hijos del titular que se incorporen desde el 6 de julio hasta el 31 de diciembre de 2007.

Además, los hijos del titular de la explotación agraria, menores de 30 años, aunque convivan con él, podrán ser contratados por aquél como trabajadores por cuenta ajena, aunque sin cotización a la contingencia de desempleo y a dicha prestación.

Como régimen transitorio, los trabajadores por cuenta propia agrarios que a la entrada en vigor de esta Ley, se hallen encuadrados en el Régimen Especial de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, y cumplan los requisitos, podrán pedir, en el plazo de los primeros seis meses del año 2008, la baja al Régimen Especial de los trabajadores por cuenta propia y el alta en el Régimen Especial Agrario, baja la cobertura de las contingencias por incapacidad permanente y muerte y supervivencia derivadas de trabajo y enfermedades profesionales, pudiendo acogerse a la protección por incapacidad temporal si no estaba acogido a tal protección.

Si el número de trabajadores autónomos en nuestra provincia eran de 13.511 personas

el pasado mes de mayo, los agricultores y ganaderos que deberán incorporarse a dicho régimen eran de 2.619 el pasado mes de mayo. El futuro del campo segoviano pasa por el aumento de los servicios que den al medio rural, así como en la calidad de vida de sus habitantes, donde la acción protectora de la seguridad Social tiene un papel fundamental. Sería necesario, por tanto, que se dignificaran las pensiones de los agricultores y ganaderos, que si cotizaban por unas bases mínimas, ello no significa que deban conformarse con unas cuantías muy reducidas. Sino que el Estado debería subir las pensiones mínimas del sector agrario y ganadero, que ha sido, el que ha financiado el desarrollo de los otros sectores de la economía española, al mismo tiempo que se le obligaba a soportar el precio de la bolsa de la compra en orden al control de la inflación.

Al mismo tiempo que el Estado aportara una parte de las cotizaciones en orden a subir las bases por las que cotizan los agricultores y ganaderos, de lo contrario, se irá ampliando las diferencias entre el nivel de vida del campo y de la ciudad, con los efectos perversos sobre la distribución económica regional, el desequilibrio entre el sector primario y el resto de sectores, el abandono del medio rural y su despoblación. Cuando se están viendo reducidas las subvenciones comunitarias. Es de justicia el cumplimiento de tales medidas, no basta con la enunciación de grandes principios sin contenido real.

|CARTA AL DIRECTOR|

EDUARDO HERRANZ

En respuesta al artículo de Francisco Puch

Sr. director:

HE TOMADO SU PERIÓDICO, como todos los días y, después de leer el artículo en la página dos de don Francisco Puch, del día 24 de julio, no he podido continuar. Que me perdonen todos los demás periodistas, los anunciantes, colaboradores etc. pero no he podido seguir.

Viendo cuál es su opinión del alzamiento (poner orden y salvar España) de la situación ciudadana (controvertida vida social, aquellas atrocidades) y de los cuarenta largos años posteriores de la "gente de mono azul Vergara" (paga extraordinaria para no olvidar la efemérides, camionetas, tortillas, empanadillas etc.) no me extraña que la memoria del presidente no coincida con la suya y le moleste que alguien recuerde a los que perdieron. Pero lo que mas me apena es su nieta cuando contesta: "me parece bien que lo hicieran". ¿Qué le habrá contado usted!

Mas su artículo no es todo desprecio: al menos reconoce que aquel gobierno no tenía que buscar (comprar dice usted) votos porque estaba todo "atado y bien atado sin votación alguna". Con el actual sistema, si un gobierno no nos gusta o lo hace mal, le damos una patada en el trasero y ponemos a otro, porque ahora el del mono azul Vergara es soberano.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFA

Desde el 10% hasta el 50%

Cada persona un estilo, cada estilo unas gafas




RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "El Gobierno debe explicaciones a la sociedad española", dice que "Zapatero puede alegar ahora que los hechos demuestran que el Gobierno nunca llegó a acuerdos con ETA y que, por eso, se ha roto la tregua, pero también es verdad que esas reuniones de Loyola existieron y que los representantes del Ejecutivo aceptaron discutir la modificación del marco jurídico y político del País Vasco y Navarra a cambio de que la banda abandonara las armas".

LA VANGUARDIA

Sobre la crisis eléctrica que ha sufrido esta semana Barcelona, subraya en su editorial que no hacer la línea de muy alta tensión (MAT) con Francia "hipoteca tan gravemente el futuro energético de Cataluña que si el presidente Montilla no tiene el apoyo de sus socios en el Govern está obligado, por responsabilidad de su cargo, a buscar otras alianzas en el Parlament, que seguro que encontrará".

EL PAIS

En su editorial "Libia y los fariseos", se refiere a la liberación del médico palestino y las enfermeras búlgaras encarcelados en Libia y dice que "a la vista de los resultados, la UE no ha conseguido liberar a siete condenados por un crimen probado en un juicio justo, sino a siete rehenes retenidos por un régimen execrable" y añade que "el acuerdo con Trípoli no ha consistido en el establecimiento de una contraprestación diplomática, sino en el pago de un rescate a un Gobierno que ha actuado como un secuestrador".

LA RAZÓN

En su editorial "Lo que ocultan las cifras del paro", dice que "son muchas las sombras de la economía española, pero el Gobierno de Zapatero prefiere recrearse en la complacencia de unos datos de desempleo que no reflejan con nitidez la verdadera realidad económica del país". Explica que "detrás del triunfalismo del Gobierno se esconde una realidad económica menos optimista" y añade que "los datos revelan que la cuenta abajo ya ha empezado y que los licenciados en paro o subempleados son 2,5 millones".

ABC

En su editorial "El PNV y las mentiras del 'proceso'", se refiere a la información que publicó ayer Deia, citando a fuentes del PNV, sobre las negociaciones políticas de los socialistas y Batasuna y señala que "se trata de la versión directa de un interlocutor legitimado por el PSOE y por la izquierda proetarra, versión que confirma que el Gobierno y el PSOE sí llevaron a cabo una negociación política en toda regla con Batasuna, es decir, ETA".

|TRIBUNA| FRANCISCO J. FERNÁNDEZ CABANILLAS

El sueño de cada noche de verano

CUANDO EL SONIDO DEL RITMO pausado de tu propio corazón es un ruido que no te deja dormir, una megafonía interior, sólo te queda aceptar la vigilia. Pero si las noches en vela son producidas por la acción de otros, los vecinos o el ruido y la algarabía de la calle, te rebelas contra lo que consideras un daño abusivo, creyendo tener "derecho al silencio", derecho a la ausencia de ruido nocturno.

Es un problema local porque el ruido se va atenuando según nos alejamos, pierde intensidad con la distancia. Cuando el ruido lo produce tu vecino saxofonista, seguramente, aunque tarde, la Justicia lo resolverá, si no lo resuelves tú antes llegando a algún acuerdo con él. Sin embargo, cuando el ruido es producido por la acción de muchos, como tres mil bebedores nocturnos callejeros que, según la policía local, se concentran en la Calle de los Bares, no esperes una solución rápida de las autoridades locales. No olvidéis que son autoridades locales precisamente por el voto potencial tanto de los bebedores como de los taberneros y sus empleados, y, lo que es peor, del resto de los vecinos de la ciudad que tienen la suerte de vivir en cualquier otra calle cuyos bajos se dedican a otros negocios ajenos al desenfreno nocturno de las noches de verano. Grandeza y miseria de la democracia. O sea, que estás fastidiado fundamentalmente porque los afectados, insomnes involuntarios, sois relativamente pocos. Es decir, que tu verdadero problema es que eres raro.

Ser raro, estadísticamente hablando, es lo peor, aquí y ahora. Si naces con la mala suerte de tener una enfermedad de escasa incidencia, rara, tu curación será muy difícil o no se producirá. ¿Qué empresa farmacéutica investigará para crear un medicamento para ti si tu enfermedad es más rara que un cólico de jamón de pata negra?

Cuando la Administración no quiere resolver un problema, en general, crea un Observatorio. Si lo que quiere es crear y/o amplificar un problema, entonces crea muchos Observa-

torios. Así tenemos el Observatorio Estatal de Violencia contra la Mujer (Ministerio de Trabajo), Observatorio contra la violencia doméstica y de género (Consejo General del Poder Judicial), y más Observatorios sin fin en Comunidades Autónomas, Diputaciones Provinciales y Municipios. Son Observatorios originales porque "observan" lo que pasa dentro de una casa sin haber entrado nunca en ese espacio doméstico. La eficacia de sus resultados salta a la vista.

Como el problema que aquí analizamos no es de la vista sino del oído, quizá el Ayuntamiento cree, en vez de un Observatorio, un Auditorio, el "Auditorio Municipal de Violencia Acústica Doméstica de Segovia y su Alfoz". Sus componentes, no menos de cinco "expertos", deben dormir bien cada noche alejados del ruido callejero y tener un buen sueldo a costa de tus impuestos, para poder "garantizar" la validez científica de sus sesudos estudios.

Porque, desengañémonos, la actual iniciativa del Ayuntamiento, la "solución" del "tabernero pedagogo", es decir, de que los propietarios de los bares de copas "conciencien" a sus clientes sobre la necesidad de "beber en silencio multitudinario" es otro ejemplo práctico de la nueva filosofía política imperante: el pensamiento flácido, versión bobalicón optimista. Ya pueden dormir tranquilos los vecinos de la Calle de los Bares... que estén afectados de sordera.

Me siento solidario contigo, vecino y vecina afectados. Imagino las noches de una familia joven con un bebé recién nacido. El ruido callejero traspasa las paredes de tu casa como un fantasma. Ante el insomnio provocado y la desesperación te quejas a la Administración Local que te responde, oportunamente, con el silencio, el silencio administrativo. Se ha hecho efectivo tu derecho al "silencio". Me pregunto si cada uno de los responsables políticos locales que no resuelven el problema podrán dormir escuchando, en su soledad y su silencio nocturno, el ruido del ritmo pausado de su propio corazón.

|TRIBUNA| MIGUEL DE MIGUEL LÓPEZ

Los peligros de la carretera CL-607

PARA ACLARACIÓN DEL LECTOR, antigua carretera de Segovia a Arévalo por La Fuencisla hasta su encuentro con la CL-605. Nueva carretera de Arévalo por Tejadilla.

Por motivos de trabajo realizo el recorrido de aproximadamente seis kilómetros tres o cuatro veces diarias, viéndolo con sobresaltos continuos "las trampas que tiene", que milagrosamente salvo, con más suerte que otra cosa y que hasta la fecha he evitado sin accidentes. De manera sencilla las resumo a continuación:

— Señales de prioridad, arco de La Fuencisla y los dos puentes: en ambos casos muchos conductores no la respetan. De infarto en los dos puentes si es un camión.

— Pretilos de protección de los pasos de agua en las cunetas. Magníficamente ejecutados en piedra de cantería, muy sólidos.

— Corteza del aglomerado. En casos de 15 y 20 centímetros de desnivel con la antecuneta. Escalón temible

— Vehículos aparcados y contenedores de basura pegados a la carretera. A media mañana el camión de la recogida para en su carril para cargar y corta la carretera.

— Maniobras con entradas, salidas, giros, incorporaciones, etc. En todo el recorrido. Bares, ventas, industrias, viviendas, fincas, caminos, etc. Tractores, cosechadoras éstas sin vehículo de aviso. De todo ello, lo

más peligroso el cruce con el camino de Abadejos. Vehículos parados en mitad de la carretera, camiones que no caben, autobuses que al girar invaden el carril contrario.

— Curvas de Villa Rosa y la del kilómetro 6. Muchos conductores las cortan trazando en diagonal invadiendo el otro carril. La primera con un pretil de paso cuneta y la segunda con el escalón del aglomerado.

— Paseantes, peatones, ciclistas, deportistas, etc.

La carretera está bien señalizada y tiene buen firme de aglomerado asfáltico, pero por eso y por su trazado antiguo es muy peligrosa.

Entiendo que se deben eliminar los peligros para evitar los accidentes por tráfico y señalo los que considero de actuación inmediata.

— Anular el tramo del camino de Abadejos entre las carreteras CL-605 y CL-607. Girar y dar la vuelta, todos los vehículos, en la intersección de ambas carreteras.

— Pretilos de piedra de los pasos de agua de las cunetas. Sustituirlos, ampliando la calzada.

— Reparar los escalones. Recoger con zahorra u otro material, rematando el aglomerado asfáltico con la cuneta.

Las sanciones por no respetar el Código de la Circulación y las señales de tráfico son válidas pero no evitan los peligros ni los accidentes.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

NOCHE DE FADO & TANGO

SÁBADO 21 DE JULIO, DESPUÉS DE LAS CENAS, JUAN HEDO Y EL GRUPO ALBARACHE
A PARTIR DEL 27 DE JULIO Y HASTA EL 26 DE AGOSTO,
FESTIVAL DEL SAHEL EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

Días de turismo

Durante todo el fin de semana este gesto se ha podido repetir miles de veces. Y es que a lo largo del sábado y el domingo, Segovia ha recibido la visita de muchos procedentes de Italia, Francia Estados Unidos o Japón, entre otros lugares de origen. Y como no puede ser de otra manera, todos ellos, no han tardado en dirigirse hacia el Acueducto, la Catedral o el Alcázar, para poder llevarse digitalmente, un recuerdo de la ciudad que siempre podrán mantener debido, en gran medida, a las nuevas tecnologías que se multiplican a pares.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA NÉLIDA



GALERÍA NÉLIDA SEGOVIA

'Flying Doctors'

En la Galería Névida se expone la muestra fotográfica africana solidaria 'Flying Doctors'. Está organizada por la Asociación Amref, y se puede visitar hasta el 1 de septiembre. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy lunes 30 de julio se celebra la Fiesta de Verano en Castro de Fuentidueña, y Nuestra Señora de la Asunción en Valseca.

Mañana martes 31 de julio celebran la festividad de San Abdón y San Senen en Mata de Quintanar.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

30 julio de 2007

Faltan 155 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Pedro Crisólogo, Abdón, Senén, Rufino y Santa Máxima

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198000

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

José Aragoneses

Muestra "Altos relieves en cerámica" de José Aragoneses. Hasta mañana 31 de julio.

BAR SANTANA

Marta Pascual de Lucas

Exposición de pintura al óleo y texturas de Marta Pascual de Lucas. Hasta mañana 31 de julio.

CAFÉ BOHEMIO. CRONISTA LECEA

Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre. Lunes cerrado.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" podrá visitarse hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Ras-pamento.

Hasta el 25 de noviembre.

La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la anti-güedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Chema Jambrina

Grabado digital y poesía experimental de Che-

MUSICA



Música de Cámara. Dentro de la Semana de Música de Cámara del Festival Internacional de Segovia, el sábado actuó en el Patio de Armas del Alcázar uno de los mejores quintetos de instrumentos de metal del mundo, la agrupación 'Spanish Brass Luur Metals' (Foto: El Adelantado)

ma Jambrina.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Gonzalo Ruiz Navarro

Exposición de pintura al óleo.

Hasta el 1 de agosto. Horario: de 11,30 a 14,00 h., y de 17,00 a 20,00 h.. Sábados, domingos y festivos de 11,30 a 20,30 h., en horario ininter-rumpido.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Madera

Exposición relieves en madera y elementos naturales de la familia formada por Alfredo, Silvi y Sara.

Hasta mañana 31 de julio.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Alberto Sobrino Romero

Muestra "Un poco de todo", óleos de Alberto Sobrino Romero. Hasta el 4 de agosto, de 10'00 a 19'00 horas.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE NATURAL

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves.

Hasta mañana 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

FIS 2007

XXXII edición del Festival Internacional de Segovia 2007. Hoy lunes 30 de julio a las 20.00 horas actuación en el Patio del Museo de Segovia de la pianista Penélope Abolli Argüello. También en San Juan de los Caballeros a las 22.30 horas de El Orfeo de C. Monteverdi. Entradas numeradas 20 euros. Sin numerar 12 euros

SEGOVIA.

Veladas Musicales

Ya están a la venta las entradas para las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el próximo 10 de agosto con diversas actuaciones de soul, rock, country y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Entradas Serrat y Sabina

Las entradas para el concierto de la gira "Dos pájaros de un tiro", que se celebrará en La Granja el 6 de agosto, ya están a la venta en el Disco-bar Toys, en las tiendas Sfera y en el Ayuntamiento de La Granja por las mañanas. Información: www.dospajarosdeuntiro.es

SEGOVIA. LA GRANJA

Música al Fresco

Los próximos 31 de julio, 1 y 2 de agosto se celebra en El Espinar la tercera edición del festival 'Música al Fresco'. Los grupos participantes son: 'Elkano Browning Cream', 'Alwood Smith Alltet' y 'Carvin Jones Band'.

SEGOVIA. EL ESPINAR

OTRAS ACTIVIDADES

III Semana Cultural

Con motivo de la III Semana Cultural de San Lorenzo, mañana martes 31 de julio a las 20.30 horas se llevará a cabo una Tertulia Taurina en el Local de la Asociación de Vecinos.

SEGOVIA. SAN LORENZO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Farmacia Postigo Briz. Ezequiel González 15
MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus 1.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en El Espinar. Avda. Hontanilla 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaya y Pradena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Torrecilla, Fuentepelayo, Nava de la Asunción y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 SEGOVIA

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

Festival del Sahel

El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros ha puesto en marcha un festival donde se dan cita música, gastronomía y arte. Los próximos viernes 3, 10 y 17 de agosto a las 23.00 horas habrá concierto del grupo 'Black Son' y sus compases africanos.

TORRECABALLEROS

Camareros de Segovia

La Organización de Camareros de Segovia y su Provincia organiza hoy lunes 30 de julio un viaje a Marlin (Ávila) para escoger los becillos que se lidiarán el próximo día 5 de septiembre. Los socios y amigos que quieran ir al viaje deben ponerse en contacto con la Secretaría de la Asociación, en el tlf. 649215848.

SEGOVIA

'Día Acotur'

La Asociación de Comerciantes de Turégano con sus 46 asociados invita el día 3 de agosto a partir de las 21.30 horas en la Explanada del Castillo, a todo el público en general a participar en el 'Día Acotur' consistente en una degustación de bollería artesana y limonada. Después actuará el grupo 'Los Teo'. Durante toda esta semana los comerciantes asociados repartirán entre sus clientes boletos para participar en el sorteo de un fin de semana para dos personas en el Hotel Balneario 'Puente Viesgo' (Cantabria). El resultado del sorteo se dará tras la actuación musical.

SEGOVIA. TURÉGANO

CONVOCATORIAS

Servicio web de consulta de precios de vivienda

Triangulo Inmobiliaria presentará hoy 30 de julio, su nueva página web, "triangulando.com", en la que se ofrece un servicio de tasación de viviendas con precios reales del mercado. El acto tendrá lugar a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Cámara.

CÁMARA DE COMERCIO

Concurso de fotografía y cartel Semana Santa

Mañana 31 de julio finaliza el plazo de admisión de obras para participar en el XVI Concurso de Fotografía Artística y Premio Especial Cartel Anunciador de la Semana Santa de 2008, convocados por la Junta de Cofradías de Semana Santa.

Las obras serán remitidas a Casa de Andrés Laguna, Concejalía de Cultura. c/ Judería Vieja, 12. 40001 Segovia, adonde se pueden dirigir para solicitar más información.

SEGOVIA

Real Fábrica de Cristales

La Real Fábrica de Cristales de La Granja pone en marcha el curso especializado 'Diseño de Vidrio Soplado'. Es un ciclo formativo de 70 horas de duración dirigido a artistas y artesanos con conocimientos en soplado de vidrio. La fecha es del 2 al 10 de agosto, y será impartido por el maestro Sa-

toshi Okamoto.

SEGOVIA. LA GRANJA

Hermandad de Donantes

Con motivo del Open de Tenis de Castilla y León la Hermandad de Donantes se traslada hasta la Estación de El Espinar los días 1, 2 y 3 de agosto, de 11.00 a 14.00 horas, y de 17.00 a 21.00 horas.

SEGOVIA. EL ESPINAR

Horizonte Cultural

Abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario del curso 2007-08 hasta mañana 31 de julio. Información, tlf.: 921460210 y en la sede de la asociación

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Concurso Fotográfico

La localidad de Sebúlcor organiza este primer concurso fotográfico en torno al paisaje urbano, natural y humano del pueblo los días 3 y 4 de agosto. Se podrá participar en la modalidad infantil y de adulto. Inscripciones e información en el Ayuntamiento de Sebúlcor.

SEGOVIA. SEBULCOR

Campaña de Vacunación Antirrábica

Mañana 31 de julio se llevará a cabo una de las sesiones de vacunación dentro de la campaña de vacunación antirrábica en las localidades de Abades a las 18.30 horas; en Fuentemilanos a las 17.00 horas; y en la localidad de Revenga a las 11.00 horas

SEGOVIA

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727).

Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757, de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700.

De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

JARDINES DE LA GRANJA Del 15 de junio al 15 de octubre pueden visitarse los siguientes recintos: Ermita de San Ildefonso y jardines de la Partida de la Reina, los lunes desde las 15.00 h. hasta treinta minutos antes del cierre de los Jardines; Piscifactoría, los martes, desde las 15.00 h. hasta 45 minutos antes del cierre de los Jardines; y Jardín de la Real Botica, los sábados, desde las 10.00 h. hasta las 13.00 h., previa petición de visita en los tlf.: 921470019 y 921470020.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Email: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h. Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre.

Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 92150713.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

AGENDA SOCIAL



'Día del Abuelo'.

Con motivo del Día del Abuelo, el Ayuntamiento de Fuentepelayo ha querido homenajear a sus mayores con un espectáculo de música folk a cargo del grupo 'Finisterrae'.

¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Divertidos y confortables
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

La agenda estival de La Pinilla atraerá a unas 20.000 personas hasta octubre

Actividades todo el año. El director de la instalación aboga por mantener las actividades durante los 365 días del año

Para todos los públicos. La primera competición se celebró este fin de semana, el Raid Multiaventura Caja Segovia

MARÍA COCO / CEREZO DE ARRIBA

Tras una temporada invernal complicada, La Pinilla ha iniciado su programación de verano. Apenas fueron 10.000 los esquiadores que se dieron cita el pasado invierno, la cifra más baja de los últimos años, consecuencia de la ausencia de nieve en todo el continente. Ahora, hasta el mes de octubre, casi el doble de personas, unas 20.000, participarán directa o indirectamente en las actividades programadas por el equipo de la estación. Además, más de 100.000 usuarios visitarán entre los meses de junio y octubre unas instalaciones que luchan por consolidarse como estación los 365 días del año.

Así lo relató en declaraciones a esta Redacción el director de La Pinilla, Ramón Valle, quien asegu-

ró que para el correcto desarrollo del evento se mantiene la plantilla fija, formada por 25 técnicos, además de un importante número de contratos procedentes de otras empresas y organismos colaboradores. El objetivo, reclama, es continuar atrayendo a visitantes. Para ello, competiciones populares y también eventos de carácter profesional, todos ellos con una importante repercusión mediática que influyen en la actividad económica de la instalación.

Una de las primeras actividades tuvo lugar el 28 de julio en la que venció el equipo Teva-La Pinilla. En segundo lugar quedaron los hermanos García, del Decathlon-La Pinilla. Este Raid Multiaventura es una prueba popular que persigue convertirse en "la



Imagen de una de las últimas carreras celebradas durante el verano en La Pinilla. La instalación recibe a miles de personas durante la época

gran fiesta del deporte y la aventura". La jornada, con una duración aproximada de cuatro horas, para los primeros, y cerca de siete para los más rezagados, se prolongó todo el día y tuvo una participación de 38 equipos. Las disciplinas practicadas son muy variadas y mezclan orientación con deporte y trabajo en equipo.

MÚSICA Y AVENTURA Los equipos que se midieron pertenecían a grupos de diferentes categorías, incluidos nacionales y que compiten en pruebas internacionales. Se trata de parejas, tanto masculi-

nas como femeninas y mixtas. Cada grupo participaba con una brújula, manta térmica, botiquín de enfermería, luz frontal o linterna, crema solar y sales minerales en sobre o pastillas. Todos ellos participaron en una prueba de orientación a pie, orientación urbana, así como una actividad, con una duración aproximada de dos horas, que consistió en trekking, tirolina, puente tiberano, tiro con arco y tiro con cerbatana y piragüismo.

Entre todas las actividades, Valle destacó la "espectacular competición de kayak polo", deporte

similar al waterpolo en el que se utilizan pequeñas embarcaciones para desplazarse sobre el agua.

NOVEDAD. "Ha sido la primera vez en España y posiblemente en el mundo que se organizaba una actividad acuática de esta magnitud en una estación de esquí", aseguró. Para ello, se realizó en la dársena-depósito de abastecimiento de agua que la estación utiliza para fabricar nieve con los cañones en el invierno.

Además, la competición de Eskimo —técnica que se usa en piragüismo de aguas bravas para sa-

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
VISITE CHALET PILOTO

Cita Previa al 625 518 794 * 921 438 067

- * Chalets Pareados. 264 m², 6 habitaciones, 3 baños y aseo.
- * Cocina amueblada. Jardín privado. Piscina climatizada comunitaria.
- * Excelentes calidades. Inmejorables vistas.

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794



estival. / JUAN MARTÍN

lir del agua volteando la embarcación— permitió comprobar cuantas vueltas puede dar cada embarcación por minuto. La actividad culminó por la noche, con la entrega de premios, sorteos y un concierto musical con el que se puso el broche a la jornada deportiva y festiva.



PROGRAMACIÓN ESTIVAL DE LA ESTACIÓN DE LA PINILLA

► III Radical Running La Pinilla Caja Segovia.

Disciplina: Carrera de montaña con obstáculos.
Horario: 10 horas
Categorías: Masculina y femenina.

La prueba Radical Running ya ha sido celebrada en otras dos ocasiones. Fuentes de la estación aseguran que, en cada edición, los resultados son "más espectaculares". Así, esta prueba cuenta con una amplia participación. Tiene una distancia de catorce kilómetros y unos doce obstáculos corta ritmos a lo largo del recorrido, todo ello dentro de un ambiente de fiesta, deporte y aventura. Los obstáculos que superan los participantes son muy diversos, desde escaleras, subidas infernales, dos zonas alambradas, montaña de tubos hormigón, piscina de barro, vadera ríos helados, muro de balas de paja, pista americana... Ahora, la organización ha incluido nuevas pruebas y actividades consideradas las más espectaculares y calificadas por los participantes, público y medios de comunicación.



► II Raid Internacional La Pinilla Gran Premio Caja Segovia

Disciplina: Raid multiaventura.
Categoría: Absoluta.

El Raid tiene una duración de un día y cuenta con la participación de los mejores equipos de raider nacionales así como una interesante selección de los mejores equipos a nivel mundial. Fuentes de la organización destacan que este tipo de competición se incluyen disciplinas como escalada, puente tibetano, kayak, tirolina, tiro con arco,

BTT, orientación, trekking y otras pruebas especiales. En esta ocasión al pasar el circuito internacional, la prueba está reservada para equipos confirmados de categoría internacional y es, indican fuentes de La Pinilla, "la mejor oportunidad para aquellos equipos nacionales que quieren dar sus primeros pasos en el calendario".



► V Radical Popular La Pinilla.

Disciplina: Tiro con arco, tirolina, Puente tibetano, bicicleta de montaña, Hípica, Escalada Ski Tandem, Orientación.

Fecha: 18 de agosto

Horario: 10 horas

Categorías: Los equipos formados por parejas admiten todas las combinaciones posibles, ya que el jurado tiene diseñadas las tablas de compensación, para las diferentes posibilidades como pueden ser mixtos, femeninos, infantiles, seniors, intergeneracionales...

El objetivo del Raid Popular de Multiaventura La Pinilla Valle de Riaza es "implicar al mayor número de personas y especialmente a los jóvenes, a practicar actividades deportivas al aire libre y en contacto con la naturaleza, en el incomparable entorno, incentivando "el espíritu deportivo y las relaciones con la naturaleza en un ambiente de cordialidad". La prueba, de carácter participativo, no tiene un matiz competitivo. Así, la intención es implicar a los vecinos y amigos a tomar contacto con este tipo de iniciativas.

Sistema de competición: Empezando por orientación en la cota 1.500 metros, con salida de los equipos cada cinco minutos, para subir neutralizados en remontes hasta la cota 1.800 metros y pasar la tirolina, el puente tibetano, tiro al arco, escalada artificial y BTT.

► IV FFF Avalanche La Pinilla-Riaza

Disciplina: Descenso de larga distancia, en bicicleta de montaña. Perteneciente a la Copa de Europa

Fecha: 8 y 9 de septiembre

Lugar: Salida en cota 2.000 metros de la Estación de Esquí y Montaña; llegada al polideportivo de Riaza, en Segovia.

Categorías: Infantil (promoción), masculina (Junior, Cadete, master 30, Sub 23, veteranos, senior y élite) y femenina (júnior y Élite).

Fin de semana pensado para los amantes de la bicicleta de montaña, especialmente para los amantes del freeride o descenso de larga distancia. Esta modalidad es una combinación entre una prueba de descenso y un cross-country en Mountain Bike. Su característica principal es que gran parte de su trazado es con desnivel favorable, lo que significa estar bajando durante un período de tiempo prolongado. Este tipo de pruebas son de carácter popular, es decir, no requieren de licencia.

► III Raid Multiaventura Teva-La Pinilla

Disciplina: Raid por equipos

Fecha: 14 y 15 de septiembre

La prueba tiene una duración de dos días y cuenta con la participación de los mejores equipos de raiders nacionales. La competición incluye disciplinas como escalada, puente tibetano, kayak, tirolina, tiro con arco, BTT, orientación, trekking y otras pruebas especiales. La jornada 'abierta a no profesionales' tendrá lugar el domingo, entre las nueve y las doce de la mañana, en el Gran Plató de La Pinilla.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

Si estás pensando en tus próximas vacaciones... 

Alquilamos pisos en: **Benidorm, Torrevieja...**

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

MUNICIPAL

El PP critica al PSOE por encargarse de nuevas obras a empresas que no cumplen

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal del PP, Miguel Ángel Antona, preguntará en el próximo pleno, que se celebrará el próximo día 1, "por las medidas de control de calidad de obra pública" que aplica el equipo de Gobierno socialista del Ayuntamiento de Segovia. Según los populares, "está empezando a ser tristemente habitual en el municipio que las obras pagadas con dinero público tengan que ser 'remozadas', 'mejoradas' o parcheadas incluso antes de que sean recibidas por el Ayuntamiento y en otras ocasiones a los pocos meses de ser inauguradas".

"Son de todos conocidos los casos de las rotondas de Vía Roma y Padre Claret, las goteras del Camarín del Arco del Socorro y, ahora, el adoquinado de las Plazas de San Martín y Medina del Campo", indica el PP en un comunicado.

Sobre este último caso, preguntará Miguel Ángel Antona. En concreto, el concejal preguntará por las razones que llevan al equipo de Gobierno a continuar concediendo obra pública a Padecasa, empresa responsable del "mal acabado" de la pavimentación de las Plazas de Medina del Campo y San Martín y que incumplió, según los populares, las medidas de seguridad en otra obra, la que ejecutó

en su día en la Calle Real.

El PP recuerda que hace unos días comenzó la reparación de varias zonas del firme de las plazas de San Martín y Medina del Campo que presentaban un evidente estado de deterioro como consecuencia de una mala ejecución de los trabajos de renovación del pavimento que efectuó la misma empresa el pasado año. Para el PP, "la realización de estas nuevas obras, aunque sea a costa de la propia empresa, es muestra de una mala ejecución en su día y genera un segundo periodo de trabajos que genera el doble de molestias a vecinos y transeúntes".

INSPECCIÓN Por otro lado, según recuerda la oposición, a mediados de junio del pasado año, técnicos de la Inspección de Trabajo de la Junta advirtieron de la carencia de suficientes medidas para garantizar la integridad de trabajadores y peatones en las obras que también Padecasa ejecutaba en la Calle Real y la Plaza de Medina del Campo.

El concejal preguntará si el Ayuntamiento de Segovia tiene conocimiento de las medidas de control de calidad de Padecasa en la realización de obra pública y pedirá al Gobierno local que explique los motivos que justifiquen que siga encomendando obra pública a esta empresa.



La Plaza de San Martín vuelve a ser escenario de obras / BEATRIZ VELASCO



La ruta contempla una representación frente a la Casa de Andrés Laguna (dcha) / PEÑALOSA

La Judería será escenario de unos paseos nocturnos que unirán música y teatro

Turismo organiza además para los días 18 y 19 de agosto una ruta por las zonas históricas de la ciudad vinculadas con la literatura

• Las entradas para participar en los paseos nocturnos teatralizados por la Judería estarán disponibles a partir del día 1 de agosto, en el Centro de Recepción de Visitantes, al precio de cinco euros.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovianos y visitantes podrán conocer lugares y rincones del casco antiguo con una perspectiva diferente de la mano de los denominados "Paseos por Segovia" organizados por la empresa municipal de Turismo; unas iniciativas que permitirán descubrir, por un lado, el barrio de la Judería y, por otro, los rincones vinculados con los escritores que hicieron referencia a Segovia en alguno de sus textos.

A lo largo de siete días del próximo mes de agosto—10, 11, 16, 18, 24, 25 y 31—y el 1 de septiembre, a partir de las diez de la noche, se desarrollarán los paseos nocturnos teatralizados por el barrio de la Judería. Se trata de una adaptación teatral de la novela "Yuda" de

José Antonio Abella. El espectáculo es una dramatización histórica sobre la expulsión de los judíos tras el edicto de 1492 desarrollado en siete escenas, según explicó la concejala de Cultura, Clara Luquero. El hecho histórico es revivido por uno de los judíos expulsados de la aljama segoviana y constituye, según explicó la concejala, "un homenaje a ese pueblo y un alegato contra la intolerancia".

Las representaciones teatrales correrán a cargo del grupo Tanteas en una ruta que recorrerá varios rincones de la Judería—la Puerta de San Andrés, la Casa de Andrés Laguna o la Bajada de la Hontanilla, entre otros— con el acompañamiento musical del grupo "Algarabía", especializado en música antigua y sefardí.

El precio de la entrada para participar en los paseos nocturnos teatralizados, que cuentan con un presupuesto de 11.000 euros, es de cinco euros y puede adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (CRV) a partir del 1 de agosto.

PASEOS LITERARIOS Por otra parte, Turismo también ha orga-

nizado para los días 18 y 19 de agosto el denominado "Paseo Literario por Segovia" en dos sesiones, a las 12,00 y a las 19,00 horas; un recorrido por la zona histórica de la ciudad, con paradas en puntos significativos por tener alguna vinculación destacable con la literatura.

Luquero explicó que los objetivos son difundir el conocimiento de escritores y obras vinculados con Segovia, dar a conocer textos literarios de distintos tipos—descriptivos, líricos o narrativos—, leyéndolos en el mismo lugar a que hacen referencia; y proyectar la imagen de Segovia como modelo literario. El paseo por la ciudad y la divulgación literaria se entrelazarán a través del relato del profesor de literatura Jesús Pastor y de la interpretación de los textos que llevará a cabo la actriz Ángela Almendáriz. La ruta partirá del Azoguejo y acabará en los jardines del Alcázar.

La entrada, a un precio de dos euros, pueda adquirirse desde el 1 de agosto en el CRV. El límite de participantes es de 40 personas para cada una de las sesiones.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

CONDE SEPÚLVEDA
VENTA PISO,
reformado/estrenar,
3 dormitorios,
2 terrazas, tarima,
cocina amueblada con elect,
ascensor

PV-8678

VICIOS OCULTOS
24 HORAS EN DIRECTO!!
803 553 652
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA
Válidos - Asistidos - Demencias

- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

921 52 75 82
902 99 98 02
Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Entidad gestora:
INNOVA
Excmo. Ayuntamiento de Sacramenia

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA
- BERNUY DE PORREROS -
Piso de 94 m2 Gran salón,
2 dormitorios con armarios
empotrados, cocina y
2 baños completos.
Exterior.
Pregunta en Triangulo
Ref.- P2108

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

SANTIUSTE DE PEDRAZA
Precioso individual en
parcela de 1.100 m, muy
cuidado y con muy buenos
materiales, chimenea,
piscina... ven a conocerlo.
Ref.- C0470

► DIPUTACIÓN

Un total de 16 empresas optan a la elaboración del Plan Estratégico

Las ofertas económicas de las consultoras candidatas oscilan entre 68.000 euros, la propuesta más barata, y 89.980 euros, la más cara, que roza el precio máximo del concurso

• Tras la apertura de plicas el pasado jueves, las distintas ofertas serán estudiadas por los servicios técnicos de la Diputación Provincial, cuyos máximos representantes esperan proceder a la adjudicación a finales del verano.

P. BRAVO / SEGOVIA

Un total de 16 empresas aspiran a ser las encargadas de crear el Plan Estratégico Provincial, cuya elaboración y desarrollo se ha convertido en uno de los grandes objetivos marcados por la corporación de la Diputación para esta legislatura.

El futuro documento tendrá como finalidad analizar, medir y evaluar todas las potencialidades de desarrollo que en el ámbito económico, medioambiental, cultural o social tiene la provincia; también deberá identificar las necesidades y problemas a los que se enfrentan las poblaciones y comarcas segovianas para que, tras ofrecer un riguroso diagnóstico de situación, marque un conjunto de líneas estratégicas de actuación y la forma de llevarlas a cabo para garantizar un futuro de desarrollo y bienestar a los segovianos.

Para la contratación del trabajo, la Diputación convocó un concurso público el pasado día 1 de julio (fecha de la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia) en el que se marcaba como precio máximo del contrato la cantidad de 90.000 euros. Las ofertas recibidas tienen valores que se mueven entre 68.000 euros, la más barata, y 89.980 euros, la más cara.

Tras la apertura de las plicas, que ha tenido lugar el pasado jueves, día 26 de julio, las distintas propuestas serán estudiadas por los servicios técnicos de la Diputación. El presidente de la institución, Javier Santamaría, ha indicado que la adjudicación podría llevarse a cabo antes de finalizar el verano para que la empresa pueda comenzar a trabajar. El plazo de ejecución del trabajo de elaboración del Plan Estratégico Provincial es de nueve meses.



El patio de butacas del teatro Juan Bravo será transformado en una sala polivalente. / JUAN MARTÍN

El concurso de obras del teatro Juan Bravo ha quedado desierto

P. B. / SEGOVIA

El concurso para la adjudicación de las obras de reforma del teatro Juan Bravo, propiedad de la Diputación Provincial, ha quedado desierto por falta de empresas interesadas en presentar su oferta para la ejecución de los trabajos que, entre otros aspectos, consistirán en la conversión del actual patio de butacas en una sala polivalente y en la renovación del sistema de climatización. El presupuesto de licitación marcado en la primera convocatoria fue de 299.586 euros y el plazo de ejecución de los trabajos era de 5 meses, según han informado fuentes del Servicio de Contratación de la Diputación.

Javier Santamaría ha manifestado su interés en agilizar este pro-

yecto que, por lo pronto, ha hecho que el teatro permanezca cerrado más de un mes y medio y ya es seguro que no va a ofrecer ninguna actuación en lo que resta del año 2007. "Tenemos que intentar que esté abierto a comienzos de 2008", ha afirmado el presidente de la Diputación. Con este fin se ha iniciado la tramitación de un procedimiento negociado por el que la institución solicitará directamente ofertas a tres empresas con capacidad para la ejecución del contrato.

El proyecto cuenta con la licencia municipal de obras, otorgada en la primera semana de julio, y con la autorización de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta, concedida el pasado 15 de mayo.

La intervención en el Juan Bra-

vo está siendo tramitada a través de dos expedientes ya que, además del citado de obras, hay abierto otro para el suministro e instalación de butacas, con un precio de 231.315 euros. Una de las características de la reforma que se quiere hacer en el teatro es la dotación de un sistema mecánico que permita la retirada de las butacas para que el patio pueda quedar diáfano cuando así se requiera para distintos usos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los proyectos de la Diputación en www.eladelantado.com

Las Monas

La Diputación incrementará en 46.000 euros el presupuesto para la ejecución de las obras de rehabilitación del Palacio de las Monas, que alcanzará un montante de 1.192.700 euros, según fuentes de la institución provincial.

El inmueble, ubicado en la calle San Agustín a pocos metros de la sede de la institución provincial, fue adquirido hace más de una año y medio por la Diputación con el fin de centralizar servicios como Recaudación, Deportes y el Patronato Provincial de Turismo.

El proyecto ha estado paralizado varios meses. El Ayuntamiento de Segovia suspendió en septiembre de 2006 el procedimiento de concesión de licencia ambiental para oficinas y de obras para la adaptación del Palacio de las Monas, solicitada por la Diputación, argumentando que el actual Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia no contempla otro uso que el residencial. Las conversaciones entre ambas instituciones y la aprobación provisional del PGOU han llevado a que el pasado día 19 de julio, el la junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia concediera la licencia ambiental y de obras solicitada.

La modificación del presupuesto de las obras será abordada probablemente el martes en sesión de pleno de la corporación provincial.

Triangulo

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA
SAN LORENZO
PISO DE 60MTS. 2 DORMT.
TODO REFORMADO.
TOTALMENTE AMUEBLADO
Ref.9158

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

Bar - Restaurante La Granja

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**
 a elegir 3 platos 1º
 3 de 2º **9,50**
 Bebida, postre y café **EUROS**

Martes: **FABES CON CODORNIZ**
 Jueves: **GRAN COCIDO**
 Viernes: **GRAN PAELLA**

PLATO ESPECIAL DIARIO: HUEVOS AJOARRIERO, LOMO Y CHORIZO 6€
 C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
 Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Pisos desde 80 a 100 m²
 Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Cástelycas
 Servicios Inmobiliarios

Naves en HONTORIA
 de 300 mts,
 con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
 300 m²

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

LA ENCINA
 VIVIENDAS UNIFAMILIARES
 Excelentes calidades
 BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
 Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com



Una misa de batalla única.

Con gran expectación e interés el público asistió ayer a la procesión y misa de batalla de Jerónimo de Carrión, un acto religioso y musical organizado por el Festival Internacional de Segovia (FIS) en colaboración con el Cabildo de la Catedral en el que se conmemoró la consagración del gran templo segoviano. La misa de batalla del maestro Jerónimo de Carrión es la única que se conserva completa y ha sido dirigida por la vihuelista, musicóloga y directora de la Sección de Investigación Musical de la Fundación Don Juan de Borbón, Alicia Lázaro. /FOTO: BEATRIZ VELASCO

► CULTURA

El Festival Internacional de Segovia estrena esta noche el "Orfeo" de Monteverdi

El montaje, con la actuación de la Orquesta Bandart y una compañía de marionetas tradicionales sicilianas, cuenta con un diseño de vestuario de Lorenzo Caprile

A.S.R. / SEGOVIA

El Festival Internacional de Segovia (FIS07) presenta esta noche, en la iglesia de San Juan de los Caballeros, un montaje de "L'Orfeo" de Claudio Monteverdi, consideraba habitualmente la primera ópera de la Historia y segunda apuesta por el género lírico del Festival este verano, tras la puesta en escena la semana pasada, en este mismo espacio, de "Curlew River", de Benjamin Britten.

La obra, montada por la Or-

questa Bandart, fue estrenada originalmente en febrero de 1607 en la ciudad italiana de Mantua y está basada en un libreto que Alessandro Striggio 'el joven' desarrolló a partir de un breve poema de Rinuccini, "L'Euridice", a su vez basado en la conocida fábula de Orfeo y Euridice.

Guillermo Amaya, director escénico de la obra, ha destacado sobre todos las "posibilidades dramáticas de la obra, en la que un hombre, Orfeo, que realmente es

un semidios, se enamora hasta tal punto de la ninfa Euridice que es capaz de bajar al infierno para rescatarla".

Amaya, en vísperas del estreno de esta noche, comentaba que desde el principio "me enamoré de la música exquisita de Claudio Monteverdi y mi trabajo ha sido potenciar ese drama, esa música..., que se vea a los cantantes y se esté viendo realmente a Orfeo y Euridice".

Dentro de la apuesta escénica, hay que hacer hincapié en la pre-

sencia de una compañía de marionetas tradicionales sicilianas, la Opera dei Pupi Famiglia Puglisi, que realizan una adaptación de la obra. Además, el vestuario está firmado por el conocido diseñador Lorenzo Caprile.

HISTORIA Y JUVENTUD La dirección musical está a cargo de Canco López, quien reseñó que la partitura de Monteverdi plantea "una propuesta musical muy rica", apuntando que se ha apostado

por una interpretación historicista, lo más cercana posible a como debió ser hace 400 años, "pero a la vez con gente muy joven".

Este es el segundo proyecto en el que participa la Orquesta Bandart en este Festival Internacional de Segovia, después de su actuación, el jueves y el viernes pasados, en los conciertos en homenaje a Almudena Cano que protagonizaron algunos de los mejores pianistas españoles. Además, el próximo día 1, acompañarán a Bárbara Hendricks en el concierto que ofrecerá en San Juan de los Caballeros.

Bajo la presidencia de Sir Colin Davis y con la dirección de Goran Nikolic, la academia y orquesta Bandart reúne a un grupo de destacados músicos jóvenes, de entre 16 y 40 años, procedentes de 15 países diferentes. Tras esta colaboración con el FIS, la Academia podría tomar Segovia como una de sus sedes.



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA

GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



► ECONOMÍA

Proinserga pide al juez que anule su compromiso de compra de Enervisa

La empresa segoviana debía pagar más de 22 millones de euros para hacerse con el complejo cárnico y de vacuno que había entrado también en proceso concursal

F. DESCALZO / SEGOVIA

El grupo segoviano Proinserga ha pedido al Juez de lo Mercantil de León que anule su compromiso de compra de Enervisa, una sociedad cárnica con 70 trabajadores y que entró en proceso concursal hace dos años.

A través de la filial Consorcio Ganadero S.A. solicitan que «quede aparcada» la compra de Enervisa, un propuesta recogida en un auto judicial de octubre de 2006.

La empresa segoviana había presentado en noviembre de 2005 un preoferta para hacerse con Enervisa después de que esta sociedad, ubicada en Cistierna (León), presentara suspensión de pagos por la escasa rentabilidad que mantenía.

Enervisa (Energía Viva S.A.) y su filial Picos de Europa constituyen un complejo dedicado a la producción cárnica de vacuno con un cebadero con capacidad para 24.000 cabezas anuales. Además incluye una serie de invernaderos de forraje hidropónico y un madero. También se pretendía poner en marcha una planta de cogeneración cuya energía térmica iba a ser empleada en los invernaderos.

Sin embargo, la falta de rentabilidad del complejo llevó a sus responsables a solicitar proceso concursal voluntario —como ha ocurrido ahora con Proinserga— y poner en entredicho el futuro de los más de cien empleos directos generados en principio.

Proinserga expresó entonces su disposición a quedarse con este complejo y diversificar así su actividad. Para ello presentó una preoferta que obtuvo el visto bueno de los responsables de la Junta de Castilla y León. La empresa segoviana anunció la inversión de 75 millones de euros y la aplicación de dos planes social e industrial que también obtuvieron las bendiciones de los responsables sindicales.



Los trabajadores del grupo Proinserga en la manifestación del sábado y que proseguirán en los próximos días. / J. MARTÍN

En cualquier caso la compra definitiva no llegó a realizarse dadas las dificultades económicas en que entró Proinserga. Según fuentes próximas a la empresa leonesa aseguran que Proinserga aún no ha aportado 22 millones de euros con los que finalmente se acordó la adquisición.

CONDICIONANTES. La compra de Enervisa era una de las condiciones que la Junta de Castilla y León había impuesto a Proinserga para concederle el aval de 10 millones de euros acordado el pasado mes de mayo. Ahora, Consorcio Ganadero ha pedido al juzgado leonés de lo mercantil, donde se tramita el proceso concursal de Enervisa, que anule el acuerdo de compra. Para ello argumenta que también Proinserga ha entrado en proceso concursal y que ya no está siendo administrada por los directivos sino por los respon-

sables judiciales. Además sostiene que no se han subsanado algunos temas ambientales (cogeneración) y de infraestructuras que figuraban en el acuerdo de compra inicial.

Los más de 70 empleados que aún mantiene el complejo Enervisa han protagonizado en las últimas semanas movilizaciones en

León y Valladolid para llamar la atención sobre su negro panorama laboral.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis de Proinserga en www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ESPINAR
CHALETES EN CONSTRUCCIÓN
 Parcela privada
 aprovechamiento bajo cubierta
 Con 2 o 3 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños
 GARAJE, JARDÍN PRIVADO
DESDE 238.000 €
 Pregunta en Triángulo
 San Francisco, 19 - Tfno.- 921 41 20 90

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD
ESPIRDO. ÚLTIMO PISO DE
2 DORMITORIOS. GARAJE
ZONAS COMUNES. JARDÍN
Y PISCINA ¡141.000 €!
 MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

► EMPRESAS

El hostelero Julián Herrero compra el hotel Santiago, de la capital leonesa

F. D. / SEGOVIA

El empresario segoviano Julián Herrero se ha convertido en el nuevo propietario del Hotel Santiago, inaugurado en las afueras de la capital leonesa hace un año. El nuevo propietario es un conocido hostelero ya que regenta otros establecimientos en la provincia de Segovia, que gestiona junto con su hermano, Nicolás Herrero.

El hotel Santiago está ubicado en Puerto de Santiago, en la urbanización Parque Rey Ordoño, a 1,5 kilómetros de la capital leonesa. Tiene una categoría de cuatro estrellas y dispone de 142 habitaciones, repartidas en un edificio de seis plantas. Cuenta con cinco salas de conferencias, restaurante, piscina, servicios médicos, parque infantil, gimnasio y conexión inalámbrica a Internet. Los nuevos propietarios tienen prevista una ampliación de las instalaciones para dar una mayor oferta de servicios a los clientes.

Julián Herrero, dueño de otros negocios similares en Segovia, considera que el Hotel Santiago se convertirá en un establecimiento de referencia en la provincia de León, "tanto por su localización como por su cocina, que ofrece especialidades castellanas y productos típicos de la tierra, como el cochinito segoviano", explicó ayer.

FABULOSOS CHALETS PAREADOS EN ORTIGOSA DEL MONTE

Viviendas con un aire residencial.

Excelentes calidades. Domótica.

Parcelas desde 328 m² hasta 627 m².

Entorno natural privilegiado.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32

GMS
 inmobiliaria

► SOCIEDAD

Nobles Linajes celebró ayer su junta general ordinaria

La corporación nobiliaria participó en la procesión que rememora la consagración de la Catedral en julio de 1768

• La Junta General Ordinaria, que presidió el secretario de la corporación nobiliaria y Vizconde de Altamira de Vivero, Rodrigo de Peñalosa, aprobó la memoria de actividades y el balance económico de 2006.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Sala Capitular de la Catedral fue escenario de la Junta General Ordinaria celebrada por los Nobles Linajes, que fue presidida por el secretario de esta corporación y Vizconde de Altamira de Vivero, Rodrigo de Peñalosa, en au-

sencia del decano, Alfonso Gallego de Chaves, Marqués de Quintanar.

Como únicos asuntos a tratar, los caballeros aprobaron la memoria de actividades y cuentas correspondientes al ejercicio de 2006, para posteriormente participar en la procesión que rememora la que se realizó, en julio de 1768, el día de la misa de consagración de la Catedral y a la que asistieron el Concejo y representantes de los gremios de la ciudad. Una veintena de damas y caballeros de Nobles Linajes participaron en la procesión —entre la iglesia de San Miguel y la Catedral— como herederos del Concejo de la ciudad, acompañados



El Vizconde de Altamira, Rodrigo de Peñalosa, encabezó el cortejo de Nobles Linajes que participó en la procesión/B.VELASCO

por mientras de la Junta de Cofradías —en representación de los antiguos gremios—. La ceremonia continuó con la misa de batalla de José de Carrión dirigida por Alicia Álvaro.

HISTORIA El cronista Diego de Colmenares atribuyó la fundación de la Junta a los capitanes Fernán García de la Torre y Dña Sanz que guiaron las tropas en la conquista

de Madrid y que legaron su hacienda a la nobleza segoviana. Por otra parte, y más conforme a la historia, el genealogista barroco Marqués de Mondéjar consideró que estos capitales fueron los jefes de los bandos que se disputaron el gobierno de la ciudad en turbulentas minoridades de los reyes don Sancho IV y don Alfonso XI. Fue este monarca quien, al dividir los cargos concejiles entre ambos

bandos, zanjó para siempre las discordias y creó un organismo, en 1345, para que administrase los bienes comunes nobiliarios. Así fue como nacieron los linajes segovianos.

Los linajes empleaban las rentas en obras de beneficencia, culturales o sociales. Se pagaban regularmente pensiones, limosnas a pobres, dotes a hijas de junteros y ayudas a viudas de caballeros.

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► Cantimpalos podría acoger el futuro aeropuerto para vuelos de bajo coste.

La empresa Proydea presenta el estudio de viabilidad de la infraestructura que ocuparía más de 600 hectáreas entre la futura autovía Segovia-Valladolid y la CI-603. El proyecto precisará 178 millones en su primera fase y generaría más de 200 empleos directos.

► **Gracias** . Gracias a estos emprendedores segovianos por tratar de establecer en el corazón de la provincia una de las instalaciones más contaminantes que pueda imaginarse. De nuevo se percibe la falta de criterio, y aun de sentido común, a la hora de pensar en el desarrollo de Segovia. Es de esperar que el papanatismo desarrollista no limite la oposición ciudadana a la realización de semejante despropósito, de modo

que estos emprendedores segovianos puedan emplear sus energías en promover alternativas válidas, y no tan sólo especulativas, para el desarrollo de la provincia de Segovia./ ANDRÉS SATUÉ

► **No perdamos la oportunidad** . Seamos coherentes, Madrid a los efectos sólo dispone de un aeropuerto de aviación civil. Si echamos la vista hacia Europa, las capitales de los países europeos, llegan a tener varios, más de dos en muchas ocasiones, aeropuertos para gestionar el tráfico. Madrid-Barajas es un aeropuerto que acoge un tráfico desorbitado y es difícil que pueda crecer más. Además la popularidad de las empresas "Low-cost" es cada vez mayor: solo hace falta observar la publicidad de muchas de ellas en internet donde los vuelos que ofertan son a aeropuertos como podría ser el futuro aeropuerto Segovia-Madrid Norte proyectado en Cantimpalos. Segovia,

como conjunto social, empresarial y dentro del marco empresarial turístico podría verse muy bien beneficiada por esta infraestructura. En torno a Madrid, existen otras capitales de provincia semejantes a Segovia: Ávila, Toledo, Guadalajara o ciudades como Aranjuez, Aranda de Duero, etc. Si este aeropuerto no se lleva a cabo, una de estas ciudades podría llevarse la gran oportunidad de tener un aeropuerto. No pensemos que el Aeropuerto de Segovia-Madrid Norte no es viable: por un lado, la proximidad a Madrid es importante (muchos de los aeropuertos secundarios de las capitales europeas están a mas de una hora de la ciudad en cuestión). Las comunicaciones con Madrid son amplias hoy día, y más serán con la apertura de la autopista Segovia-Valladolid y con el T.A.V. Madrid-Segovia-Valladolid. ¡No perdamos esta oportunidad, porque si lo hacemos otros la sabrán aprovechar y luego será demasiado tarde!/ ENRIQUE PÉREZ

►► www.eladelantado.com

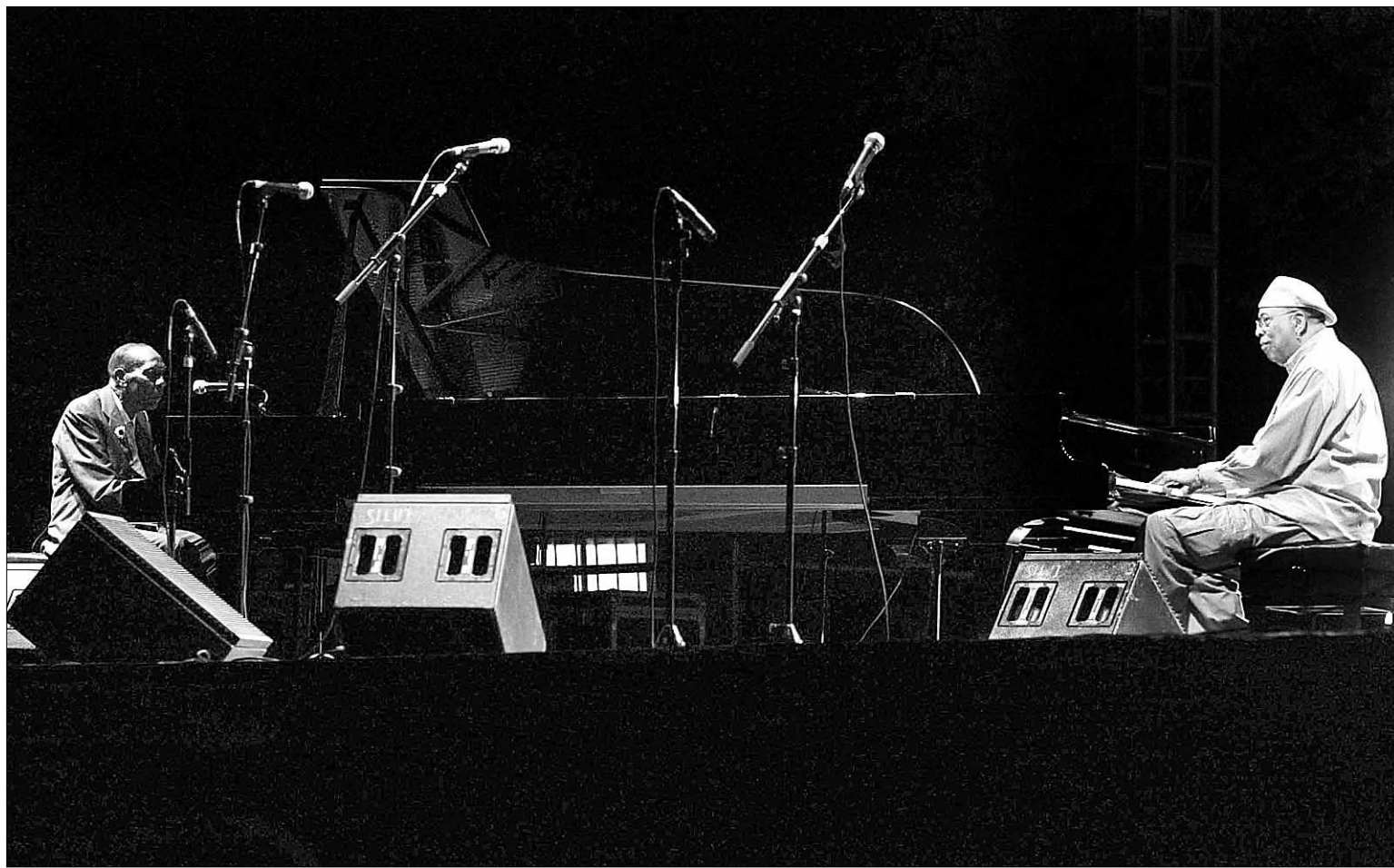
Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

¿y tú qué opinas?
Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en www.eladelantado.com

tú.
ciudadano @delantado

► CULTURA



Uno de los momentos más bonitos de la noche en la que padre e hijo interpretaron melodías compartidas con sus respectivos pianos / FERNANDO PEÑALOSA

La noche brilló al son cubano en una velada mágica

El Real Sitio de la Granja reunió a centenares de personas que fueron testigos de lujo de la interpretación de la mejor música cubana a cargo de dos de sus grandes maestros

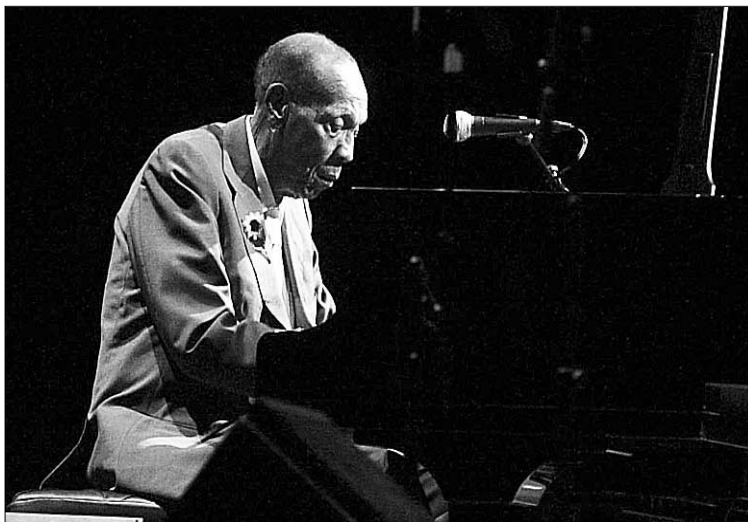
IÑAKI OIZA. / SAN ILDEFONSO

Sobre las diez de la noche dio comienzo el que, seguramente, ha sido el concierto más multitudinario de las 'Noches Mágicas'. La música afrocubana inundó los jardines del Palacio Real de la Granja de la mano de Bebo Valdés, su hija Mayra y su hijo Chucho, junto a los integrantes de su cuarteto musical.

El hijo pequeño del maestro Bebo y el resto de la banda ofrecieron un espectáculo musical que solo puede calificarse de increíble. Chucho y los suyos hicieron las delicias de las más de 1.500 personas que pudieron disfrutar del evento. En su repertorio incluyó el tema que compuso para la película 'Ca-

lle 54' de Fernando Trueba, de quién tiene un muy grato recuerdo, según ha confesado en varias ocasiones. Cuando el público ya estaba ensimismado, salió al escenario Mayra Valdés, quién tuvo algún problema con el sonido, pero dejó una muestra clarísima de su calidad como cantante, con ese chorro de voz, que caracteriza la música caribeña.

Y por último, apareció el gran maestro Bebo Valdés. En primer lugar regaló al público una pequeña demostración en solitario, y seguidamente continuó haciendo lo mejor que sabe, fundiendo su música con las melodías que brotaban del piano de Chucho.



El incombustible maestro cubano volvió a maravillar a todo su público / F.P

Insuperable

La luna llena brillaba en el cielo, ya oscurecido, cuando dio comienzo lo que, seguramente, haya sido la mejor velada musical hasta el momento. El 'gran' Chucho Valdés, junto a su banda, consiguió recrear gracias a su perfecta interpretación musical, el ambiente de cualquier club de Jazz de Nueva Orleans, hace cincuenta años.

A lo largo de la decena de canciones que interpretó, dio muestras claras de porque él y su banda están considerados como unos de los máximos representantes de la música afrocubana, realizando una perfecta fusión entre los ritmos alegres y bailables caribeños y el lado oscuro de la música Jazz más purista. Bebo, figura representativa del grupo, cedía el protagonismo a sus compañeros, quienes demostraron su talento, brillando con luz propia, y acreditando el porqué forman parte del maravilloso cuarteto. Fue una verdadera lástima que la actuación de Mayra se viera afectada por problemas técnicos. Pero aún y todo pudimos comprobar de todo lo que es capaz la también hija del incombustible pianista cubano.

Y por fin llegó los más esperado de la noche, el momento en que hacía presencia en el escenario Don Bebo Valdés.

Quién a pesar de sus casi 89 'añitos' volvió a dejar claro, porque se la ha otorgado el título de Gran Maestro del piano.

Ciudadano @adelantado

►► Chucho Valdés: "tocar con mi padre en esta gira es un regalo de Dios".

► Que lo hayan disfrutado. ¡Un regalo de Dios, sin duda, es que en la Granja tuvieron la posibilidad de disfrutar de estos dos talentos del piano, estirpe cubana, par de genios! Lástima no haber podido estar ahí, bueno, el día seis con vacaciones, ¡ya disfrutaremos de otros Dos pájaros de un tiro!!, hasta pronto. / JOSUÉ



Nuevo Chevrolet Epica.

Ya es hora de que conduzcas un Chevrolet.

EPICA

Nuevo Chevrolet Epica con motor VCDi de 150 CV o de 6 cilindros en línea, filtro antipartículas diesel, 6 airbags, climatizador, control automático de velocidad, tapicería de cuero... Ya es hora de que sea tuyo. (Equipamiento según versiones).

NUEVO CHEVROLET EPICA VCDI
150 CV Diesel
5 años de garantía
Desde 20.900€

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.



► MARUGÁN

Pasión sobre el cielo de Marugán

El aeródromo acogió a 63 pilotos procedentes de toda la geografía española • La Vuelta Ibérica congregó a más de 40 ultraligeros, que realizarán una ruta por el norte de España que finalizará en tierras portuguesas

ANA GARCÍA BRAVO. / MARUGÁN

Air Marugán se ha convertido este fin de semana en un complejo de ocio para los profesionales y aficionados a la aeronáutica; unas jornadas, marcadas por el intenso calor, que congregaron a 44 ultraligeros y a 63 pilotos preparados para despegar con destino a tierras portuguesas. Un grupo numeroso de público se acercó al aeródromo para contemplar la apuesta de la familia Garvía Lucíañez, profesionales y amantes de los deportes aéreos.

“En Air Marugán, la pasión por el vuelo es nuestra razón de ser. Todo está pensado para la comodidad del piloto y de los que le acompañan. Llevamos muchos años en el mundo de la aeronáutica y nos gusta hacer las cosas bien”, afirma el piloto de transporte de línea aérea y director del aeródromo, Alejandro Garvía.

El nuevo centro de ocio aeronáutico acogió las primeras jornadas de la XVI Vuelta Ibérica, que comenzaron el sábado 28 de agosto y que durarán hasta el próximo jueves, desarrollándose por el tercio norte de la península.

Los campos que recorrerán los ultraligeros son: Marugán — primer campo de vuelo en esta vuelta— Chaves, Fervenza, Ribadeo, La Morgal, Herrera de Pisuega, San Torcuato, Santa Cilia de Jaca, Tardiente y L'Estait.

El director de la Vuelta Ibérica, Yago Miranda Osset afirmó que “es una enorme satisfacción contar

con excelentes instalaciones y una gran capacidad de trabajo en equipo por parte de esta empresa familiar”. Lo cierto es que Air Marugán es una empresa que surgió a partir de Miguel Garvía Herreiros, abuelo de los hermanos Alejandro y José Antonio Garvía Lucíañez, propietarios del aeródromo.

Ingeniero de Obras Públicas, campeón de España de aviones de aeromodelismo de motor a gomas, Miguel Garvía fue quien desarrolló el ‘Tango’, primer ultraligero en fabricarse en España que fue campeón del mundo, con el que se vendieron 300 ejemplares en España y en el extranjero.

“Estamos muy orgullosos de la labor que realizó nuestro abuelo porque a raíz de aquello, empezamos a sentir afición por la aviación ultraligera y ha hecho

que hoy tengamos la ilusión de afrontar este gran proyecto como es el nuevo centro de ocio aeronáutico, una ventana abierta para todos”, afirman los hermanos Garvía.

El vuelo en ultraligero (ULM) es, por tanto, una de las formas de volar que se pueden practicar siempre y cuando se respeten escrupulosamente unos principios básicos que atañen a el avión, la meteorología y la actitud del piloto, de acuerdo a las afirmaciones de Yago Osset.

“Y es que lo más peligroso de volar es llegar con el coche al campo de vuelo”, añade

Air Marugán se convierte en un centro de ocio aeronáutico y una ventana abierta para todos



‘El Ferrari de los ultraligeros’ se convirtió en el foco de atención de toda la jornada de ayer en el aeródromo. /PEÑALOSA



La familia Garvía y Luis Fuentes en el hangar. /PEÑALOSA



Dos pilotos en una de las pruebas de despegue. /PEÑALOSA



Los ultraligeros causaron una gran expectación entre el público que asistió al centro de ocio. /PEÑALOSA

El Ferrari del Aire

El aeródromo dispone de un Corvus que, con envergadura es de 9.60 metros, una longitud de 6.7 metros y una altura de 2.46 metros, puede llegar a alcanzar una velocidad de 200 km/h.

Desde Air Marugán se distribuyen los aviones Corvus para todo el territorio español. La propia familia Lucíañez es proveedora de lo que Alejandro y José Antonio denominan “el ferrari de los ultraligeros”.

El Corvus Corona es un ultraligero de gama alta, tapizado en cuero y posee de serie un sistema de seguridad de paracaídas balístico, que puede ser accionado a cincuenta metros del suelo. El avión en vuelo es muy dócil y maniobrable. Al realizar maniobras los pies ni siquiera se tocan gracias a la precisión de sus mandos y a su buena aerodinámica. La cabina es cómoda por sus dimensiones y acabados. Es una clara opción para los pilotos más exigentes.

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**
PRIMERAS CALIDADES

► AYLLÓN

El grupo Mayalde clausuró anoche la undécima edición de la feria medieval

La fiesta comarcal de Ayllón se despidió en la jornada de ayer con una amplia participación de público en torno al encendido de antorchas de la Plaza Mayor de la villa

• La música protagonizó una vez más una feria convertida en una fiesta de tradición provincial y regional que cada año congrega a miles de personas en la villa.

ANA GARCÍA BRAVO/AYLLÓN

Ayllón Medieval se clausuró ayer con una amplia participación de público. El "Tueste del cochino" marcó la jornada final que reunió a centenares de artistas en la zona del mercado con cuentacuentos y animación, a la vez que juglares, trovadores y pregoneros recorrieron las calles de la villa medieval.

La música volvió a ser una de las grandes protagonistas de la feria medieval de Ayllón. No sólo por los dulzaineros que ambientaron la plaza, sino por todas las actividades musicales que se llevaron a cabo desde la Asociación Cultural, como la actuación de la Coral Espadaña en la iglesia de San Miguel, que es otra de las actividades que marcó el día de ayer.

La originalidad del dúo Mayalde puso el broche final a la undécima edición de la feria con una gran puesta en escena en la que para producir sus ritmos utilizaron desde cucharas a orinales pasando por los útiles del campo y la participación del público presente.



El encendido de antorchas cada noche en la Plaza Mayor ha concentrado a miles de personas. /BELÉN DE MARCOS



Desfile del séquito del Condestable Don Álvaro de Luna. /B.M.



Las exhibiciones de cetrería, uno de los éxitos de la feria. /B.M.

► RIAZA

La atención inmediato al ciudadano es una prioridad para el alcalde

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

El actual alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo, asegura que su localidad "tiene mucho trabajo, pero con mucho esfuerzo, ilusión y teniendo el apoyo de un gran equipo y de la familia, el pueblo de Riaza mejorará en todos los ámbitos". El primer mes como regidor de su municipio ha supuesto para Cerezo una intensa actividad municipal, y una de las primeras medidas que tomó fue el acercamiento a los problemas de sus vecinos.

En este sentido, el alcalde explica que está obteniendo muy buena respuesta por parte de los vecinos de su localidad y por ello se ha puesto como meta responder a ese apoyo para "que estos cuatro años sean fructíferos para Riaza".

► SUCESOS

Seis personas resultan heridas en dos accidentes de tráfico

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Tres jóvenes de 18 y 20 años resultaron heridos leves como consecuencia del accidente que sufrieron en la carretera CL 601, término municipal de Palazuelos, cuando su coche se salió por el margen derecho de calzada.

Por otro lado, tres personas resultaron heridas, entre ellos un niño de ocho años, tras la colisión de dos turismos en Otero de Herreros.

► CANTIMPALOS

Comienzan las obras en el colegio público 'Campos Castellanos'

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Cantimpalos, ha informado sobre la resolución por parte de la Dirección Provincial de Educación, sobre el proyecto y ejecución de las obras del colegio público 'Campos Castellanos' con un presupuesto de 59.000 euros, una obra que está siendo ejecutada por Francisco Arranz

Mondelo de Cantimpalos. El proyecto incluye la creación de una nueva aula de educación infantil, así como arreglo de cubierta y sustitución de 140 metros de vallado que rodea la parcela del edificio.

Los alumnos acceden al colegio mediante transporte escolar, utilizando también los servicios de comedor que integra el centro.



Comienzan las obras en el C.R.A Los Campos Castellanos. /LUCIO MARTIN

¿Sin cobertura ADSL?

avi

www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

4
CANAL

ESTRENOS C4

El color del pecado

Una joven pareja dispuesta a vencer todos los obstáculos, una mujer que pretende destruir ese amor...

Este Lunes a las 11:55.

► EL ESPINAR

Cálido homenaje a los músicos en el Certamen de Dulzaina de San Rafael

Sergio Vidal resultó ganador de la XXI edición del concurso de pintura rápida

• Los dulzaineros Serafín y Santiago recibieron un cálido homenaje en el Certamen de Dulzaina y Tamboril que reunió a numerosos aficionados de distintos puntos.

Los dulzaineros Serafín y Santiago recibieron un cálido homenaje en el Certamen de Dulzaina y Tamboril que reunió a numerosos aficionados de distintos puntos. Los dulzaineros Serafín y Santiago recibieron un cálido homenaje en el Certamen de Dulzaina y Tamboril que reunió a numerosos aficionados de distintos puntos.

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La XIX edición del Certamen de Dulzaina y Tamboril de San Rafael cosechó un sinfín de aplausos de los más de 300 presentes en una actuación plagada de sabores tradicionales.

Los diez grupos que participaron no escatimaron cualidades para dar lo mejor al numeroso público asistente, superior a otras ediciones hasta el punto de quedarse sin sillas muchos de los vecinos que se acercaron a presenciar el mayor acto folclórico que se celebra en el municipio. La calidad de los participantes está fuera de toda duda, pero lo bueno fue el cariñoso homenaje a una pareja de músicos que con su dulzaina y tamboril han recorrido muchos pueblos segovianos durante los 30 años que han formado pareja musical, animando cualquier fiesta que se preciara de ser alegre.

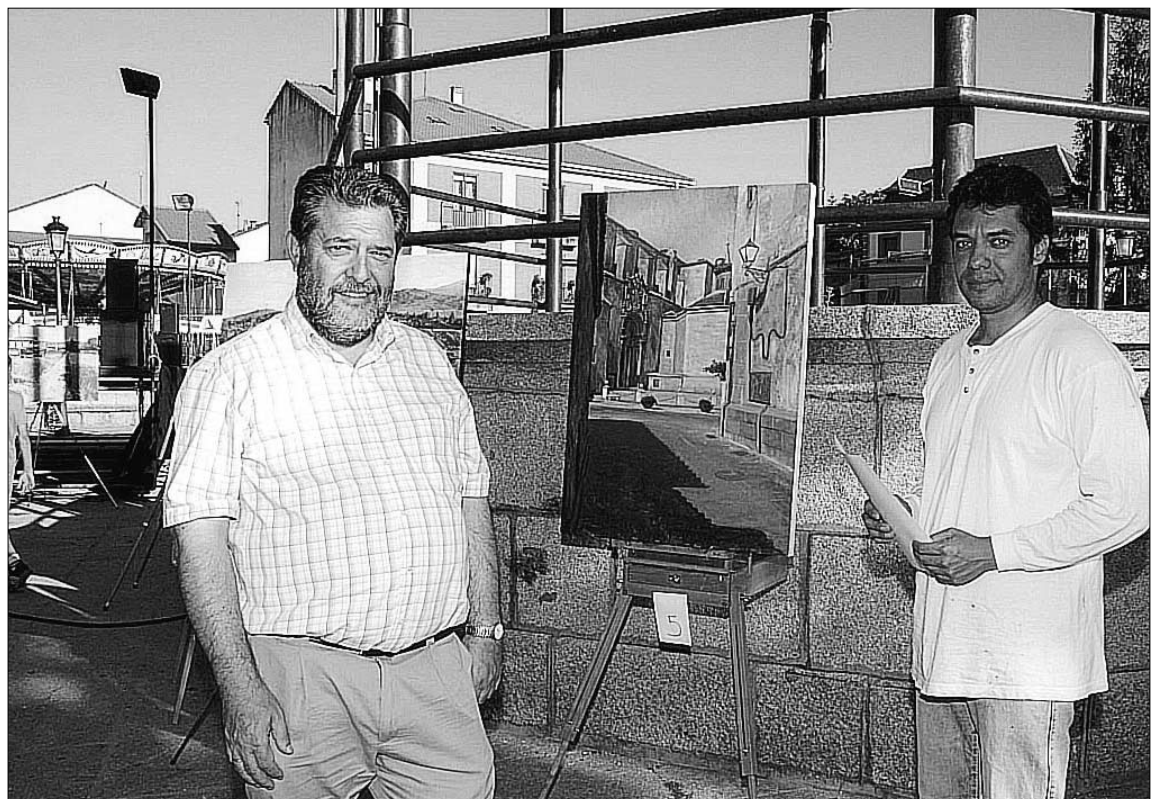
Serafín con su dulzaina y Santiago con el tamboril recibieron un recuerdo por su trabajo de manos de la Escuela de Dulzainas de San Rafael, que es quien organiza el encuentro, además de los aplau-

CONCURSO DE PINTURA. Por otro lado también se celebró el concurso de pintura rápida en cuya presente edición del concurso se pudo ver cuadros de todos los rincones en los que no faltaban temas relacionados con las tareas del campo, pues está finalizando la temporada de siega de los prados, algo que atrae por su plasticidad e información a los pintores.

La variedad de las obras quedó patente por la inclusión de distintos conceptos pictóricos, e incluso hay quien se atrevió a retratar una cigüeña de las muchas que pueblan los tejados espinariños al más puro estilo de Andy Warhol cuando retrató a Marilyn Monroe. Pero sólo había tres premios y era necesario hacer una selección de entre todos los presentados, quedando el Premio Ayuntamiento de El Espinar, de 1.055 euros para Sergio Vidal Luna, los 902 del Premio Caja Segovia fueron para Albert Sesma López y el Premio especial a la mejor acuarela, dotado con 605 euros fue para Raúl de la Cruz Burgos.



Serafín y Santiago dos 'jóvenes' experimentados entre todos los grupos recibiendo el homenaje / EL ADELANTADO



El alcalde de El Espinar, con Sergio Vidal y el cuadro ganador del premio del Ayuntamiento de El Espinar / EL ADELANTADO

www.c4cyl.tv

ESPECIAL OPEN Castilla y León El Espinar **21:00**

EN DIRECTO, desde el set de CANAL 4 en El Espinar, todas las caras de una competición internacional consolidada.

Y cada noche, a las 00:30 horas, retransmisión del partido clave de la jornada.

HOY, EN CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN

MAMPARAS

FIJAS

MOVILES

BIOMBOS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



Presentación oficial de la corregidora.

El Patio de Armas del Castillo fue el escenario de la presentación oficial de la corregidora y las damas de las fiestas de 2007. Verónica Gómez recibió la banda de manos de su predecesora Laura Martín, y ella misma se la puso a sus damas Vanesa Fraile y Diana Mateo. También fueron presentadas las madrinas de las peñas. El acto estuvo precedido del Festival de Jotas en el que intervinieron el Grupo de Danzas de la Villa y los grupos Doña Urraca de Zamora y Peña Huertana La Uva de Murcia. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(Calle Resina, hasta el 12 de agosto)

CONVOCATORIAS
30 de julio, lunes
19:30 h. CURSO DE MALABARES, ZANCOS Y PERCUSIÓN. de 19:30-22:30 horas. Edificio de Antigua Sección Femenina. Organiza: Grupo de Teatro Zereia
30 de julio, lunes
22:30 horas VERANO DE CINE. Película: ERAGÓN
Lugar: Plaza Mayor
31 de julio, martes
22:30 h. VERANO DE CINE. Película: NOCHE EN EL MUSEO. Lugar: Plaza Mayor

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Los encierros de Gor centraron las jornadas sobre festejos taurinos

Los espectáculos populares se celebran en la localidad granadina con motivo de las fiestas de San Cayetano entre los días 6 y 10 de agosto y se recibe la manada el día 7

• Los encierros de la localidad granadina de Gor centraron la primera sesión de las Jornadas de Festejos Taurinos Populares de la Asociación Encierros de Cuéllar.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La primera cita con las Jornadas sobre Festejos Taurinos Populares organizados por la Asociación Encierros de Cuéllar ilustró a los asistentes sobre los encierros de la localidad granadina de Gor. Se trata de unos festejos cuya antigüedad documentan en el siglo XVII y que al parecer comenzaron a celebrarse gracias a la repoblación de la zona con familias provenientes de Castilla que junto a sus enseres portaron hasta esas tierras sus tradiciones. Así lo señaló el veterinario gorense Andrés García, quien intervino en las jornadas moderadas por el crítico taurino, César Mata.

Las fiestas de San Cayetano tienen lugar del 6 al 10 de agosto. Gor



Un momento de la exposición del veterinario gorense Andrés García. / GABRIEL GÓMEZ

multiplica en esos días sus 900 habitantes por cinco.

Los toros que participan en los encierros, parten de la ganadería, a unos 40 kilómetros del pueblo, el 6 de agosto y se trasladan a pie por las veredas y

cañadas. La manada la componen 12 toros, 10 bueyes y tres vaqueros con sus perros. El 7 de agosto a cinco kilómetros del pueblo los vecinos y visitantes acuden a recibirlos y los acompañan hasta Gor.

García manifestó que la comisión organizadora está especialmente preocupada por la masificación de los últimos años.

Los encierros se celebran a las 8 de la mañana y posteriormente se lidian por la tarde.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud. .921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo ...921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

La CNE advierte del retraso de hasta dos años en los proyectos de líneas eléctricas y gasoductos

Un informe de este organismo determina que la infraestructura que más demora presenta es el cableado de energía eléctrica Aldeadávila-Duero Internacional, con 729 días

• La Comisión Nacional de la Energía señala que la región presentará a corto plazo una acusada carencia de cobertura de electricidad al no disponer de centrales de ciclo combinado.

ICAL / VALLADOLID

La Comisión Nacional de la Energía (CNE) advierte de la acumulación de entre uno y dos años de retrasos en la ejecución en los proyectos de varias infraestructuras de gas y energía eléctrica ubicadas en Castilla y León. Así lo hace constar en el octavo Informe semestral se seguimiento de las infraestructuras referidas en el Informe Marco sobre la demanda de energía eléctrica y gas natural y su cobertura, aprobado con fecha de 14 de junio de 2007.

En concreto, se trata de cuatro proyectos de gasoductos, situados en Ávila, Segovia y León, y de otros cuatro planes referentes a líneas de energía eléctrica, en los recorridos Tordesillas-Galapagar, Lada-Velilla, Aparecida-Tordesillas, y Aldeadávila-Duero Internacional. El informe de la CNE analiza el estado de la operación comercial en los proyectos correspondientes a los años 2006 a 2010.

En cuanto al suministro de gas

la Comisión puntualiza que, si bien todas las comunidades peninsulares disponen de esta fuente energética, «el desarrollo de las infraestructuras y la introducción del gas natural es todavía reciente en zonas como Galicia, Extremadura, Andalucía Oriental, la parte occidental de Castilla y León, Castilla-La Mancha y Murcia». Además, las comunidades del norte -entre ellas Castilla y León-, son las que «más esfuerzo de transporte han requerido».

Entre los planes que incluyen como fecha inicial prevista en la planificación el año 2006, afectan a Castilla y León dos gasoductos conectados entre sí y promovidos ambos por Endesa. Se sitúan entre Otero de Herreros y Ávila y entre Segovia y Otero de Herreros y am-

bos presentan un retraso de un año y diez meses (670 días), al encontrarse en revisión y estar prevista su operación comercial real para el 31 de octubre de 2008.

También se está revisando el proyecto denominado Segovia Norte, que sustituye al anterior Segovia-Valverde del Majano. Promovido igualmente por Endesa, acumula un retraso de un año (366 días) al haber retrasado su fecha de planificación hasta el 31 de diciembre de 2008.

En cuanto al gasoducto que afecta a la provincia leonesa, se ubica entre Castropodame y Villafranca del Bierzo. Por él concurren tres promotoras (Endesa, Enagas y Gas Natural), si bien la única que ha aportado información a la CNE es Enagas, cuyo proyecto presenta una demora de un año y se retrasa a finales de 2009.

ELECTRICIDAD. Por otra parte, entre los planes de ejecución de líneas de energía eléctrica, el que mayor retraso acumula es el relativo a la línea Aldeadávila-Duero Internacional, promovido por Red Eléctrica, con 729 días. Prevé su entrada en operación en diciembre de 2010.

Una dilación parecida presenta la línea DC Tordesillas-Galapagar, que es la conversión de la línea Tordesillas-Otero-Ventas. El proyecto registra un atraso de 700 días y prevé iniciarse en noviembre de 2009. Únicamente el 13 por ciento de esta línea se encuentra en Castilla y León.

También afecta a este municipio vallisoletano la línea Aparecida-Tordesillas, que promueve Red Eléctrica y acumula un retraso de 196 días, hasta julio de 2009. Finalmente, en la parte de Castilla y León correspondiente a la línea Lada-Velilla se ubica el menor retraso, de únicamente quince días, pasando al 15 de enero de 2009.

FUTURO A CORTO PLAZO. En cuanto a la cobertura de la demanda de electricidad a corto plazo, la Comisión Nacional de la Energía señala que la nueva potencia de generación prevista co-

Proyectos de gasoducto y líneas eléctricas

Proyecto	Promotor	Situación
Gasoducto		
■ Otero de Herreros-Ávila	Endesa	Retraso 670 días
■ Segovia-Otero de Herreros	Endesa	Retraso 670 días
■ Arévalo-Medina del Campo	Endesa	-
■ Segovia Norte	Endesa	Retraso 366 días
■ Segovia-Valverde del Majano	Endesa	Sustituido por Segovia Norte
■ Castropodame-Villafranca del Bierzo	Endesa	-
■ Castropodame-Villafranca del Bierzo	Enagas	Retraso 365 días
■ Castropodame-Villafranca del Bierzo	Gas Natural	Fecha no remitida promotor
■ Conexión central de Lada	Iberdrola	Fecha no remitida promotor
■ Ramal a CTCC Miranda de Ebro B	Iberdrola	Fecha no remitida promotor
Línea eléctrica		
■ Línea Garoña-Barcina-Herrera	Red Eléctrica	-
■ Línea DC Tordesillas-Galapagar	Red Eléctrica	Retraso 700 días
■ Línea Lada-Velilla (Asturias)	Red Eléctrica	Retraso 15 días
■ Línea Lada-Velilla (Castilla y León)	Red Eléctrica	Retraso 196 días
■ Línea Aparecida-Tordesillas (Galicia)	Red Eléctrica	Retraso 196 días
■ Línea Aldeadávila-Duero Internacional	Red Eléctrica	Retraso 729 días

FUENTE: Comisión Nacional de Energía

ICAL



Instalación de energía eólica, sector en el que destaca Castilla y León. / ICAL

responde casi exclusivamente a las nuevas centrales de ciclo combinado de gas natural, que superarán en 2010 el 40 por ciento de la potencia instalada en el régimen ordinario. En este sector Castilla y León presenta una acusada carencia al no disponer de instalaciones de este tipo.

Sin embargo, según avanza el informe de la CNE, existe un proyecto para construir una central de ciclo combinado de gas en La Robla (León), a través del promo-

Se espera que en el futuro los incrementos más notables los registre la producción eólica

CONCLUSIONES

► **Imprescindible.** Entre las recomendaciones que la Comisión Nacional de la Energía dirige a las administraciones para el impulso de las infraestructuras energéticas y gasistas, apunta que «unas infraestructuras suficientes es un requisito imprescindible, tanto para garantizar la seguridad del suministro, como para asegurar la calidad del mismo y permitir un funcionamiento del mercado en competencia efectiva».

► **Aún insuficientes.** Pese a las infraestructuras puestas en marcha recientemente y las previstas para los próximos años, la CNE advierte de que «el mallado del sistema gasista es aún insuficiente para cubrir el criterio de seguridad denominado N-1», que consiste en atender la demanda en caso de fallo de alguna de las entradas al sistema y sobre el que se pone como ejemplo en el informe a la demanda de Barcelona.

► **Congestiones.** También hace referencia a los «episodios de congestiones» que se producen en la evacuación de energía de las zonas gallega y asturiana, «así como en la evacuación de los nuevos grupos de ciclo combinado mientras se acometen los refuerzos y desarrollos previstos». Asimismo, subraya la importancia de la problemática «del control de tensión en las zonas andaluza, levante y centro».

► **Cumplir los plazos.** En definitiva, el informe recomienda «realizar los nuevos desarrollos de la red de transporte, tanto eléctrica como gasista, en los plazos previstos en la planificación», y avisa de la necesaria «mejora de los mecanismos de coordinación» entre la planificación general llevada a cabo por el Gobierno central y la planificación y ordenación del territorio que efectúan las distintas comunidades. «Esto ayudaría a concluir la CNE a evitar problemas como los ocasionados recientemente con las diferencias de planificación a propósito del desarrollo eólico».

tor Global 3 y cuya potencia nominal será de 800 megavatios. La fecha prevista por el promotor para el inicio de la operación comercial es el tercer trimestre de 2008.

Por otra parte, en el régimen especial, los incrementos más notables se deberán a la energía eólica, en la que Castilla y León es una de las comunidades líderes en potencia instalada, si bien se espera que, porcentualmente, sea mayor el crecimiento de la energía solar térmica y fotovoltaica.

La siniestralidad laboral se cobra 26 vidas hasta junio, ocho menos que hace un año

UGT recibe el balance semestral «con cierto optimismo», aunque recuerda que en sólo diez días de julio ha habido cinco víctimas más

• La Comunidad ha contabilizado además 181 heridos graves por siniestros ocurridos en los puestos de trabajo y 22.077 accidentes leves.

ICAL / VALADOLID

Un total de 26 personas perdieron la vida en accidente laboral en la Comunidad en los seis primeros meses de 2007, ocho menos que en el mismo periodo del año anterior, con una rebaja porcentual del 23,5 por ciento. Asimismo, entre enero y junio de este año, se contabilizaron en la Comunidad 181 heridos graves por siniestros registrados en sus puestos de trabajo, frente a los 240 del año pasado en los mismos meses, lo que representa un descenso del 24,5 por ciento, según la información facilitada por UGT en Castilla y León.

Por lo que respecta a los accidentes leves, se contabilizaron en el periodo de estudio 22.077, una cifra similar a la del 2006. En total, el primer semestre de 2007 se saldó en Castilla y León con 22.284 accidentes laborales, 53 menos que en 2006, con una disminución del 0,2 por ciento.

La secretaria de Salud Laboral y Medio Ambiente de UGT en la Comunidad, Francisca Ortega, recibió los datos del primer semestre del año «con cierto optimismo», aunque expresó que «hay que ser prudentes» ya que, según sus cifras, sólo en un periodo de diez días del mes de julio perdieron la vida otros cinco trabajadores, con lo que habrá que esperar al balance de finales del año.

CONTRIBUCIÓN POSITIVA. Ortega indicó que los planes y estrategias contra la siniestralidad laboral puestos en marcha desde el Gobierno regional junto a los

Accidentes laborales en el primer semestre de 2007



Durante los seis primeros meses de 2007, 26 personas fallecieron en accidente laboral, 8 menos que en el mismo periodo de 2006.

Provincias

	Leves	Graves	Mortales	Total	Variación% sobre 2006
Ávila	1.026	6	1	1.033	4,5
Burgos	4.324	30	3	4.357	3,8
León	4.889	41	6	4.936	6,1
Palencia	1.582	5	1	1.588	-2,0
Salamanca	2.358	23	0	2.381	-6,2
Segovia	1.241	5	2	1.248	-9,6
Soria	901	7	3	911	13,0
Valladolid	4.317	52	8	4.377	-9,4
Zamora	1.439	12	2	1.453	10,1
Total	22.077	181	26	22.284	-0,2

Sectores

	Agrario	Industria	Construcción	Servicios	Itinere	Total
2006	953	7.341	6.206	7.837	1.874	22.337
2007	931	7.550	6.169	7.634	1.638	22.284
Variación	-22	209	-37	-203	-236	-53

FUENTE: UGT

ICAL

agentes sociales «han podido contribuir» a la reducción del número de siniestros graves y mortales en los seis primeros meses del año. Sin embargo, también consideró que las cifras no responden a la realidad, ya que no incluyen a los autónomos, muchos accidentes que son graves se tipifican como leves, los trabajadores irregulares no entran en la estadística y si una persona fallece a las 24 horas del siniestro se la incluye como grave. «Hay que mejorar las estadísticas, que deben ser reales para poder atajar el problema», enfatizó.

Por último, expresó que el reto de UGT es lograr la «siniestralidad cero, ya que no hay mayor derecho que el de la vida, y las cifras actuales de accidentalidad siguen siendo muy elevadas».

Por sectores, la mayor parte de los siniestros mortales se registraron en el periodo de análisis en la construcción, con 12 fallecidos, frente a los ocho de 2006. En este sentido, Ortega remarcó que los programas de prevención deberían incidir sobre todo en este sector, en el que son frecuentes las caídas mortales desde altura.

En cifras globales, el mayor número de accidentes se dio en los servicios, con 7.634.

Por otro lado, y en lo que al reparto provincial se refiere, Valladolid registró el mayor número de fallecidos por accidente laboral, ocho, seguida de León, con seis. Precisamente esta última provincia fue la que acumuló el mayor número de siniestros, un total de 4.936.

La Junta reitera su colaboración con el vial Ponferrada-La Espina

ICAL / PONFERRADA (ICAL)

La Junta de Castilla y León confía en que la conexión Ponferrada-La Espina se convierta en realidad en esta legislatura. Así lo anunció ayer en la Romería de Santiago Apóstol en la Cruz de Ferro, en el Monte Irago, en Foncebadón (León), el propio consejero de Fomento, Antonio Silván, quien lamentó que este proyecto todavía no se haya materializado, pero reiteró el «ofrecimiento formal» del Ejecutivo regional a colaborar con la Administración central y con el Principado de Asturias para poner en

marcha este vial, así como su prolongación hasta Portugal.

«La Junta de Castilla y León, los castellanos y leoneses, los bercianos, los ponferradinos y todos, absolutamente todos, queremos que esa infraestructura sea una realidad, pero no en el año 2008, sino que tenía que haber sido ya desde el año 2005 cuando el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, hizo esa promesa», dijo Silván.

No obstante, el consejero confió en que antes de 2008 se establezcan contactos entre las tres

instituciones que permitan sacar adelante este proyecto viario sobre el que, dijo, «debe haber algún problema con la declaración de impacto ambiental en una determinada zona porque esa vía que inicialmente era una autovía se quiere convertir en una vía verde».

Antonio Silván presidió los actos de la Romería de Santiago Apóstol en la Cruz de Ferro (León), una celebración en la que se otorgó la distinción de 'Romero de Oro 2007' a la exposición de Las Edades del Hombre de Ponferrada titulada *Yo Camino*.

PANORAMA

SUCESOS

Cuatro personas mueren y 31 resultan heridas en las carreteras el fin de semana

ICAL / VALLADOLID

Cuatro muertos y 31 heridos es el trágico balance de un fin de semana de alta siniestralidad en las carreteras de Castilla y León. La jornada del sábado fue la de mayor mortalidad en accidentes de tráfico, con dos fallecidos y ocho heridos, mientras que el domingo la cifra de heridos se elevó en otras 23 personas. Por provincias, la peor cifra se registró en León con un fallecido y 14 heridos en siete accidentes de tráfico.

El último accidente mortal se produjo ayer cuando un hombre de 62 años perdía la vida en la A-62, dirección Burgos, después de que su vehículo se saliera de la vía, por causas que se desconocen, en la localidad

vallisoletana de Pollos.

Además, durante la madrugada falleció en el hospital otro varón identificado como J.C.G.L., de 36 años, que el sábado había resultado herido grave en un accidente de tráfico registrado en la A-6, en el término municipal de Palacios de Goda (Ávila), en el que resultaron heridas leves otras tres personas.

A estas dos víctimas mortales hay que sumar otros dos fallecidos en la jornada del viernes. Se trata de una anciana de 92 años (J.A.H.), fallecida en el término municipal de Ayllón, en Segovia, y de un motorista de 60 años que moría por la noche en la carretera CL-624, en Vegas del Condado (León).

SOCIEDAD



Reconocimiento a Méndez Pozo. «Emocionado y agradecido», el presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo, recibió ayer, en el marco de la XV Feria Agroalimentaria de Medina de Pomar, la *Lechuga de Oro 2007*, un reconocimiento que la comarca de Las Merindades le brindó por la implicación del organismo cameral en su desarrollo. / R.O. (ICAL)

INFRAESTRUCTURAS

La A-15 empezará a ejecutarse en Soria entre Ágreda y Villar del Campo

El tramo de la autovía A-15 (Soria-Tudela) entre Ágreda y Villar del Campo será el primero en ejecutarse. Así lo manifestó ayer el senador soriano Félix Lavilla, quien explicó que tras diversas reuniones mantenidas con el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, se había optado por dividir el trazado de la futura autovía a su paso por esta provincia en dos y no en tres, como hasta la fecha recogía el documento de impulso al Plan de Actuación Específico para Soria (PAES). Este primer tramo, que tendrá 20 kilómetros de longitud, podría contar con un presupuesto de 50 millones de euros.

POLÍTICA

Zapatero iniciará de nuevo el curso político en Rodiezmo el 2 de septiembre

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, iniciará de nuevo el próximo curso político el 2 de septiembre durante la celebración de la XXVIII Fiesta Astur-Minera de la localidad leonesa de Rodiezmo de la Tercia. Desde que asumió la Presidencia del Ejecutivo, Zapatero no ha faltado a este encuentro minero, que ya ha convertido en el punto de arranque del ciclo político tras el parón estival.

CULTURA

Bebo y Chucho Valdés encandilan a 1.600 espectadores en La Granja

Los músicos Bebo y Chucho Valdés llenaron el auditorio de Los Jardines de La Granja de San Ildefonso en el concierto que ofrecieron en la noche del sábado dentro de la extensión del Festival de las Artes de Castilla y León, que organiza la Consejería de Cultura de la Junta. 1.600 personas ofrecieron a ambos artistas prolongadas tandas de aplausos.

► AMENAZA CRIMINAL



Los etarras más buscados (de izquierda a derecha): Aitzol Etxaburu, Ander Múgica, Eneko Zarrabeitia, Joseba Olza, Leire López Zurutuza y Saioa Sánchez Iturregui. / EFE

BATALLA POLÍTICA

El PP pide que Zapatero comparezca

Poco a poco van trascendiendo -y no precisamente por los cauces gubernamentales- detalles de la negociación con la banda. Los 'populares' mantienen las críticas.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «tendría que comparecer hoy mismo para informar al Congreso de sus «cesiones» durante el diálogo con ETA, según sostuvo ayer el secretario general del PP en el País Vasco, Carmelo Barrio, quien también criticó la política del Ejecutivo por estar marcada por el «oscurantismo». Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, señaló que no se llegó a un acuerdo dialogado con Batasuna porque la formación ilegalizada no fue capaz de «desmarcarse de la tutela y de la violencia de ETA».

La publicación de una noticia en un diario de tirada nacional en la que se asegura que el Gobierno pensaba pagar 1.500 euros al mes a cada etarra insertado fue lo que provocó la reacción de Barrio, quien criticó que «los españoles no nos hemos enterado en ningún caso de qué estaban negociando, de qué estaban dispuestos a dar, de cuáles eran las condiciones y de qué precio político estaban dispuestos a pagar a ETA en cualquier caso».

El dirigente popular también manifestó su preocupación por la política del Ejecutivo que, en su opinión, «permanentemente profundiza en el oscurantismo» y «en la falta de información» ya que cuando «la banda terrorista estaba bien informada de los propósitos del Gobierno de España, los españoles no sabíamos nada».

Por su parte, el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, afirmó que las negociaciones de Loyola se rompieron por la pretensión de Batasuna de aunar Guipúzcoa, Vizcaya, Álava y Navarra en un plazo de entre dos y tres años y obviar el escenario de violencia. El dirigente nacionalista aludió como otra de las causas del fracaso de los diálogos a la «falta de autonomía política» de los *abertzales*.

Los encuentros en el Santuario de Loyola «se rompieron porque, en un momento dado, Batasuna dio un giro de 180 grados y puso como condición para avanzar que el resto aceptásemos que Guipúzcoa, Vizcaya, Álava y Navarra conformasen una región única en el plazo de dos o tres años».

El Gobierno vuelve a defender el diálogo como «arma» contra ETA

El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, admite los encuentros bilaterales como método para acabar con el terrorismo siempre que se den las condiciones adecuadas

• La Dirección General de la Policía y la Guardia Civil hacen públicas las fotografías de los seis miembros activos de la banda más buscados y solicitan la colaboración ciudadana.

OTR PRESS / MADRID

A pesar de su mala experiencia en la pasada tregua, el Gobierno no cambia de criterio. El ministro de Justicia volvió a defender ayer la posibilidad de todo Ejecutivo de usar el diálogo como «arma», pareja a las actuaciones policiales, siempre que se den las condiciones oportunas, para hacer frente al terrorismo.

Mariano Fernández Bermejo arremetió contra el PP, pero también reconoció el error del Gabinete en el tratamiento informativo de la situación del preso José Ignacio de Juana Chaos, ya que el Gobierno «no supo explicarse bien». El socialista se mostró partidario de luchar contra ETA «con todas las armas del Estado de Derecho».

«Tan útil es la actuación de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y de los servicios de información, como la negociación, cuando pueda darse en las condiciones adecuadas». En este sentido, el titular de Justicia defendió la capacidad de todo Ejecutivo de «intentar la vía del diálogo» si se dan las premisas oportunas, ya que, de no hacerlo, «sería de una frivolidad fuera de toda norma».

Con «todos los instrumentos de la ley» Bermejo confía en ac-

abar con la «lacría» del terrorismo. «Cuando uno tiene en frente a un grupo terrorista, intentar penetrar en su lógica es una tarea realmente complicada», añadió. El ministro lanzó reproches, pero también realizó autocrítica y admitió que el Gobierno «no supo explicar bien» la situación del preso Ignacio de Juana Chaos, dando la impresión de que «era un asesino suelto y que lo había liberado». Respecto a posibles cambios en el tratamiento penitenciario al etarra, admitió que

«es verdad que hay un cambio, que antes había una tregua y luego no».

Mientras, los episodios de *kale borroca* no cesan y se ceban con las poblaciones de Navarra, donde tres nuevos episodios se saldaron con la quema de tres cajeros automáticos en las localidades de Lakuntza y Uharte Arakil.

LOS MÁS BUSCADOS. Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado solicitan la colaboración ciudadana para localizar a los seis presuntos etarras más buscados, a los que se supone pertenecientes a comandos operativos de la organización, según informó el Ministerio del Interior. Para ello la Dirección General de la Policía y de la Guardia Civil ha hecho públicas las fotografías de los seis presuntos radicales, entre los que se encuentra Ander Múgica, quien podría haber participado en las últimas acciones de la agrupación.

Los otros son Joseba Mikel Olza Puñal, Eneko Zarrabeitia Salte-rain, Aitzol Etxaburu Arteche, Leire López Zurutuza y Saioa Sánchez Iturregui.

A la espera de un atentado

El director general de la Policía y la Guardia Civil, Joan Mesquida, afirmó ayer que existe una posibilidad «real» de que ETA pueda cometer un atentado de forma inminente, aunque aseguró que los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado están «muy motivados» para intentar evitar esa posible situación.

Mesquida manifestó que la organización terrorista, desde el momento que decidió romper la tregua «fue para atentar». Según admitió, la banda tiene «capacidad logística, activistas, explosivos y armas, que hacen real una posible actuación», por lo que apostó por «mantener la prudencia y seguir trabajando». En este contexto, el director general indicó que las últimas detenciones en Francia de miembros del aparato logístico del grupo armado confirman que a día de hoy el «Estado es más fuerte» en la lucha contra los criminales.



El incendio que afectaba al municipio de Vallehermoso en la isla de La Gomera pudo ser controlado ayer. / EFE

Las llamas devoran Canarias

Los incendios que se desataron el pasado viernes en el archipiélago español y en la provincia de Córdoba ya han sido controlados, aunque los efectivos tardarán varios días en extinguirlos

• Los focos más virulentos se encuentran en las islas, ya que hasta ahora han ardo más de 3.500 hectáreas en Gran Canaria y otras 160 en un fuego generado en La Gomera.

AGENCIAS / LAS PALMAS-CÓRDOBA Todos los veranos las altas temperaturas, y en muchos casos la mano de un pirómano, causan grandes focos de fuego que terminan siendo un desastre natural, y este parece ser el triste desenlace de los incendios declarados el pasado viernes en la provincia de Córdoba y en la cumbre de Gran Canaria.

Tras varios días de lucha para frenar el avance de las llamas en la isla canaria, ayer empezó a estar controlado el foco en su perímetro y, por lo tanto, su posibilidad de expansión mermó, según afirmó el presidente del Cabildo, José Miguel Pérez.

Tanto Pérez como el jefe del Gobierno canario, Paulino Rivero, que se desplazó desde Tenerife a Gran Canaria para conocer la situación, manifestaron a los medios de comunicación, desde el Centro Coordinador de Prevención de Incendios (Cecopin), su esperanza en que el fuego pueda ser extinguido en la mayor brevedad posible.

Un dispositivo formado por nueve helicópteros, dos de los cuales se dirigen desde Agadir (Marruecos) hacia la zona, y un avión del Ministerio del Medio Ambiente conforman el dispositivo aéreo, de una magnitud sin precedentes en el archipiélago. Además, participan unos 200 operarios de distintas administraciones, incluido el Ejército, trabajan en tierra para su extinción.

A pesar del despliegue realizado en la zona, se estima que la

erradicación de las llamas no será un hecho hasta dentro de dos días más como mínimo.

Esta previsión refleja la magnitud de un suceso que afectó ayer especialmente a la zona de la Cruz de Santiago, situada entre Bartolomé de Tirajana y Mogán. Los equipos contra incendios trabajan a destajo para luchar contra unas llamas cuya área de control se extiende por 3.500 hectáreas, de las que 2.500 han sufrido las consecuencias de forma directa.

Respecto al presunto pirómano detenido la tarde del sábado se supo que no era trabajador del Cabildo de Gran Canaria, sino de la empresa Gesplan. Juan Antonio Navarro Armas, de 37 años y vigilante forestal, pasará hoy a disposición judicial por causar uno de los fuegos más graves registrados en la isla.

Por otra parte, el foco localizado en La Gomera por el que han desaparecido más de 160 hectáreas de hayas, brezos, pinos y frutales, principalmente viñedos, quedó controlado a primeras horas de la mañana de ayer, aunque las altas temperaturas dificultan el enfriamiento del terreno, por lo que no se pudo dar por extinguido.

ARDE CERRO MURIANO. La tragedia que suponen las llamas no solo se queda en Canarias sino que se extiende hasta la provincia de Córdoba donde un incendio declarado también el viernes en el campo de tiro de las instalaciones militares de la localidad de Cerro Muriano ha arrasado 3.500 hectáreas. De este total de encinar, pinar y matorral, 2.300 pertenecen al perímetro castrense, según los datos del comité asesor del Plan Infoca de la Junta de Andalucía.

El suceso mantiene movilizadas a 224 personas y en alerta a una zona de carretera y varios núcleos de viviendas, aunque no se esperan desalojos. La orografía del



En Córdoba el foco surgió en la base militar de Cerro Muriano. / EFE

terreno y las altas temperaturas dificultan las tareas de extinción, especialmente en el frente más virulento.

Como causa del incidente, se considera un proyectil que yacía en el interior del complejo militar.

El delegado del Gobierno de la Junta de Córdoba, Antonio Márquez, el subdelegado del Ejecutivo central, José María Ruiz, y el delegado provincial de la Consejería de Medio Ambiente, Luis Rey, destacaron que no es la primera vez

que se produce un incidente similar, aunque no tan grave, en el interior de la propiedad del Ejército.

A raíz de estas declaraciones la agrupación Ecologistas en Acción exigió al Ministerio de Defensa que prohíba el empleo de fuego real en el campo de tiro en cuestión. Además, solicitó un plan de limpieza de proyectiles. La asociación afirmó que siempre que arde parte de la zona, «el origen suele estar en el estallido de un artefacto que se ha quedado entre la maleza».

► CAOS EN BARCELONA

Mas ya no se cree al «rey Midas Zapatero» por no cumplir sus promesas

EFE / BARCELONA

El presidente de CiU, Artur Mas, afirmó ayer que su formación ya no se cree al «rey Midas Zapatero» debido a la «gran cantidad de promesas incumplidas», por lo que anunció que no darán credibilidad a los compromisos que adopte el jefe del Gobierno sobre el apagón en Barcelona.

Mas se refirió también a la visita que José Luis Rodríguez Zapatero tiene prevista efectuar a la Ciudad Condal el próximo miércoles, después de que se fuera la luz en la capital catalana, y anunció que mantiene serias dudas respecto al encuentro que mantendrá con el socialista esta semana.

«Ahora estamos esperando a que el llegue el rey Midas, Zapatero, a decirnos no sé qué, pero diga lo que diga no nos lo vamos a creer, porque de promesas de este personaje tenemos a montones, pero de incumplimientos también», advirtió Mas.

En esta línea, pidió una «reacción ciudadana para que las cosas cambien», ya que «la sociedad también debe responder para construir el país, ya que no se puede hacer sólo desde la política».

El líder de CiU también cargó contra el actual tripartito en la *Generalitat*, y sostuvo que en los últimos meses «hemos tenido gobernantes llevados por intereses personales y de partido: todo el mundo sabía que el segundo tripartito era el peor Gobierno posible».

► PORTUGAL

Jaime Jiménez Arbe, 'El Solitario' abandona la huelga de hambre

EFE / LISBOA

El atracador Jaime Jiménez Arbe, *El solitario*, abandonó la noche del sábado la huelga de hambre que había declarado el jueves tras ser trasladado a una prisión de alta seguridad en Lisboa, según informó un portavoz del Ministerio de Justicia luso.

Jiménez Arbe dio por terminada la protesta por propia voluntad, tras reconsiderar su actitud, según el portavoz, y tomó dos veces alimentos.

El solitario, acusado de tres asesinatos y una treintena de atracos a bancos en todo el país, fue detenido el lunes pasado cuando se disponía a dar otro golpe en la localidad de Figueira da Foz, en el norte de Portugal.

PANORAMA

VIOLENCIA MACHISTA

Un hombre asesina a su mujer en Badalona y después intenta suicidarse

EFE / BARCELONA

Los casos de muertes por violencia de género no cesan y ya son 46 las féminas fallecidas a manos de sus compañeros sentimentales. La última víctima, la sexta de este mes de julio, se registró ayer cuando un hombre asesinó a su esposa en su casa de Badalona (Barcelona).

Los hechos sucedieron en el domicilio familiar de la pareja, en la calle Independencia de la localidad, cuando el marido agredió mortalmente a su mujer. Tras el incidente, él mismo intentó quitarse la vida autolesionándose con un arma blanca hasta el momento en el que se produjo su detención. Debido a las heridas sufridas, el arrestado se encuentra ingresado bajo

custodia policial en el Hospital de Can Ruti de Badalona.

Fue el único hijo del matrimonio quien encontró a sus padres ensangrentados en la cama, con varias heridas de arma blanca, cuando regresó de un viaje a Francia. Él mismo se encargó de avisar a los Mossos y a una ambulancia, al pensar que ambos estaban muertos.

Así lo relató una vecina del inmueble, que aseguró que a la pareja no se la oía discutir y que era una unión «normal», de poco más de 40 años de edad y de origen español.

De momento, se investigan las causas de la muerte y el juez ha decretado secreto de sumario, por lo que se desconoce la identidad de ambos.

HUESCA



Despedida a las víctimas. Ayer recibió sepultura el cuerpo de Ángel Javier Pérez Porte, de 40 años, uno de los dos fallecidos en el atropello ocurrido ante una discoteca de Huesca. Seis de los heridos en el mismo siniestro se recuperan de sus lesiones favorablemente, mientras que el séptimo ha sufrido un empeoramiento de las lesiones que le causó el fuerte impacto. / EFE

TRÁFICO

Una veintena de personas muere en las carreteras el fin de semana

Al menos 21 personas fallecieron en las carreteras españolas durante el fin de semana, ocho víctimas menos que el equivalente del año pasado cuando, entre el 29 y 30 de julio de 2006, perdieron la vida un total de 29 ciudadanos. Según un portavoz

de la Dirección General de Tráfico (DGT), desde las 15,00 horas del viernes hasta las 20,00 horas de ayer se registraron 18 accidentes mortales. Además, se contaron dos heridos graves y otros 14 de carácter leve. La jornada del sábado fue la más trágica y se saldó con 10 siniestros fatales en los que 11 personas perecieron. Ayer, hasta las 20,00 horas, otros ocho viajeros fallecieron en seis incidentes, en los que también han resultado heridas leves siete personas.

Llegan a Tenerife cerca de 200 inmigrantes a bordo de dos embarcaciones

En una patera que arribó al puerto de Los Cristianos se contabilizaron 180 'sin papeles', entre los que se encontraban 19 menores de edad

• Aunque el Ministerio del Interior asegura que las entradas de subsaharianos al país han disminuido en un 55 por ciento, cada día aparecen más cayucos en plena ola de calor.

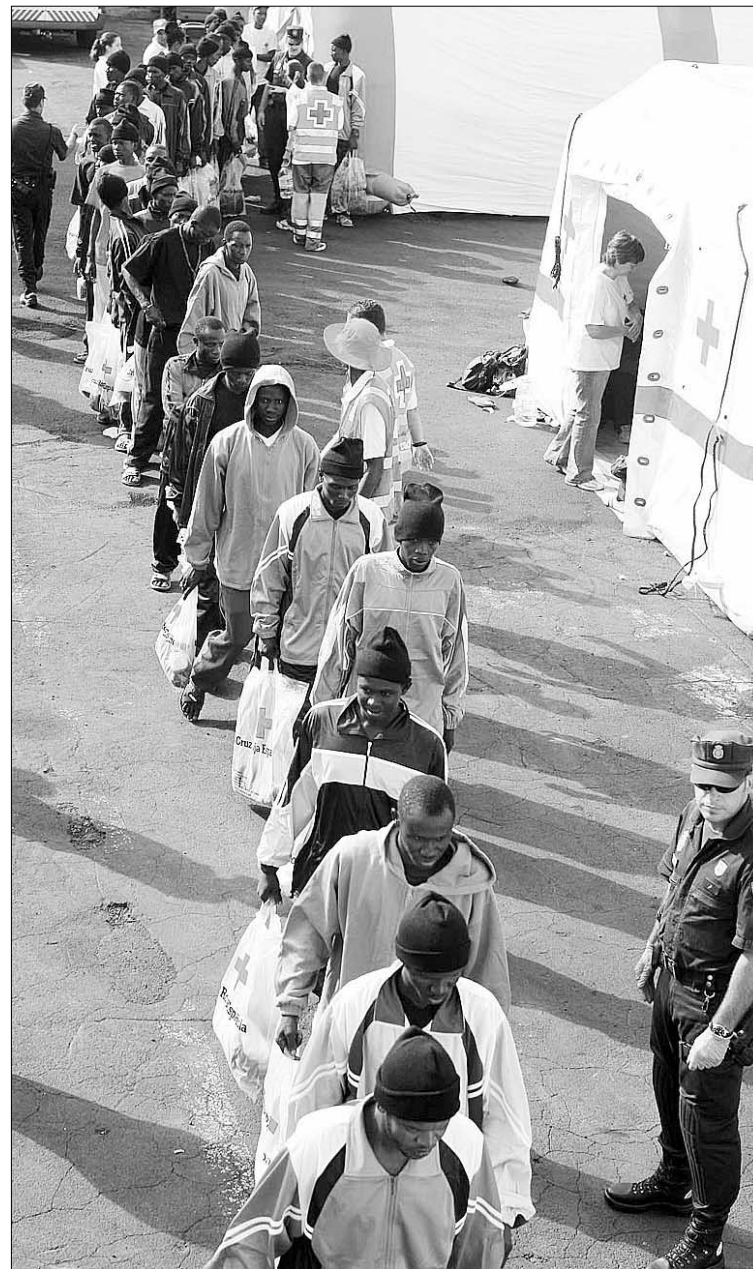
OTR PRESS / MADRID

Dos embarcaciones con unos 200 inmigrantes a bordo arribaron ayer a la isla canaria de Tenerife, entre los que se encontraban una veintena de menores de edad. Las últimas llegadas coinciden con la afirmación del Ministerio del Interior de que, durante los seis primeros meses del año, el número de extranjeros interceptados se redujo un 55 por ciento con respecto al mismo período de 2006.

Y es que las pateras y cayucos siguen llegando a las costas españolas en plena ola de calor. Una de las embarcaciones interceptadas ayer traía un total de 180 *sin papeles* que desembarcaron en el tinerfeño puerto de Los Cristianos, tras ser localizada y remolcada por una nave de Salvamento Marítimo, según confirmaron fuentes de este organismo. En este grupo, viajaban 19 menores de edad, aunque ninguno necesitó de atención hospitalaria.

La segunda de las llegadas masivas alcanzó las costas isleñas en la zona de Tajado, situada en el municipio chicharrero de Arico. El número de inmigrantes que viajaban en esta patera, avistada sobre las 12,30 horas por los propios vecinos del lugar, que alertaron a los servicios de emergencia, superaba la veintena.

El Ministerio del Interior cifra en 6.306 personas el número de indocumentados llegados a territorio nacional mediante cayucos durante el primer semestre del año. Así, la cantidad supone una reducción de más de la mitad respecto a los datos del ejercicio precedente. En Ceuta y Melilla, la bajada fue inferior, concretamente un 40 por ciento, hasta cerrar el período con unas 600 nuevas llegadas.



Parte de los 180 inmigrantes llegados al puerto de Los Cristianos. / EFE

Interior situó como causa de estas reducciones la mayor eficacia en el control de fronteras, método paralelo a un significativo aumento en el número de repatriaciones. Las últimas reformas legislativas, la elevación de las cantidades económicas exigidas para entrar en España, y la reforma de los requisitos de la carta de invitación a extranjeros para acceder al territorio, también parecen esconderse como posibles motivos

detrás de los datos mencionados.

En este sentido, el Gobierno realizó durante esos meses un total de 28.522 repatriaciones. En cuanto a los retornos, el Ejecutivo registró 13.504 personas rechazadas en los puertos fronterizos habilitados. Las expulsiones alcanzaron las 5.290, subiendo un 25,24 por ciento, mientras que las devoluciones se incrementaron un 3,35, quedándose en las 6.876.

EN ESPAÑA

ALMERÍA

Tres desconocidos matan a puñaladas un hombre y son arrestados

■ Un varón de 35 años de edad, cuya identidad no ha trascendido aún, murió apuñalado por un grupo de personas en la localidad almeriense de El Ejido. La agresión se habría producido antes de las 22.50 horas de ayer en la calle Viento de El Ejido. Tres de los presuntos asesinos han sido arrestados.

GRANADA

Una persona muere y dos resultan heridas en el incendio de una vivienda

■ La Policía Nacional ha abierto una investigación sobre el incendio en una vivienda de Granada en el que murió una persona y otras dos resultaron heridas, tras hallar indicios que apuntan a que fue intencionado, como el fuerte olor a gasolina que desprendía el piso calcinado.

LOGROÑO

Indemnizan a un menor con 116.708 euros por las heridas que le causó un artefacto pirotécnico

■ El Tribunal de Justicia de La Rioja confirmó que el Ayuntamiento de Casalarreina y una empresa de pirotécnica deben indemnizar con 116.708 euros a un joven por las heridas que le causó un artefacto que no explotó en un espectáculo y que no fue retirado.

CÓRDOBA

El Constitucional rechaza un recurso contra el uso del posesivo 'mi' con mandos de la Benemérita

■ «Sí, mi sargento». La Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC) pretendía eliminar este tipo de expresiones para referirse a cargos superiores en el Cuerpo. Sin embargo, el Tribunal Constitucional ha rechazado el recurso para erradicarlo.

España 'exporta' la igualdad de género para Iberoamérica

La vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega sostiene en su tercera visita oficial al continente que «no puede haber democracia mientras haya mujeres que sean agredidas»

• La dirigente socialista tuvo palabras de elogio para el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, por ser «feminista» y por tener como una prioridad la lucha contra el maltrato.

EP / LA ANTIGUA

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, comenzó el sábado -mañana del domingo en España- en La Antigua (Guatemala) su tercera gira por Iberoamérica. En la clausura de dos seminarios sobre política de igualdad y desarrollo legislativo contra la violencia de género en el Centro de Formación de la AECI en esta ciudad, la ministra de la Presidencia defendió que la «democracia no puede funcionar si no se apoya en una noción de ciudadanía inclusiva plena, en la que todos y todas compartamos derechos y deberes».

Acompañada de las secretarías de Estado de Iberoamérica y Cooperación, Trinidad Jiménez y Leire Pajín, abrió su viaje reivindicando las políticas de igualdad del Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero, citando la norma de Dependencia y deteniéndose especialmente en el combate de la violencia machista, la violación «más flagrante de los derechos humanos».

«Las mujeres sumamos más de la mitad de la población mundial, pero de cada 100 personas que viven por debajo del umbral de la pobreza, 70 son féminas. Millones de ellas en el mundo sufren violencia y en América Latina, una de cada tres la ha padecido en algún momento de su vida», sostuvo, deplorando esta «realidad cruda e intolerable». «El progreso de nuestras sociedades nunca será completo si prescindimos de la energía, la inte-



De la Vega y Pajín observan unas esculturas femeninas. / CHEMA MOYA

ligencia, la voluntad, el valor y la vida de las mujeres», remarcó.

La dirigente socialista se mostró contundente para denunciar la discriminación de que han sido objeto las mujeres y subrayar que, pese a los avances logrados en este ámbito, hay que seguir trabajando: «No podemos hablar de democracia plena mientras haya mujeres maltratadas por el mero hecho de serlo». En este sentido, alabó que el jefe

del Ejecutivo tuviese como una prioridad en su política acabar con esta lacra social. De hecho, calificó a José Luis Rodríguez Zapatero de «feminista».

«Hemos aprendido que defender la igualdad de género no es que sea políticamente correcto, sino que es sencillamente justo», sentenció.

Por su parte, Leire Pajín enfatizó que la «desigualdad tiene el mismo rostro en todo el mundo».

«Solo fortaleciendo el Estado y garantizando los derechos femeninos seremos capaces de avanzar en la democracia en esta región», agregó.

Ayer, De la Vega acudió, junto al vicepresidente guatemalteco, Eduardo Stein, al lago Atitlán, afectada en 2005 por la tormenta tropical Stan. Allí conoció de primera mano el programa de desarrollo local sostenible de la Agencia Española de Cooperación Internacional.

¿Calles 'machistas'?

Solo un 5 por ciento de las urbes tiene nombre de mujer, pese a la paridad proclamada

EFE / MADRID

La paridad de género no ha llegado a las calles españolas, ya que solo el 5 por ciento de ellas evoca el nombre de una mujer, según un estudio realizado en 30 ciudades de 11 comunidades autónomas por una empresa de cartografía digital.

Entre las localidades analizadas por la firma Tele Atlas, Guadalajara es la que cuenta con más vías, avenidas y plazas en honor a diversas mujeres, un 9,4 por cien-

to del total, mientras que a la cola de la lista se sitúa Vigo, con 2,7.

La única urbe de Andalucía donde se ha llevado a cabo la investigación sobre la nomenclatura de las calles es Sevilla, en la que el 8 por ciento veneran la memoria femenina.

El estudio revela la idiosincrasia religiosa del pueblo español, puesto que son las advocaciones de la Virgen y los nombres de las santas quienes reciben más atención, y detrás de ellas se ubican las

grandes heroínas y miembros de la realeza o de la aristocracia.

También hay multitud de pensadoras, escritoras y artistas, y alguna que otra dedicada, más recientemente, a las protagonistas del mundo de la farándula.

Entre las curiosidades del informe, otra vez destaca Guadalajara porque muchas de sus calles hacen referencia a creadores de cuentos o historias fantásticas. Así, es una de las pocas capitales españolas que se ha desligado de las

denominaciones tradicionales y se ha atrevido a introducir en su nomenclatura una gran dosis de imaginación. Los viandantes de la ciudad pasean por las calles Walt Disney, Los Hermanos Grimm, El Mago de Oz, Los duendes, Las hadas, El paraíso o Las princesas.

Las avenidas de Zaragoza también gozan de originalidad, porque en esta ciudad se ha apostado por el cine y las películas, y se puede pasear por *Titanic* o *El paciente inglés*.

► RAPTO



Fernanda Fabiola Urzúa.

El área de rastreo de la menor desaparecida en Canarias se hace más amplia

EFE / STA. CRUZ DE TENERIFE

El operativo de búsqueda de la menor de 15 años Fernanda Fabiola Urzúa, desaparecida desde el jueves en Tenerife, se reanudó durante la jornada de ayer por tercer día consecutivo con la ampliación del rastreo a Punta Rasca, en el litoral del sur de la isla, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

En las labores de rastreo participan los mismos efectivos que en días anteriores, a los que ayer se sumaron los 97 militares del regimiento de infantería ligero *Tenerife 49*, que se han puesto a las órdenes de la Comandancia de la Guardia Civil, encargada de coordinar el operativo que intenta dar con la adolescente de origen chileno.

Además, se ha decidido ampliar el operativo hacia los alrededores de la zona en la que al parecer desapareció la joven, en el barrio de El Fraile, por lo que los efectivos rastrean el paraje natural de Punta Rasca, en la costa de Las Galletas.

La muchacha fue vista por última vez hacia las 21,30 horas del jueves después de visitar a unas amigas en El Fraile y de sus pertenencias solo han aparecido una zapatilla y un cinturón, que sus padres han reconocido como propiedad de su hija.

En el rastreo participan dos helicópteros de la Guardia Civil, el grupo rural de seguridad, patrullas de Playa de las Américas, agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) y dos unidades caninas, una de ellas desplazada desde Gran Canaria.

Durante la campaña electoral de las municipales del 27 de mayo, se acusó gravemente al Ejecutivo regional liderado por CC de ser totalmente ineficaz ante estos dramáticos casos, pues se han dado varios en los últimos años que no han sido todavía resueltos.

► FAUNA

Retiran más de una tonelada de medusas de una playa de la Ciudad Condal

EFE / BARCELONA

Cruz Roja del Mar y las embarcaciones de la Agencia Catalana del Agua (ACA) recogieron ayer una tonelada de medusas en la playa de la Musclera de Arenys de Mar (Barcelona), según informó la ONG.

Para evitar el baño se puso en el arenal la bandera roja, así como la que indica la presencia de estos animales, para que los barcos pudieran trabajar en la retirada de éstos y también se repartieron trípticos informativos entre los bañistas.

Cruz Roja destacó que el banco de medusas ocupaba medio kilómetro de distancia y que a pesar de la prohibición, su personal de vigilancia tuvo que sumergirse en el agua y llamar la atención para que la gente saliera del mar.

Arenys de Mar dispone de dos embarcaciones en el puerto para salir cada vez que se detecte la presencia de estos invertebrados en alguna de las tres playas del municipio.

Son naves de pequeñas dimensiones ya que las medusas se recogen cerca de la costa, con las artes más artesanales posibles, y forman parte del conjunto de embarcaciones que están distribuidas a lo largo de la costa.

Por otro lado, los bañistas de tres playas de Barcelona ciudad vieron cómo ayer ondeaba la bandera amarilla como signo de precaución ante la presencia de estos animales venenosos. Contrariamente a lo que se decía, ha habido pocas plagas.

► EDUCACIÓN

Los alumnos extranjeros crecen un 15 por ciento anual desde 2004

EFE / MADRID

El alumnado extranjero mantiene un crecimiento constante aproximado del 15 por ciento anual en los tres últimos cursos y ha superado por vez primera los 600.000 matriculados en estudios no universitarios, según el último avance estadístico publicado por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

En el pasado curso 2006-2007, los inmigrantes escolarizados en enseñanzas de régimen general y especial fueron 608.040, con una subida del 14,5 por ciento respecto a 2005-2006, cuando los matriculados fueron 530.954. Los escolares originarios de otros países se han multiplicado por 8,4 en nueve años.

Más solos que nunca

Uno de cada cuatro ancianos españoles vive sin compañía y en verano lo pasa muy mal

EFE / MADRID

Uno de cada cuatro ancianos vive solo durante todo el año -más de un millón según Cruz Roja Española-, soledad que se acrecienta durante los meses de verano, época en la que aumentan los ingresos en las residencias de la tercera edad y en las urgencias de los hospitales.

«Es el momento más vulnerable, cuando la soledad se hace más evidente», declaró Catalina Alcaraz, técnico del Programa de Personas Mayores de Cruz Roja Española, quien reconoce que en muy contadas ocasiones se denuncian las situaciones de abandono: «Porque eso significa denunciar al propio hijo, a la propia familia».

«O se disculpa o se oculta», comentaron unos representantes de Solidarios para el Desarrollo. «Recurren a múltiples excusas, como que no quieren molestar a la familia o simplemente que no les apetece salir de vacaciones», destacaron en esta ONG creada al amparo de la Universidad Complutense y en la que colaboran como voluntarios unos 2.000 estudiantes y un número también importante de jubilados con ganas de ayudar a otros jubilados.

Para José Ramón Solanillas, responsable del programa de mayores de Cáritas Española, los casos de abandono, en éste o en cualquier otro momento, «son aislados», aunque siempre trágicos. «Son muchos menos que hace unos años», porque las familias tienen ahora más ayudas. «No es un problema social grave».

Ignacio Fernández-Cid, presidente de Amrte, la Asociación Madrileña de Residencias de Tercera Edad y Centros de Día, que representa aproximadamente al 74 por ciento del sector, cree que «en ningún momento debemos pensar que las familias aparcan al abuelo o se lo quitan de encima en vacaciones cuando lo dejan en una residencia».

Begoña Gutiérrez, asistente so-

cial y vicepresidenta de la Sociedad Española de Geriatria y Gerontología, opina desde su experiencia que los abandonos en verano «sufren un ligero incremento, pero no son tantos como la leyenda urbana asegura».

SIETE MILLONES. Según el informe *Las personas mayores en España 2006* y la Encuesta de Condiciones de Vida de las Personas Mayores del Inmerso, en España hay más de 7,3 millones de personas con más de 65 años -el 16,7 por ciento de la población, porcentaje muy similar al de Francia, Italia, Alemania o Reino Unido-. Uno de cada cinco vive solo. «Muchos, por voluntad propia», advirtió Begoña Gutiérrez. «Lo ideal sería -agregó- que cada anciano viviera donde y con quien quisiera, pero siempre con ayuda».

Más de la mitad considera que los hijos cuidan hoy de sus padres peor que generaciones anteriores. «La estructura familiar ha sufrido en 20 años tal transformación -apuntó Catalina Alcaraz- que ahora ese cuidado es más complicado».

«Las familias -justificó la técnico de Cruz Roja Española- son menos numerosas, las viviendas más pequeñas, la mujer, que tradicionalmente atendía a los mayores, trabaja ahora fuera de casa...». «Esto ha sido determinante para agravar el problema», según indicó la vicepresidenta de la Sociedad Española de Geriatria y Gerontología.

Otro factor a tener en cuenta es que hay más ancianos, porque vivimos más años, ya que la esperanza de vida de los españoles es de 79,7 de media. Son más también los que sufren problemas de movilidad y pluripatologías, riesgos añadidos que incrementan la vulnerabilidad.

En caso de no poder valerse por sí mismos, revelan los informes citados, el 77,1 por ciento prefiere permanecer en su domicilio, con atención y cuidados, el 10,6 por ciento viviría con los hijos y tan sólo un 4,5 por ciento se iría a una



El trato que reciben los ancianos de sus familias es cada vez peor. / SCHNEIDER (EFE)

residencia. El 35 por ciento de los mayores de 65 años reside con algún hijo, y en el caso de no convivir con ellos cuatro de cada cinco mantiene contactos semanales o viven cerca. Solo el 0,6 por ciento rota periódicamente por las casas de sus hijos u otros familiares.

En España «el concepto de familia está muy arraigado todavía», recalzó Begoña Gutiérrez. Ello explica que el 70 por ciento de las familias cuide a sus mayores, frente al 40 por ciento de otros países europeos. «Pero la distancia se acorta progresivamente», añadió.

En verano, los teléfonos de Solidarios para el Desarrollo reciben el triple de llamadas de ancianos que demandan atención y compañía. «Si en otra época del año son tres o cuatro de media al día, en julio y agosto se multiplican por tres», advirtieron en la ONG.

Los voluntarios de esta asociación, que atienden a 500 personas, hacen compañía a los abuelos en sus domicilios, «charlan con ellos unas horas, les leen el periódico o un libro», les acompañan al médico o a la compra, «o simplemente les llevan de paseo al parque».

Un médico condenado por abusos sexuales vuelve a trabajar a su hospital

EFE / MADRID

Un médico condenado por siete delitos de abusos sexuales realizados entre 2002 y 2004 estuvo suspendido de empleo y sueldo durante seis meses, finalizados los cuales vuelve a trabajar en el mismo centro de salud, según denunció ayer una de las víctimas.

El sanitario, Miguel Ángel Lobo Sánchez, atendía como especialis-

ta en rehabilitación en el Centro de Salud Federica Montseny de la Avenida de la Albufera, dependiente de la Consejería de Salud de la Comunidad de Madrid.

La única medida que tomó el centro fue ponerle una enfermera para que no pasara consulta solo, agregó la fuente que, anunció la intención de recurrir la sentencia.

Los hechos tuvieron lugar en-

tre 2004 y 2006, cuando siete mujeres acudieron a su consulta para recibir tratamiento por diferentes dolores musculares y contracturas.

La sentencia considera hechos probados que a una de ellas, que acudió por un dolor en el codo derecho y hombro izquierdo, el médico le dijo que se quitara la ropa de cintura para arriba, tras lo cual «comenzó a masajearle los pechos».

Otra fémina acudió para recibir tratamiento rehabilitador por un problema en el abductor y «recibió unos masajes en la pierna para después ponerle la mano en la vagina». Un tercer caso se produjo cuando otra fue a tratarse una contractura muscular «comenzando el acusado a tocarle las nalgas y metiéndole la braga por la raja del culo e introduciéndole el dedo».

Manuel Rivas: «Los libros son luces acerca de la penumbra de la Historia»

El escritor gallego, cofundador de Greenpeace España, considera que la única literatura que es destacable «es la comprometida»

• El autor de 'El lápiz del carpintero' intenta recuperar el humor y la ironía que tuvo su esplendor en la novela picaresca y que, posteriormente, «fueron amputados».

EFE / SANTANDER

Creador de un imaginario literario onírico y complejo, el escritor y periodista Manuel Rivas concibe la literatura como «instrumento de resistencia para el que escribe y el que lee», en un mundo donde «la identidad es un espejo roto», y los libros son luces «sobre la penumbra de la Historia y la vida».

El novelista no duda en afirmar que «la literatura que merece la pena es la comprometida», un adjetivo que «a veces es un estigma» pero que sugiere una vertiente del género «como transmisor de una información básica del ser humano, que no puede llegar a través de otros canales», arguyó el autor de *¿Qué me quieres amor?*

Periodista y co-fundador de Greenpeace España, Rivas trata de trasladar parte de su reflexión como escritor a los alumnos que estos días asisten a *El cuerpo abierto*, un seminario enmarcado en los cursos de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en Santander, cuyo eje es «la necesidad de la literatura y la importancia de sus implicaciones para la vida».

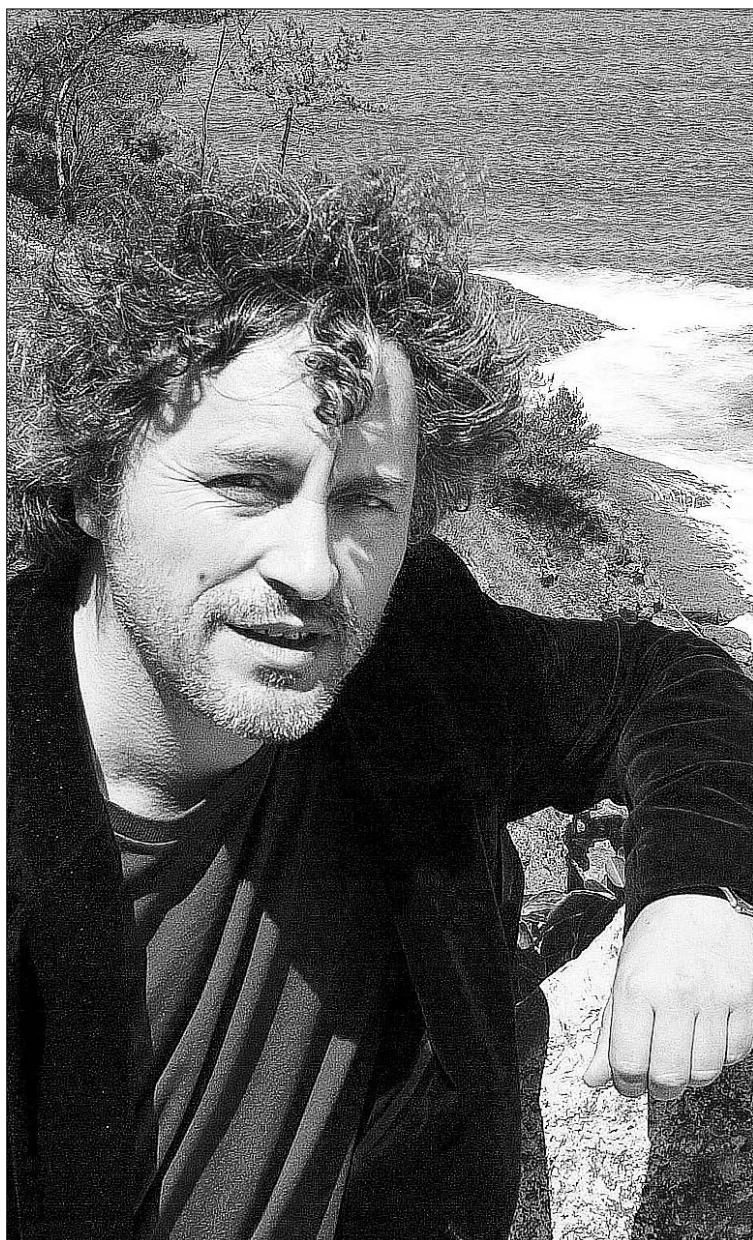
Y es que para este escritor la literatura no puede tener «otro ADN que la libertad, ni ser subalterna de ideologías, doctrinas o religiones», aseveró Rivas, quien recuerda que «todos los nombres de escritores que significaron algo, fueron personajes incómodos».

Aunque rehuye cuestiones sobre su persona, él mismo se ha sentido identificado en algún momento con este calificativo, sobre todo durante la etapa más activa de la plataforma *Nunca Más*, de la que es miembro: «Me ha traído algunas complicaciones, pero al final lo único que queda es la pregunta de si has hecho todo lo que debías en conciencia».

En un arranque de ironía, Rivas sostuvo que «en España existe un exceso de CO2 tanto en literatura como en el periodismo, sin olvidar la política», y es que el autor de *Los libros arden mal* calificó la producción editorial de ahora como «género vaticano».

«Casi preferiría la etapa del Far West o Corín Tellado, donde por lo menos había cierto componente emocional, porque lo de ahora es la novela de la contrarreforma», señaló.

En este sentido, Rivas cree que



Rivas es uno de los 'padres' de la plataforma 'Nunca Más'. / ALBERTO AJA (EFE)

la ironía propia de la tradición cervantina y picaresca española «fue amputada», por lo que uno de sus más firmes compromisos es la recuperación de ese humor, al que distingue como «la clave fundamental para hacer una literatura

contemporánea de piel roja, y no de rostro pálido».

Aunque coincide con la idea de que «parte de la literatura» está en crisis, también cree que el periodismo «puede ayudarle mucho», porque «mientras la prensa necesita de la mirada fértil de la literatura, ésta debe ampliar su mirada con las herramientas del periodismo», comentó el escritor, que con 15 años ya era redactor.

«El caso de lo que algunos llaman *crisis de la poesía* es similar, pero si miras a músicos como Lennon o Dylan, ves que ahí es donde está la poesía. Lo que pasa es que este género es una flor silvestre», recaló el autor, que cuenta con títulos como *El lápiz del carpintero*.

Rivas, Premio Nacional de Narrativa en 1995, no ha escogido por casualidad el título *A cuerpo abierto* para el curso que imparte, y es que esta figura de la tradición gallega se refiere a la capacidad que tenían determinadas personas para «albergar otras voces, como las de los muertos, o las de aquellos que vivían lejos».

Proyecto

«Creo que todos tenemos esa capacidad de ser el abrigo de otras voces», argumentó el autor de *Un espía en el reino de Galicia*, quien se vale de esta aptitud para dar a luz a los personajes de su próxima novela, una obra que, según desveló, versará sobre «la memoria del futuro».

«Por la boca de la literatura siempre habla la condición humana, y lo hace de una forma especial, que tiene que golpear en cada época y ser un desafío formal», sostuvo el prestigioso escritor gallego, para quien «la literatura es un alma en busca de forma».

FILATELIA

Vuelta a Burgos, pasión por el ciclismo con dimensión universal en la carta

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

La prueba internacional de ciclismo burgalesa vuelve con la llegada de los meses de verano a ofrecer a los aficionados y coleccionistas una cuidada marca postal en forma de matasellos de *rodillo*. Un referente mundial que por más de dos décadas mantiene inalterable el espíritu de difusión de la tradición ciclo-filatélica.

Desde el pasado día 18 de julio, y por espacio de un mes, funciona en el edificio principal de Correos y Telégrafos de la Cabeza de Castilla la leyenda conmemorativa de la XXIX edición. Una prueba deportiva que tiene en el cuño metálico su prólogo.

La carrera se disputará del 14 al 18 de agosto con arreglo a las siguientes etapas: Miranda de Ebro-Miranda de Ebro, de 150 Kms.; Areniscas de los Pinares-Lagunas de Neila, 149 Kms.; Burgos-Aranda de Duero, 160 Kms.; Ribera del Duero-Roa (CRI), de 15 Kms. y Oña

Burgos, de 158 Kms. Estará organizada por el Instituto Provincial para el Deporte y la Juventud a cuyo buen hacer se debe también la continuidad en el tiempo de esta actividad cultural y filatélica.

La autorización temporal de este 2007 se materializa en una máquina canceladora 'Ascom System 250 Plus'. A lo largo de estos años cada marca es notoria de su tiempo. Un notable instrumento de memoria colectiva que como ocurre en el presente habla de la realidad de hacer circular cartas por Correos sin necesidad de adherir al envío, sello, etiqueta adhesiva u otro efecto de franqueo.

Así circularán cientos de tarjetas conmemorativas, junto con miles de cartas, ese vehículo internacional de la inteligencia. Los interesados en obtener el recuerdo de una manera gratuita pueden solicitar al Apartado de Correos 434, de E-09080 Burgos o desde la página web www.qsl.net/ea1cri.



La marca de este año refleja la modernidad en el pago postal.

LITERATURA

El hijo de Stephen King triunfa con su primera novela

El permanente interés que suscita la literatura fantástica y de terror y la capacidad para construir este tipo de historias, heredada de su padre, Stephen King, maestro del género, han contribuido al éxito editorial logrado por Joe Hill con su primera novela, *El traje del muerto*. La escalofriante historia de una estrella de *rock* que compra un fantasma a través de internet constituye un buen ejemplo de una nueva forma de entender el miedo, género que continúa funcionando porque «proporciona la misma emoción que una montaña rusa», una sensación que mezcla «el miedo a la muerte con la euforia por haber sobrevivido», afirmó el autor, que tiene 35 años.

MÚSICA

Wayne Shorter triunfa en el Festival de Jazz de San Sebastián

Enorme Wayne Shorter en su presentación europea con Imani Winds, un fabuloso comienzo para la penúltima jornada del Festival de Jazz de San Sebastián, que cerró un extraordinario concierto de Pat Metheny y Brad Mehldau en la que ha sido por ahora la velada más redonda de la 42 edición. El gran saxofonista estadounidense volvió a destacarse como continuo descubridor de nuevas formas de abordar este género.

CINE

Ivana Baquero, premio Imagen a la mejor actriz latina

La española de solo 13 años Ivana Baquero, protagonista del *El laberinto del fauno*, y la hispana de padres hondureños América Ferrera, que encarna a *Betty la fea* en su versión en inglés, recibieron el sábado el premio Imagen como mejores actrices latinas, en cine y en televisión, respectivamente. El filme de Guillermo del Toro fue el gran triunfador de la noche, con tres trofeos.

►ORIENTE PRÓXIMO

Regresa el éxodo palestino

Un centenar de enfermos de las 6.000 personas que permanecen en Egipto tras huir de los enfrentamientos entre Al Fatah y Hamas vuelven a Gaza a través del paso israelí de Erez

• Los islamistas censuran la extradición al considerar que lo que se debería hacer es reabrir la frontera en Rafah, que gestiona la ANP. Nuevos cohetes caen sobre territorio judío.

EFE / GAZA

El pueblo palestino está históricamente condenado al exilio, lo que implica que de vez en cuando se produzcan regresos, aunque sea la menor de las veces. Sin embargo, ayer se produjo una de esas infrecuentes ocasiones cuando un centenar de los más de 6.000 pobladores de Gaza bloqueados en Egipto desde hace mes y medio comenzaron a regresar a sus hogares por el paso israelí de Erez, ante la imposibilidad de que fuera reabierto el palestino de Rafah, que conecta la franja con el vecino país árabe.

Se trata de un primer grupo de los 627 enfermos que volverán a sus casas en los primeros días, según explicó el director del servicio de ambulancias del Ministerio de Sanidad, Muawia Hasanin.

Horas antes de empezar el traslado, uno de ellos falleció de cáncer en la frontera. Ramdan al Jatib, de 43 años, estaba recibiendo tratamiento en un hospital egipcio, pero por la mañana se convirtió en el palestino número 30 de los bloqueados que murió a la espera de cruzar debido a las desastrosas condiciones en las que se encontraban.

Por su parte, milicianos de la Yihad Islámica

lanzaron varios cohetes artesanales contra localidades israelíes fronterizas, al parecer, para impedir la entrada del primer centenar desde el Sinaí egipcio a Israel por el poco empleado paso de Nitza, efectuado por la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en coordinación con Tel Aviv y El Cairo.

Desde allí fueron llevados hasta el paso de Erez, situado al norte de Gaza, por lo que tuvieron que rodear toda la franja en un convoy de autobuses vigilados por el Ejército judío.

Todo fue conforme a lo planeado, apuntó Yoram Shapira, de la autoridad aeroportuaria judía, que gestiona los cruces.

Según el líder de Exteriores, Mahmud az Zahar, se trata de una maniobra del presidente palestino, Abu Mazen, para extraditar en el camino a los palestinos buscados por Israel, que vigilará el proceso.

«Permitir la entrada por un paso hebreo será una nueva trampa para el pueblo palestino», abundó

Mohamed al Madhun, asesor del depuesto primer ministro Ismail Haniye. Para este político, que pidió la reapertura de Rafah, esta maniobra «convertirá a decenas de *muyahidines* y luchadores en rehenes de la ocupación».

UN LARGO EXILIO. Estos palestinos no podían regresar a Gaza desde el pasado 9 de junio, cuando huyeron al comenzar los enfrentamientos entre Al Fatah y Hamas que acabaron con la toma de la zona por los islamistas.

Desde entonces, el único paso que la conecta con Egipto, el de Rafah, permanece cerrado porque faltan las fuerzas de seguridad leales a la ANP, que gestiona la terminal, aunque de manera más simbólica que efectiva.

Para que Rafah se reabra hará falta que israelíes, palestinos y un grupo de observadores de la UE puedan acceder a un centro de control situado en el puesto militar de Kerem Shalom, para así seguir por circuito cerrado lo que ocurre en la terminal.

Esto es así en virtud de un acuerdo establecido en 2005 entre judíos y la ANP, con la mediación del Cuarteto para Oriente Próximo (EEUU, UE, ONU y Rusia).

La Media Luna Roja estima que el número de bloqueados supera los

5.000, mientras que las autoridades palestinas los cifran entre 6.000 y 7.000.

Las autoridades hebreas conciben este primer centenar como un experimento, de forma que vayan regresando a Gaza entre 200 y 300 diarios.

«No es la primera vez que hacemos esto. Cientos de peregrinos que salieron de Gaza con rumbo a Arabia Saudí hace dos años regresaron a la franja a través de un cruce fronterizo» operado por Israel, explicó el ministro palestino de Asuntos de los Prisioneros, Ashraf al Asrami, al anunciar el acuerdo.

La pasada semana, el diario *Haretz* publicó que Mazen había pedido a Israel y Egipto que Rafah permaneciera cerrado porque si no Hamas permitiría la entrada en la franja sin supervisión de miles de personas, incluidos activistas que reforzarían al movimiento islamista.

El portavoz del líder, Mohamed Edwán, calificó esta información de la «mayor mentira» jamás publicada y subrayó que el presidente palestino «trabaja diariamente» para lograr la reapertura del paso.

Ante el cierre continuado de la terminal y la falta de perspectiva de una pronta reapertura, la misión comunitaria en Rafah anunció el pasado día 7 que mantendrá su despliegue en el puesto fronterizo.



Una de las desplazadas palestinas que pudo regresar a Gaza. / JIM HOLLANDER (EFE)

EEUU abastece al Ejército hebreo

OTR-PRESS / JERUSALÉN

EEUU se cuida de defender a sus aliados en Oriente Próximo, especialmente frente a Irán. Así, incrementará en un 25% su ayuda a Israel. Una inyección de fondos en forma de ayuda militar valorada en 22.000 millones de euros y que ya ha recibido su correspondiente agradecimiento. El primer ministro hebreo, Ehud Olmert, elogió ayer al Ejecutivo Bush por «seguir comprometidos para asegurar la supremacía militar israelí».

De los anteriores 24.000 millo-

nes de dólares, Washington pasará a contribuir con una inyección económica cifrada en 30.000 millones de dólares o, lo que es lo mismo, 22.000 millones de euros. El incremento del 25% comenzará a funcionar en 2008 y queda comprometido durante los próximos diez años. Esta cantidad supera en un 43% la ayuda militar a Israel en la última década.

La ayuda fue apalabrada durante el encuentro celebrado el mes pasado entre Olmert y el presidente estadounidense, George W. Bush.



Moratinos en Yeda. / EFE

Moratinos visita Arabia Saudí en su ofensiva para impulsar el diálogo en la zona

EFE / YEDA

El ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, realizó ayer una breve visita a Arabia Saudí, en medio de una nueva ofensiva diplomática árabe e internacional destinada a impulsar el diálogo en Oriente Próximo.

Durante su estancia de pocas horas en el reino wahabí, el español mantuvo conversaciones con su homólogo saudí, príncipe Saud al Faisal, antes de continuar viaje a Líbano en el marco de su gira por la región.

Moratinos y Al Faisal no hicieron declaraciones tras su reunión, si bien fuentes diplomáticas indicaron que las conversaciones abordaron «los últimos acontecimientos en los territorios palestinos» y las fórmulas para desbloquear el proceso de paz árabe-israelí, incluido el tramo sirio-hebreo.

El jefe de la diplomacia nacional, conocido en el mundo árabe como «experto» en el conflicto de esa zona desde que fue enviado especial de la UE a mediados de la década pasada, destacó la importancia de la reincorporación de Siria en el proceso de paz.

Siria, que será la última etapa de la actual gira de Moratinos, está en teórico estado de guerra con Israel y las conversaciones entre los dos países se encuentran paralizadas desde hace seis años.

Los sirios, cuyo papel también es considerado clave para la estabilidad en Líbano y en los territorios palestinos, insisten en que Israel se comprometa a devolver la meseta del Golán, conquistada en la guerra de los Seis Días (1967), para reanudar el diálogo.

Arabia Saudí, que junto a Egipto, Jordania y Emiratos Árabes Unidos, forman el llamado *Cuarteto Árabe*, ha expresado en varias ocasiones su apoyo a una solución que garantice la devolución de todos los territorios árabes ocupados en esa contienda.



04

Olivier Rochus: "Me gustaría medirme con Fernando Verdasco en la final"



05

Dos españoles, Burrieza y Alcaide, se clasificaron para el cuadro final



07

Pedro Muñoz: "Hay milagro detrás de un trabajo y un esfuerzo, y mucha ilusión"



08

Canal 4 y Televisión Española realizarán la mayor cobertura televisiva de la historia



09

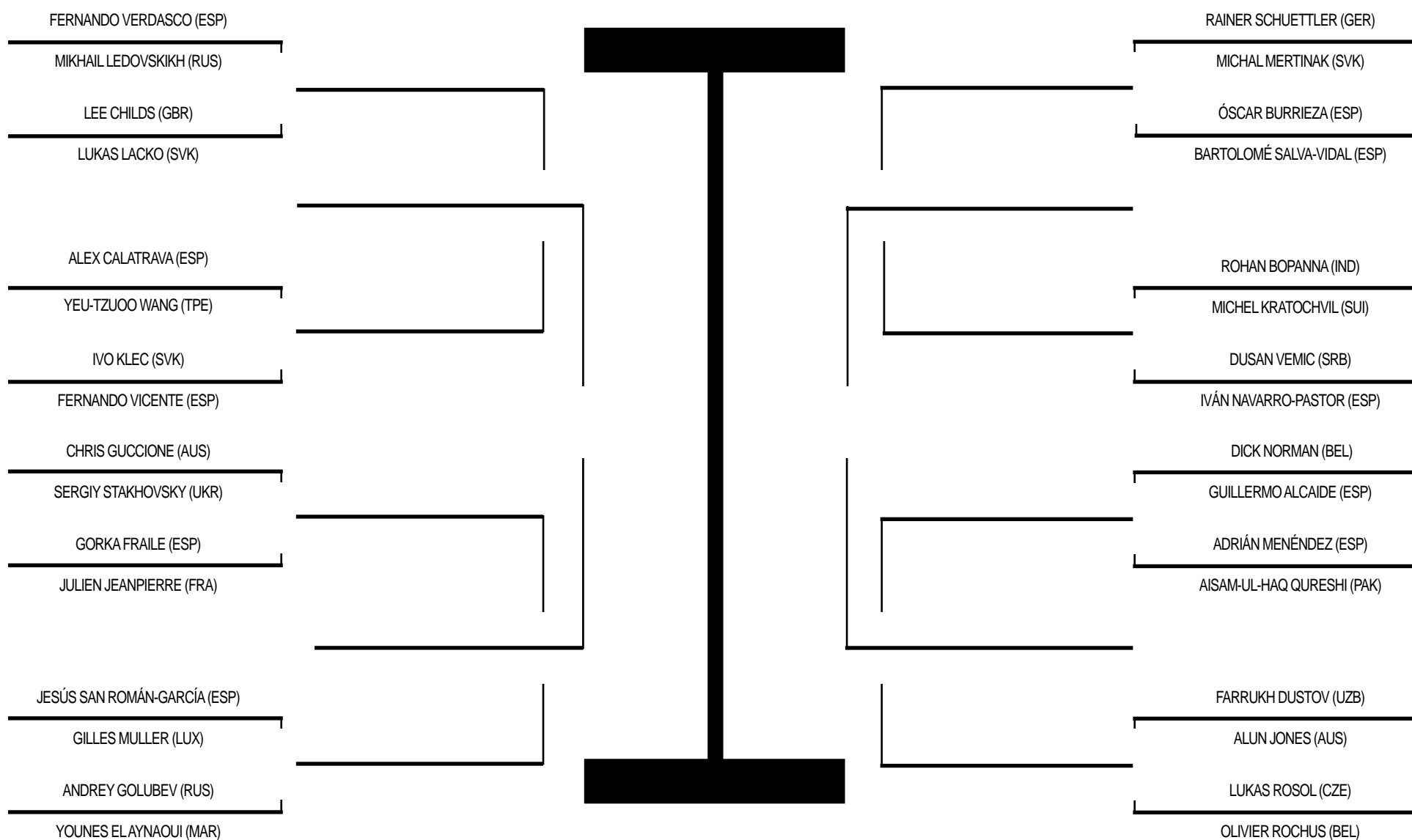
Las instalaciones del torneo funcionan a pleno rendimiento desde el primer día



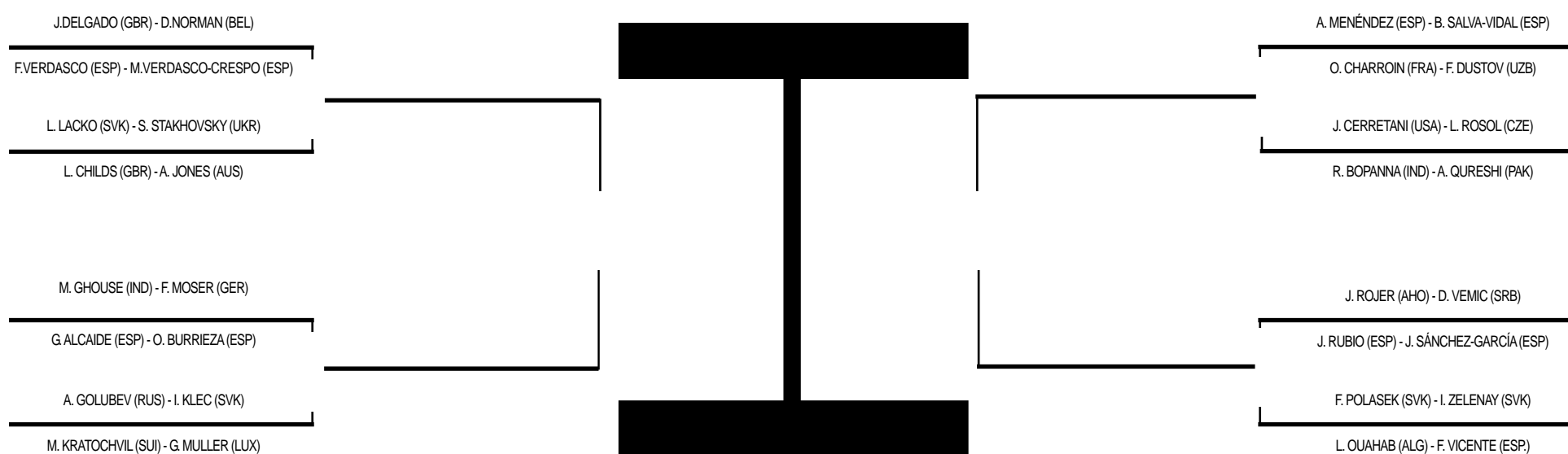
¿Juegas? Te invitamos

cuadro del torneo

INDIVIDUALES



DOBLES



Junta de
Castilla y León



M.I. AYUNTAMIENTO DE
EL ESPINAR



Diputación Provincial de Segovia



Excmo. Ayuntamiento
de Segovia

La calidad de Verdasco, ante la potencia de la legión extranjera el análisis

La vigésimo segunda edición del Open Castilla y León de tenis se plantea como una batalla entre la calidad del tenis de un Fernando Verdasco en estado de gracia esta temporada, frente a la potencia de los sacadores que, en una pista como la espinariega, siempre cuentan con una gran ventaja.

Evidentemente el análisis se queda extraordinariamente escaso si se plantea reducir la pelea por el título a un puñado de jugadores, obviando los méritos del resto. Ciertamente es que tanto Verdasco como el belga Olivier Rochus parecen encontrarse un peldaño por encima del resto, pero las pistas de El Espinar suelen reducir ese peldaño prácticamente a la nada.

Para empezar, el zurdo español deberá medirse al ruso Mikhail Ledovskikh, un jugador desconocido para los aficionados, pero que en la presente campaña ya se ha alzado con el título en el challenger de Astana, y fue finalista en Togliatti. Cuidado con él, porque no va a ser un rival sencillo de ganar.

Continuando con la Armada española, Alex Calatrava ha sido el jugador que peor suerte ha tenido en el sorteo, ya que ha de medirse a todo un clásico de El Espinar. El jugador taiwanés Yeu-Tzuoo Wang, finalista en la edición de 2005, conoce a la perfección el torneo y podría ser uno de los "tapados" del Open.

Fernando Vicente tiene una papeleta en teoría asequible con el eslovaco Ivo Klec, jugador que destaca más en dobles que en individuales. Peor lo tiene Jesús San Román, que ha de medirse con todo un "hueso" como es el altísimo luxemburgués Giles Muller, que tratará de imponer sus casi dos metros de altura a la hora de poner la bola en juego.

Bartolomé Salva-Vidal se medirá a uno de los ganadores de la fase previa, Óscar Burrieza, lo que tiene un riesgo añadido para el español, ya que su rival habrá disputado tres partidos en las pistas, y estará más habituado al bote de la pelota. Además, Burrieza es un jugador experimentado, que ya solventó un encuentro complicado en la jornada de ayer, y que se encuentra en un buen momento.

Gorka Fraile se medirá a las cuatro y media de la tarde al francés Julien Jeanpierre, todo un duro oponente teniendo en cuenta el buen hacer que tradicionalmente vienen desarrollando los tenistas



Fernando Verdasco, primer cabeza de serie del torneo, es la mejor baza española para conseguir la victoria final

franceses en el Villa de El Espinar.

Por su parte, Iván Navarro, uno de los jugadores nacionales más en forma, tratará de solventar su compromiso ante el serbio Dusan Vemic, un jugador veterano que alcanzó las semifinales del torneo challenger de Bermuda como mejor resultado de la temporada. Navarro, uno de los habituales en El Espinar, es uno de los jugadores más queridos de la afición segoviana.

Situado en la parte baja del

cuadro se encuentra Adrián Menéndez, que se medirá al pakistaní Qureshi y tratará de reeditar el éxito que obtuvo en el challenger de Córdoba. No lo tendrá fácil el malagueño, porque por su parte del cuadro se encontrará con jugadores muy experimentados en pista rápida.

No les pierdan de vista

Aunque el interés del torneo se centre, lógicamente, en la partici-

pación española, es más que recomendable no perder de vista a dos jugadores que conocen perfectamente el Open Castilla y León, y que sin tener la repercusión mediática de la que pueden gozar Verdasco o Rochus, sí se integran en la lista de favoritos para ganar el Villa de El Espinar.

El australiano Chris Guccione ha mejorado de manera extraordinaria desde su primera participación en el Open. Finalista en el torneo ATP de Adelaida, el zurdo

PISTA CENTRAL

12,00 horas

Óscar Burrieza (ESP) -
Bartolomé Salva-Vidal (ESP)
(Teledporte)

Seguidamente

Lee Childs (GBR) -
Lukas Lacko (SVK)

No antes de las 16,45 horas

Jesús San Román (ESP) -
Giles Muller (LUX)

No antes de las 18,30 horas

Dick Norman (BEL) -
Guillermo Alcaide (ESP)
(Teledporte y Canal 4)

No antes de las 20,00 horas

James Cerretani (USA) /
Lukas Rosol (CZE) -
Rohan Boppana (IND) /
Aisam-Ul-Haq-Qureshi
(PAK)

PISTA N.1

16,30 horas

Gorka Fraile (ESP) -
Julien Jeanpierre (FRA)

No antes de las 18,00 horas

Lukas Lacko (SVK) /
Sergiy Stakhovsky (UKR) -
Lee Childs (GBR) /
Alun Jones (AUS)

No antes de las 19:00 horas

Jean Julien Rojer (AHO) /
Dusan Vemic (SRB) -
Javier Rubio (ESP) /
Jesús Sánchez García
(ESP)

jugador de Melbourne cuenta con muchas opciones de llegar lejos en la competición.

Algo parecido sucede con el belga Dick Norman, semifinalista esta temporada del ATP de Newport, y uno de los jugadores más veteranos del circuito, que está destacando de manera extraordinaria durante la presente campaña. Que los buenos aficionados no pierdan de vista ni al belga, ni al australiano, porque ambos tienen calidad para llegar lejos en el torneo.

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com

DISTRIBUIDORA NOE

C/ Gremio Pellejeros Parcela S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros
Segovia

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.

T. 921 43 24 99

llave en mano



CAMPAÑA PROMOCIONAL

3% de descuento si realiza la reserva de su vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones. Promoción válida para viviendas en régimen libre.

Grupo
volconsa

nuevadimensión

www.nuevadimension.es

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia



Rochus, el señor de las raquetas belga

Olivier Rochus es el cabeza de serie número dos del torneo, tiene 26 años, es belga y ha sido campeón en dobles de torneos como Adelaida o Roland Garros. Actualmente se encuentra en el puesto 61 del ranking de la ATP.

Es la primera vez que viene a El Espinar, ¿qué conoce del torneo?

Lo cierto es que no sé demasiado. Vine a Segovia hace mucho tiempo, cuando tenía catorce o quince años para disputar un campeonato. Me han hablado muy bien de El Espinar, me han contado que es un torneo que está muy bien organizado, que participa un gran número de buenos jugadores y la verdad es que sólo hay que echar un vistazo al cuadro para ver que es cierto.

¿Es consciente de que es uno de los favoritos este año? ¿Se siente presionado por ello?

Sí, sí que sé que estoy entre los favoritos, pero eso no significa nada. No tengo presión; yo voy a jugar como sé y después ya veremos lo que pasa.

¿Se ve en la final?

No sé si podré llegar a la final. Es un cuadro muy difícil y hay muchos jugadores muy buenos. Norman, Verdasco, Schuettler, Younes el Aynaoui... está repleto de grandes jugadores que han logrado cosas importantes incluso a nivel mundial. En un partido puede pasar de todo; seguramente sea difícil, porque las condiciones de

juego son muy rápidas, son complicadas para todo el mundo y habrá que ver cómo me adapto. En cualquier caso, yo haré todo lo que pueda; me he entrenado al máximo y habrá que ver la evolución partido a partido. Los emparejamientos son muy fuertes este año.

Y si llegase a la final... ¿contra quién le gustaría jugar?

No importa. Aunque no me importaría enfrentarme a Verdasco, ya que él es el cabeza de serie número uno y yo soy el segundo. La verdad es que con tal de llegar a la final, me da igual contra quién tenga que jugar.

Si tuviese que destacar algo de su juego, ¿qué sería?

No estoy seguro; quizás mi rapidez en la pista. Creo que soy un jugador bastante completo, realmente no tengo ni puntos muy fuertes, ni puntos muy débiles... Me desplazo bien, veo bien el juego...

Para terminar, ¿cómo ha sido la experiencia de compartir un rato de tenis con los niños bajo el Acueducto?

Me ha gustado mucho, la verdad es que ha sido divertido ver a los niños disfrutando y pasándolo bien. El entorno es increíble. He salido hace un rato del avión, acabo de llegar a Segovia, y encontrarme con el sol, el Acueducto... Ahora intentaremos ver un poco la ciudad.



Olivier Rochus, cabeza de serie número dos del torneo, posa con todas las raquetas utilizadas en el clinic que impartió. / KAMARERO



CLINICAS
VITAL DENT

Estética dental

Ortodoncia

Implantología

Periodoncia

Endodoncia

Odontopediatría

Mejora tu sonrisa sin que nadie lo note

12 MESES SIN INTERESES / HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

Calle José Zorrilla, 63 tl: 921 41 20 26

Segovia



* ON TORNO TORNOGRAFIA EN DIAGNOSTICO INICIAL

Dos españoles más piden la previa paso en el cuadro final

Ya se conoce el cuadro final al completo. Tras la disputa de los últimos partidos de fase previa, finalmente serán el suizo Michel Kratochvil, el británico Lee Childs, y los españoles Óscar Burrieza y Guillermo Alcaide quienes pasen a la ronda final.

El primer encuentro del día enfrentó a Kratochvil y a Ricardo Villacorta. El primero no dio tregua al español y se deshizo de él en algo menos de una hora, imponiéndose en el primer set por 6-2 y en el segundo por un contundente 6-1. Villacorta sólo pudo hacerle frente a Kratochvil en los dos primeros juegos del primer set, logrando igualarle la contienda. A partir de entonces el suizo le rompió el servicio y el español no volvió a ganar un juego hasta lograr el 1-5 en el segundo set.

Tras este partido fueron Lee Childs y el italiano Riccardo Ghedin quienes ofrecieron al público un encuentro más vistoso y disputado que el anterior, en el que comenzó ganando Ghedin por 7-5, que dejó escapar la victoria en el segundo set al perder por 6-7 con un parcial de 3-7 en el tie-break. Este resultado le perjudicó psicológicamente y acabó perdiendo el encuentro al caer derrotado en el tercer set por 3-6.

La tarde se inauguró con el partido que enfrentó a los españoles Óscar Burrieza y José Antonio Sánchez de Luna. A pesar de que el primero comenzó el encuentro con un parcial de 3-0, acabó perdiendo el primer set por 4-6. Sin embargo, no se dio por vencido y logró un 6-1 en el segundo, aprovechando las molestias físicas de Burrieza, que llegó a requerir los servicios del fisioterapeuta. Finalmente Burrieza se recuperó e hizo que Sánchez de Luna perdiese el tercer set por un 3-6.

Pasadas las nueve y media de la noche se conocía que, junto a Burrieza, estará en el cuadro final otro español procedente de la fase previa, Guillermo Alcaide. El alicantino se deshizo de su rival, Jean Julien Rojer, natural de las Antillas holandesas por 4-6, 7-6(3), 6-1.



El gallego Óscar Burrieza siendo atendido por el fisioterapeuta durante el transcurso del segundo set, que acabó perdiendo por 1-6.



El suizo Michel Kratochvil.



El británico Lee Childs.



El gallego Óscar Burrieza.



El alicantino Guillermo Alcaide.

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO

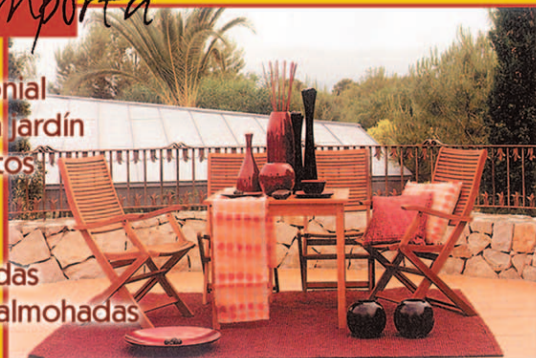


hazte socio:
902 250 902
www.msf.es



www.banak.com

Mueble colonial
Mueble para jardín
Complementos
Vajillas
Cristalerías
Listas de Bodas
Cochones y almohadas
100% látex
Camas y somieres



Crta. de Riaza, 29. b Segovia
Teléfono 921 41 33 63



RB

Terraza
Apertura 10:00 h

Cocina Tradicional
y de Autor

Servicio de bar y
terrace-jardín

www.restauranteazabache.info



Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael.

Télf. 921 17 24 08 (Segovia)



Que nada interrumpa el placer de conducir



VIA T



www.viat.es

iberpistas
abertis

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.

Pedro Muñoz: “Nos debemos a los que siempre han **confiado** en nosotros”

¿El Open Castilla y León ya no es un milagro?

Yo creo que es un milagro sostenido. Hay milagro detrás de un trabajo y un esfuerzo, y mucha ilusión. Éste no es un trabajo que puedas hacer cobrando. Hace tiempo se formó una especie de liderazgo invisible que logró aunar a un montón de gente que, cuando no éramos nadie, confió en nosotros, y que a día de hoy lo sigue haciendo. A ellos nos debemos. Y mi deseo es que cada año el torneo sea un poquito mejor, nunca peor, y que podamos seguir transmitiendo un poco de ilusión por hacer las cosas bien a la gente que viene a visitarnos.

Es todo un dato que prácticamente el primer evento oficial de la nueva consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León fuera la presentación del torneo.

Se lo dije a la consejera el día de la presentación. La va a ir bien con muchas cosas, pero el torneo va a ser una herramienta importante para ella, porque el Open es una referencia importante no solo a nivel nacional, sino también en el ámbito internacional. Y eso es algo de lo que yo, que creo que no me puedo mover más por el mundo, me doy cuenta en cada evento que acudo. Y cuando en el mundo del tenis más profesional el Open Castilla y León tiene la valoración que tiene, te hace pensar que hay un gran trabajo detrás. Y estamos hablando de un challenger en El Espinar, no de Bruselas ni de Roland Garros. Este Open se ha convertido en una buena herramienta que debemos de



El presidente de honor del Open Castilla y León, junto a uno de los carteles anunciadores del mismo

saber usar internacionalmente para obtener alguna cosa más importante.

¿Cuál podría ser ese uso?

Puedo estar equivocado, pero creo que habría que profundizar en el hecho de conseguir el master de los challengers para El Espinar. Si somos los mejores, hemos de serlo

con todas las consecuencias. Es cierto que existe un problema de calendario, pero creo que es subsanable. Nos dicen que un master hay que jugarle en diciembre, y yo opino que esto puede no ser así necesariamente, ya que se pueden coger las clasificaciones de 30 de junio a 30 de junio del año siguiente, se

puede coger la clasificación a diciembre, pero celebrar el torneo en julio... cualquier cosa tiene solución. También existen otras alternativas, como es la de potenciar el torneo en el apartado femenino, y éste sería el momento oportuno, porque no sé si de la nueva generación va a salir una Arancha o una Con-

chita, pero ahora van a empezar a salir las buenas, las que estamos ayudando desde la Federación. Si ahora el torneo las da un respaldo, estas jugadoras siempre estarán comprometidas con El Espinar, y será fácil que puedan venir. Vamos a dejar de decir que somos los mejores, y vamos a usarlo para algo, y



con los jóvenes y el deporte

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

te lleva al Open

www.segovia.es

La Concejalía de Juventud y el Instituto Municipal de Deportes de Segovia, invita a jóvenes y público en general al OPEN CASTILLA Y LEÓN DE TENIS DEL ESPINAR, los días 30 y 31 de julio, 1, 2 y 3 de agosto, en horario de tarde, para disfrutar del partido que se celebra en la Pista Central a las 18:30 horas.

Cada día ofertamos 50 plazas y ponemos a disposición de las personas interesadas el autobús para el desplazamiento (ida y vuelta al Espinar), las entradas gratuitas para acceder al Open de Tenis y monitores responsables del grupo

Las inscripciones se realizarán a través de la Casa Joven.

Teléfono: 921 46 04 01

si la ATP dice que somos los mejores, pues va llegando el momento de que nos ayude para ser todo lo grandes que dice que somos.

¿Pedro Muñoz ha terminado por establecer en la Federación un modo de hacer las cosas diferente al que antes existía?

Es muy costoso actuar como lo estamos haciendo nosotros, porque no quieres defraudar a nadie, ni dejar a la gente en el camino. Actuar como ejemplo de comportamiento es muy difícil, porque hay muchos intereses cruzados, pequeños egoísmos, particularismos... solo hay que fijarse en cómo está la política actual. Y querer combinar todo eso con una vorágine de crecimiento civilizado y pacífico es doblemente costoso. Pero estamos en el camino, y estoy muy satisfecho, porque se están produciendo cambios importantes, los mayores en la historia del tenis, a nivel burocrático y administrativo.

¿En qué consisten?

Ahora estamos afrontando el ajuste autonómico, que yo no me he inventado, pero que hay que respetarle. Y hemos establecido las "semanas protegidas" para los tenistas, algo que está creado para bien de los deportistas, pero que indu-

dablemente está en contra de algunos intereses importantes. Por ejemplo, el tenis masculino español tiene asegurado el futuro por lo menos para los próximos veinte años, y hemos decidido que nuestros jóvenes no jueguen competiciones internacionales representando a España si no se ponen el uniforme de la selección española. Y sé que esta decisión podría haber causado

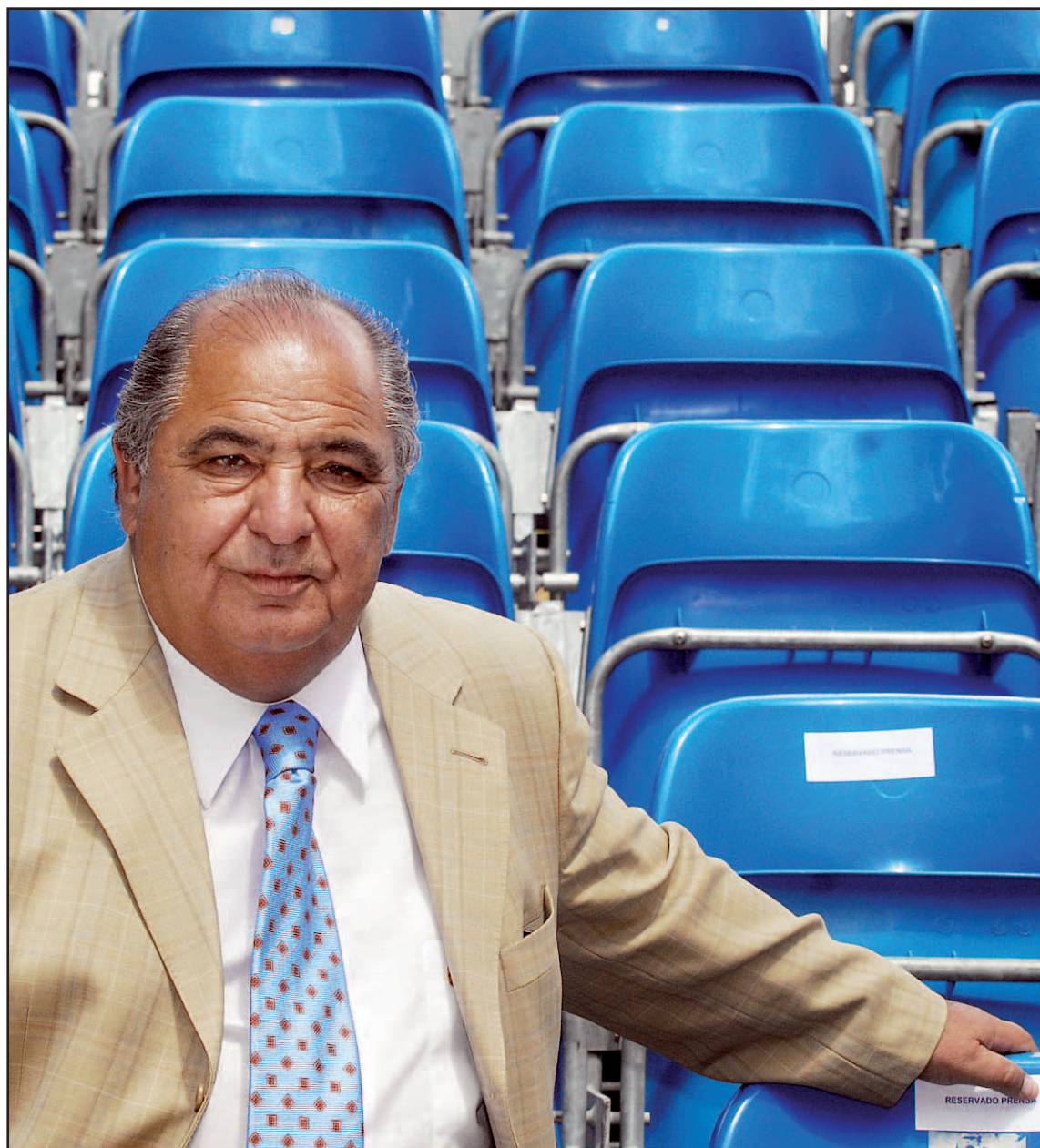
raquetazos

"Para mí, salvo la familia, pocas cosas tienen sentido si no es el tenis. Voy a seguir trabajando duro como presidente de la Federación Española, y mi nuevo proyecto es el de que España lidere la Internacional Iberoamericana porque, a nivel federativo, no estamos todavía a la altura a la que están nuestros jugadores"

un gran escándalo por las multinacionales, que a mí no me van a asustar. Este verano, nuestros componentes de las selecciones de categorías inferiores van a vestir con el uniforme de la selección española, y si no, no juegan. Me da igual que en vez de jugar los número uno y dos del ranking lo hagan el tres y el cuatro,

pero no puedo permitir que un jugador, a los doce años, venda los derechos de la selección nacional.

Además, creo que lo que la gente quiere es que las Federaciones no se agoten con una generación de tenistas, que haya Nadales, pero también varias generaciones de jugadores por detrás. Y eso se hace con Centros de Tecnificación, y espero que cuando termine mi legislatura pasemos de dos centros en toda España a por lo menos uno en todas las comunidades autónomas, salvo Ceuta y Melilla.



Pedro Muñoz considera que aún le quedan muchas cosas por hacer en favor del tenis español

LA EVOLUCIÓN DE UN PROYECTO EMPRESARIAL

La MISIÓN de La Paloma como empresa, es satisfacer de forma excelente las necesidades del mercado y las expectativas de sus clientes, consiguiendo una rentabilidad adecuada y mejorando continuamente la propia posición competitiva, contribuyendo al desarrollo de las personas que integran la compañía, en el marco de un pleno respeto al entorno social y medio ambiente.

En 1990 La Paloma comienza su andadura en Otero de Herreros/Segovia, revitalizando una fábrica que tiene su origen en 1898.

En consecuencia, activa la economía local, reinvertiendo desde el principio en su desarrollo industrial. Fruto de ello, en el año 2000 inaugura una nueva fábrica igualmente en Otero de Herreros, equipada con la más alta tecnología del sector cerámico. En el presente año, prosiguiendo la política de desarrollo, una nueva planta productiva ha aupado a LA PALOMA al primer puesto nacional en la producción de ladrillo caravista.



GRES ACUEDUCTO

1898

2000

2007

la Paloma cerámicas

GRES ACUEDUCTO

OTERO DE HERREROS / SEGOVIA
www.ceramica-lapaloma.es



Visita de la consejera de Cultura y Turismo

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, María José Salgueiro, realizará hoy una visita a las instalaciones del Open Castilla y León.

Salgueiro, quien recientemente asistió en Valladolid a la presentación del como mejor torneo challenger del mundo, no ha querido perderse la primera oportunidad que tiene en su nuevo cargo de conocer en vivo uno de los acontecimientos deportivos más importantes de cuantos se celebran en la región y uno de los más conocidos del verano deportivo español.

Salgueiro, que tiene prevista su llegada para las seis y media de la tarde, realizará un recorrido por las instalaciones y asistirá a uno de los partidos que se disputen en la pista central del torneo y que será ofrecido en directo por Televisión Española a través de su canal Teledporte.



Las cámaras de televisión llevarán a los espectadores de todo el territorio nacional la emoción de los encuentros del torneo

Teledporte y Canal 4, un despliegue sin precedentes

La importancia que en cada edición está cobrando el Open Castilla y León se evidencia en el despliegue que las televisiones, tanto de carácter nacional como local, van a realizar a lo largo de los siete días de duración de la competición, y más teniendo en cuenta que, por primera vez en los veintidós años de vida del Open, la señal será emitida por el propio torneo.

Mención especial merece el despliegue técnico y humano que realizará Canal 4, ya que alrededor de veinte personas trabajarán en la programación especial que la cade-

na de televisión ofrecerá a sus espectadores, con un seguimiento completo del desarrollo del Open.

Canal 4 retransmitirá diariamente el partido más destacado de la jornada, en horario de doce y media de la noche, y para toda la región. Además, Pablo Mosácula presentará un programa regional de media hora de duración desde el village del torneo, a partir de las nueve y media de la noche. La información llegará de la mano de Patricia Martín en la segunda edición de "Actualidad Segovia", que se realizará de manera íntegra desde El Es-

pinar, como también se realizará desde el torneo el programa Más Madera Verano.

Televisión Española, que desde principios de la década de los noventa lleva apoyando al Open Castilla y León, ofrecerá trece encuentros del torneo, dos cada día de la semana desde el 30 de julio al 3 de agosto, mientras que el sábado, 4 de agosto, ofrecerá a sus espectadores los dos encuentros de semifinales, mientras que el domingo retransmitirá la final. Todos los encuentros se podrán seguir a través del canal temático Teledporte.

El Ayuntamiento de Segovia invita a los jóvenes al Open

La Concejalía de Juventud y el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia invitan a los jóvenes y al público en general al Open de tenis de El Espinar, para disfrutar del partido que se celebre en la pista central a partir de las seis y media de la tarde.

Para ello, el Ayuntamiento de la capital ofrecerá cada día cincuenta plazas de autocar, más entradas gratuitas para acceder al Open, y monitores responsables del grupo. La salida desde Segovia tendrá lugar los días 30 y 31 de julio, y 1, 2 y 3 de agosto, a las cinco y media de la tarde, y el regreso quedará establecido a las nueve de la noche.

Las plazas para el autocar se adjudicarán por riguroso orden de inscripción, y los interesados podrán formalizar la misma en la Casa Joven, sita en el paseo San Juan de la Cruz s/n (al final de la calle Escuderos), bien de manera presencial en la Casa Joven, o bien llamando al número de teléfono 921 46 04 01, de lunes a viernes en horario de 9 a 14 horas, y de martes a domingo a partir de las 18:30 horas.

— Coordinador Suplemento —

Jesús Martínez

— Textos —

Javier Martín

Ana Vázquez

— Fotografías —

Pedro Luis Merino

Kamarero

ISOPERFIL SA

EXTRUSIÓN Y LACADO DE ALUMINIO

- ✓ Sistema UNIK para carpintería
- ✓ Perfiles con Rotura de Puente Térmico
- ✓ Perfiles Industriales
- ✓ Diferentes Aleaciones
- ✓ effecta El verdadero "efecto" madera



Ctra. de Ávila, s/n
P.I. Los Llanos de San Pedro
40400 EL ESPINAR (Segovia)
Tels. 921 18 18 50 – 921 18 26 79
Fax 921 18 15 26
isoperfil@isoperfil.com
www.isoperfil.es



Espectacular imagen de la pista central del Open Castilla y León. En segundo plano, el resto de instalaciones del torneo



El restaurante de dos plantas tardó diez días en montarse por completo



El village del Open, una de las "joyas de la corona"

Estructuras Röder pone la cara y el cuerpo al milagro de El Espinar

El "milagro de El Espinar" no sería tal si no existiera una empresa que dispusiera buena parte de sus medios, y toda su profesionalidad, al servicio de un torneo que a diez días de su comienzo solo cuenta con cuatro pistas desnudas. En poco más de una semana, los trabajadores de Estructuras Röder, con su propietario, Matías Rujas, a la cabeza, ponen cara y cuerpo a un milagro.

Colocar doscientas cincuenta toneladas de material en un espacio medido casi al milímetro tiene su complicación, y por ello la primera mención que hace Matías

Las más de doscientas cincuenta toneladas de material llegaron de Gijón, Arteixo y Sotogrande

Rujas cuando se le comenta el esfuerzo que supone ubicar las gradas, el village y el restaurante, es para sus trabajadores, "porque son gente muy especial, que están fue-

La empresa ha llegado a montar un escenario dentro de una piscina de natación sincronizada

ra de casa muchos días al año, y que saben que a veces éste no es un trabajo de ocho horas al día".

La estructura del Open Castilla y León ha sido montada en diez

jornadas en un esfuerzo progresivo por parte de Röder, "ya que comenzamos con diez personas, subimos a veinticinco, y finalizamos el montaje con doce operarios". Los materiales llegaron cada uno de una punta de España, "ya que unos vinieron desde la Semana Negra de Gijón, otros del Concurso de Saltos de Arteixo, y los últimos del campeonato de Sotogrande". Y cuando el torneo de tenis termine, todos los materiales, las casetas, las gradas, e incluso el restaurante de dos plantas ya están "adjudicados" para otro evento. "Mañana mismo (por hoy)

comenzamos a montar en Estepona la instalación para el campeonato de tenis playa para niños", comenta Matías Rujas.

El montaje de las instalaciones del Open Castilla y León no es, ni de lejos, el más complicado de realizar para los trabajadores de Estructuras Röder, capaces de instalar toda la estructura necesaria para albergar el campeonato del mundo de esquí que se organizó en Sierra Nevada, o de un escenario dentro del agua de una piscina de natación sincronizada en los mundiales de natación que se celebraron en Barcelona, "tuvimos que emplear buzos profesionales". Pero sí es cierto que hay un cariño especial de Röder hacia el torneo de El Espinar, "porque este montaje se integra dentro del pueblo, y prácticamente creamos una ciudad dentro de otra".

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Trabajamos para dotar de nuevas infraestructuras y servicios a nuestros municipios realizando grandes inversiones en instalaciones deportivas, cambios de redes y otras actuaciones que mejoran nuestra calidad de vida



colaboradores



Primer punto de partido, o el punto de partida de los reportajes a patrocinadores; Caja Segovia, una entidad que sin duda fue uno de los puntos de partida también de este proyecto que un día iniciaron unos amigos y que hoy por hoy está considerado como el mejor torneo challenger del mundo.

Son ya veintidós los años que Caja Segovia lleva prestando su apoyo al Open y parece que no se cansa no sólo de colaborar, sino tampoco de aportar ideas nuevas que hacen que el tenis se viva en Segovia de forma especial. Muchos pensarán que este deporte consiste en una raqueta y una pelota, una pista y dos jugadores, un ganador y un perdedor. Sin embargo, desde Caja Segovia se intenta dar otra perspectiva, se intenta que el tenis sea mucho más de lo que es en otros torneos de mayor prestigio. Por ello, este año entre las novedades del Villa de El Espinar se encuentra el Concurso de Pintura Rápida Caja Segovia, que se celebrará el próximo sábado día 4 en las instalaciones del torneo, con el tema "El Open Castilla y León de Tenis en su entorno", y que estará dotado con un premio de 1.500 euros al ganador, 800 al segundo, y 500 al tercero.

Como viene siendo habitual en los últimos años, Caja Segovia pone a disposición de todos los afi-

cionados un cajero automático situado en uno de los stands del paseo principal. De esta forma, en caso de llegar escasos de recursos económicos y verse faltos de dinero para comprar cualquier objeto de recuerdo que se precie, los espectadores del Open no tendrán problemas y podrán permitirse esos pequeños caprichos que todos tenemos de vez en cuando.

Heliodoro Albarranz, responsable de publicidad y promoción deportiva de Caja Segovia está encantado de poder aportar su gran grano de arena al Villa de El Espinar, ya que lo considera "uno de los eventos deportivos más importantes de Castilla y León y probablemente el de mayor categoría en Segovia" y recuerda cómo empezó todo y cómo ha ido evolucionando con el paso del tiempo. Caja Segovia logra además que, días antes del comienzo de cada edición, Segovia entera se entere de que el Open se acerca, gracias a la celebración de los diferentes clínicos por las calles de la ciudad, que suelen tener su broche final a los pies del Acueducto con la participación de uno de los mejores jugadores del torneo.

Por último cabe mencionar que Caja Segovia no se olvida de sus "fieles", y que uno de los días de la semana del torneo celebra el "día de la Caja". El mismo tendrá lugar el próximo viernes, y además de invitar a sus clientes a presenciar los partidos, Caja Segovia repartirá sombreros; para quitarse el sombrero.

15-0: Caja Segovia, cuando la bola entra y todo comienza a encajar...



Las dos azafatas que cada día atienden a los clientes de Caja Segovia en el stand situado en la calle principal.

30-0: Si las raquetas fuesen de cerámica y las pelotas de porcelana... pedirían ser Segocer Porcelanosa



Fachada de las instalaciones que Segocer Porcelanosa tiene a disposición de sus clientes en la carretera de La Coruña.



No hay más. Si las raquetas hablasen y las pelotas tuviesen además de bote, voz y voto, pedirían tener la marca de Segocer Porcelanosa, uno de los patrocinadores más antiguos del Open Castilla y León. Entrarían de forma suave, y poco a poco se harían con el cariño de la pista, cada vez de forma más vistosa, entrando en cada nuevo punto de manera más espectacular.

Seguirían la evolución de la empresa en el Villa de El Espinar, hasta renovar su fachada, como lo hizo Segocer Porcelanosa el año pasado, experimentando un cambio también en sus instalaciones. Éstas se encuentran situadas a escasos kilómetros del complejo tenístico, en el kilómetro 64 de la carretera nacional de La Coruña. Además, la firma cuenta con una exposición en Segovia, en la calle José Zorrilla.

Aquellos aficionados al tenis que se acercan al Villa de El Es-

pinar y dispongan de unos minutos entre partido y partido no deberían perderse la visita a las exposiciones, ya que puede que allí encuentren la bañera con la que llevan un año soñando, o la cabina de hidromasaje que siempre pidieron a los reyes. Quizás llevaban un tiempo planteándose vivir a cuerpo de tenista y no sabían dónde encontrar una sauna o una minipiscina que les proporcionase el placer de sentirse como Federer después de cada partido. O quizás, simplemente tienen la necesidad de todo aquel que acaba de comprarse un piso y no sabe dónde encontrar los sanitarios, los muebles de baño y otros accesorios que les hagan sentirse como a Segocer en el Open Castilla y León, es decir, como en casa.

Ángel García Barrero, responsable de la empresa, ya dio a conocer a los lectores de este suplemento su impresión sobre el torneo el año pasado, declarando que si la empresa permanece como colaboradora no es únicamente por compromiso, sino porque considera el torneo como suyo y está encantado de verlo evolucionar tanto como lo hace su empresa.

40-0: Tryp Comendador, recomendación cuatriplicada del Open Castilla y León

TRYP
HOTELES

Hoteles en la Ciudad

Primer punto de partido, o el punto de partida de los reportajes a patrocinadores; el Hotel Tryp. Cuatro son ya los años que lleva el Tryp Comendador siendo el hotel oficial del Villa de El Espinar, cuatro desde que es la apuesta del torneo para que no sólo los jugadores y sus familiares ocupen sus habitaciones y se beneficien de sus instalaciones, sino para que cualquier turista que desee disfrutar del mejor challenger del mundo disfrute también del mejor hotel donde alojarse.

Al igual que el año pasado, el hotel está presente en el torneo de diversas formas. En primer lugar es el encargado de gestionar el servicio de restaurante del Open, formado por una espectacular carpa de dos pisos, a la que este año, además, se le ha añadido una terraza en la zona superior donde los encargados de mover los hilos de las empresas patrocinadoras pueden ponerse de acuerdo para futuras colaboraciones, mientras disfrutan de las vistas de las instalaciones del Villa de El Espinar. El Restaurante Open ofrece a los visitantes la posibilidad de comer de buffet por el precio de 18 euros en el piso inferior de la carpa, mientras que aquellos que acuden a la parte superior pueden degustar un menú con opción a



Imagen del buffet situado en la parte inferior de la carpa que tiene el Tryp Comendador en el village del torneo, donde comen los jugadores y miembros de la organización.

elegir entre dos entrantes, dos segundos y dos postres por 36 euros.

Por otra parte, el hotel Tryp cuenta con un stand en el village del torneo en el que todos aquellos que se acerquen a informarse

sobre sus ofertas de bodas y banquetes, tendrán la posibilidad de participar en una promoción de "rasca y gana" y lograr así una de las diez estancias en el hotel o una de las diez comidas para dos personas en el restaurante Arrocería

El Acueducto, propiedad del Tryp, que se sortean. El procedimiento es sencillo; los visitantes deberán presentar sus entradas en el stand del hotel, donde las azafatas les explicarán la manera de conseguir la tarjeta.

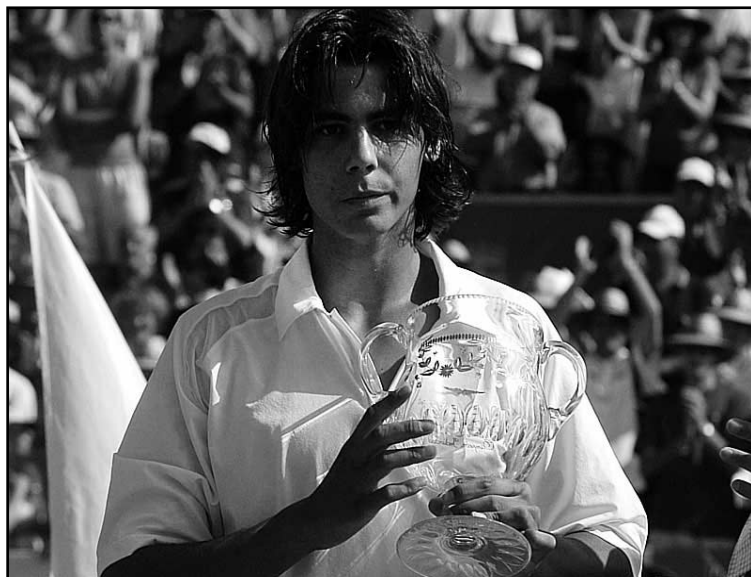
Sin duda, todos estos son motivos suficientes para que el Open Castilla y León multiplique por cuatro su recomendación del hotel Tryp como lugar donde alojarse a lo largo de la semana que dura el campeonato.

Juego: CNV, Calidad, Novedades y Veteranía



Juego a cambio de buen juego, de calidad, de elegancia, de la presencia en el Village del Open de un trofeo único en el mundo que se otorga al ganador de un torneo único en el universo deportivo.

La veteranía del Centro Nacional del Vidrio en el torneo se remonta a 1995. Desde entonces, el jugador que vence en El Espinar no se lleva a casa únicamente el prestigio y el orgullo del campeón, los puntos para seguir ascendiendo en el ranking de la ATP, y la satisfacción del premio económico; quien gana aquí tiene la oportunidad de colocar en la vitrina del salón de su casa una talla de cristal inspirada en piezas históricas del siglo XVIII, cuya parte principal está soplada en molde y trabajada al puntill con terminación manual, mientras que es tallada a



Rafael Nadal sujetando su trofeo el día que triunfó en el Open Castilla y León.

rueda y dorada al fuego.

El Centro Nacional del Vidrio, con sede en la Real Fábrica de Cristales de San Ildefonso, se ha encargado un año más de los trofeos para los campeones y subcampeones del torneo individual y de dobles.

Además, como novedad, tanto jugadores como aficionados podrán hacerse una idea del proceso de elaboración de los trofeos gracias al stand que la Fábrica tiene en el Village, en el que se harán pequeñas demostraciones de elaboración de piezas.

Basado en la tecnología



Terex: Máquinas para todos sus trabajos.

TEREX.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

SEGOVIA
ALDERÓN, S.L.
MAQUINARIA Y ÚTILES DE LA CONSTRUCCIÓN

Ctra. Valladolid, 6 Telf. 921 42 31 10 40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Con el deporte, con el tenis, desde el principio



Línea 3

**Caja Segovia apoya, un año más,
el Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2007**

caja  segovia

Entidad financiera Oficial del Torneo



Miles de soldados siguen en Iraq ante los diferentes combates a los que continúan estando expuestos. / EFE

La retirada de EEUU de Iraq promete ser al menos tan difícil como la guerra

Las tropas se enfrentarán a enormes problemas logísticos cuando se vayan, desde el transporte de efectivos hasta la seguridad en el país

• Washington estima que la marcha de su Ejército podría prolongarse desde seis meses hasta dos años, debido a los miles de militares que aún permanecen en la zona.

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

La posible retirada de Iraq podría ser uno de los proyectos más complicados jamás afrontados por el Ejército de EEUU, y se podría extender hasta dos años, teniendo en cuenta el desplazamiento de miles de soldados y centenares de miles de toneladas de material, a parte de las posibles consideraciones en lo que a la seguridad del país se refiere, después del fin de la permanencia de las tropas mili-

tares norteamericanas tras cuatro años en territorio mesopotámico.

Según el coronel de las Fuerzas Aéreas, Jeffrey Mintzlaff, encargado de *sincronizar* el regreso de las tropas en el caso de que Estados Unidos anuncie su retirada, teme que «muchas variables» terminen convirtiéndose en obstáculos para volver a casa.

A pesar de que los esfuerzos demócratas para programar el abandono del conflicto se han visto bloqueados en el Senado estadounidense, todo parece indicar que Washington se prepara para una retirada significativa de las tropas para 2009, según los últimos informes del Pentágono.

En realidad, los primeros planes para dejar el país árabe fueron desarrollados antes del inicio de la invasión, en marzo de 2003, cuan-

do se preveía que al menos 120.000 soldados regresarían a sus hogares para ese mismo otoño.

REGRESO PELIGROSO. La cuestión más importante que queda por determinar es el número de combatientes estadounidenses que permanecerían en Iraq para ayudar a las fuerzas locales para luchar contra la insurgencia.

En este sentido, habrá que tener en cuenta la posibilidad de que la rebelión iraquí ataque los cientos de *convoyes* que se desplazarán hacia el sur del país para regresar a Estados Unidos. Blancos fáciles que se desplazarán lentamente por el desierto. Eso sin tener en cuenta los más de 21.000 iraquíes que permanecen detenidos por las fuerzas norteamericanas.

AFGANISTÁN

Los talibán descartan el diálogo y esperan el canje entre rehenes y presos

EFE / KABUL

Tras 10 días de secuestro, los talibán aseguraron ayer que ya no habrá más diálogo sobre los 22 surcoreanos que siguen en su poder, a la espera de que las autoridades afganas accedan a un canje de los rehenes por presos. «Ya no hace falta hablar más. Hemos entregado nuestra lista de reos y esperamos una respuesta», dijo un portavoz de la milicia, Mohammed Yousef Ahmadi.

Los insurgentes habían exigido para la puesta en libertad de los retenidos la excarcelación de varios presos, para lo cual han entregado a las autoridades de Ghazni, la provincia en la que se produjo el secuestro, una «lista completa» con sus nombres.

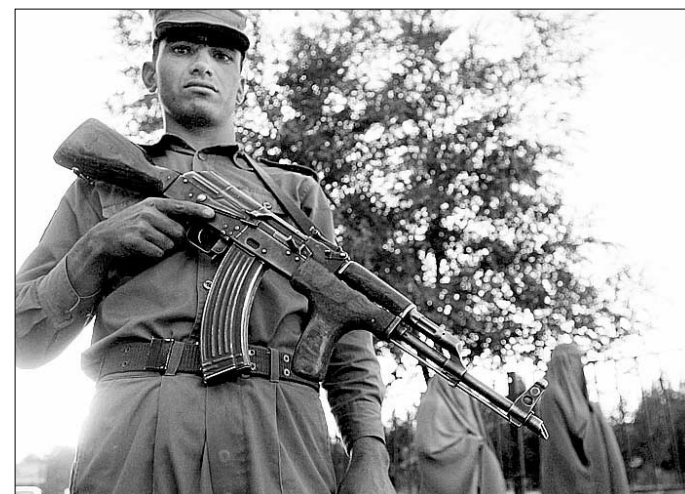
Uno de los miembros del equipo mediador, Khawaja Sedeqi, confirmó las palabras de Ahmadi, y sostuvo que ayer no se produjeron negociaciones cara a cara por voluntad de los

talibán, aunque algunos líderes tribales sí hablaron con ellos.

Los insurgentes, comentó Sedeqi, tienen los teléfonos apagados y están esperando una respuesta del Gobierno en el sentido de liberar a los reos, la principal condición fijada por los rebeldes para poner fin al secuestro de los 22 rehenes.

Los secuestrados, 18 mujeres y cuatro hombres, están separados bajo custodia de distintas facciones de la milicia, que estos días no habían logrado ponerse de acuerdo en sus exigencias a las autoridades: mientras dos de los grupos preferían el pago de un rescate, la tercera facción exigió la liberación de sus presos.

La preocupación por la suerte de los coreanos aumentó el miércoles, cuando los talibán ejecutaron a uno de ellos, el pastor protestante Bae Hyung-kyu, de 42 años y líder del grupo.



La seguridad en Afganistán ha aumentado por los secuestros. / EFE

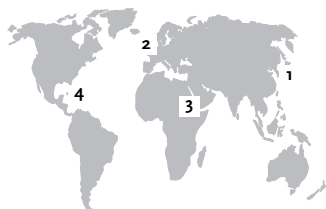
ATAQUES EN REINO UNIDO

El médico arrestado en Australia regresa a India

El médico Mohamed Haneef, detenido el 2 de julio en Australia en relación con los últimos atentados fallidos

en Reino Unido, abandonó Australia ayer camino a India para reunirse con su familia. Haneef, de 27 años, fue puesto en libertad por la Policía el viernes después de que la Fiscalía retirase el cargo de «prestar apoyo imprudente a una organización terrorista».

EN EL MUNDO



1 JAPÓN

Duro varapalo para el partido de Abe, que pierde el Senado

■ Los comicios parciales de ayer al Senado de Japón han supuesto un severísimo varapalo a la fuerza política del primer ministro, Shinzo Abe, que cedió el primer puesto en esa Cámara al opositor Partido Democrático, algo nunca visto desde 1955. El PD se ha asegurado ya la mayoría en la Cámara Alta con 56 asientos frente a 30 del gobernante Partido Liberal Demócrata y siete de su socio del Nuevo Komeito.

2 REINO UNIDO

Brown expresa su deseo de construir una relación firme con EEUU

■ El primer ministro británico, Gordon Brown, expresó ayer su deseo de construir una relación firme con EEUU, con el que Reino Unido comparte «valores comunes de libertad, oportunidad y dignidad del individuo». En una declaración con motivo de su primera reunión con el presidente estadounidense, George W. Bush, Brown dijo que el vínculo con EEUU representa la «relación bilateral más importante» para su país.

3 SUDÁN

Solicitan a las partes que cumplan los acuerdos de paz para lograr estabilidad

■ La paz duradera en Sudán requiere de una nueva estrategia: una que aborde los conflictos múltiples y potenciales en la región «de una forma consistente», según el último informe presentado por el grupo de expertos International Crisis Group, que pide el respeto por los puntos firmados en los Acuerdos de Paz para conseguir, en un futuro, un referéndum de autodeterminación para la región de Darfur.

4 CUBA

Los disidentes piden a Raúl Castro la liberación de los presos políticos

■ Un año después de la delegación provisional de poderes de Fidel Castro en favor de su hermano Raúl, la disidencia interna cubana no aprecia mejoras significativas en materia de derechos humanos y coincide en que cualquier cambio debe incluir la liberación de los presos políticos. En un año apenas ha habido cambios respecto a los derechos humanos, aunque hay señales consideradas positivas por algunos opositores.



A la izquierda, Carlos cae al suelo tras ser entrado por dos rivales del Collado Villalba. A la derecha, otra jugada del partido de ayer en La Albuera. / JUAN MARTÍN

Mucho calor y un gol polémico

El Collado Villalba ganó a La Granja gracias a un tanto que llegó tras un fuera de juego

LA GRANJA	C. VILLALBA
0	1

LA GRANJA: Yiyo, Álex II, Jorge Migueláñez, Pluma, Daniel, Víctor Roldán, Adrián, Chechi, Carlos, Chiqui y Ramón. También jugaron en la segunda parte Humberto, Juan Pablo, Óscar, Bubi, Luis, Iván, Javi, Álex y Peraíta.

COLLADO VILLALBA: Iván, Raúl Salvat, Miguel, Gustavo, David, Pagán, Espino, Calvo, Borja, David Alonso y Mejía. También jugaron en la segunda parte Toni, Marcos, César, Iván Pérez, Alexandre, Emilio, Iván Ballas, Raúl, Sergio, Juan y Alberto Serna.

ÁRBITRO: Cid Camacho, auxiliado en las bandas por García Vallejo y Núñez Marugán.
GOL: 0-1, m. 75, Alexandre.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja jugó en La Albuera un típico partido de pretemporada, que no mereció perder ante un Collado Villalba que se está preparando para ir a

por todas esta temporada en el grupo madrileño de la Tercera División, pero que no demostró la teórica superioridad de plantilla y tardó cuarenta y cinco minutos en despertar, y con un juego que, para ser un amistoso de verano, fue demasiado agresivo.

El Collado Villalba, que cuenta este año en el banquillo con Luis Bertó, el que fuera entrenador de El Espinar San Rafael, se encontró a los 30 minutos de la segunda mitad con un gol muy protestado por los granjeños. El único tanto del partido llegó en un contragolpe que nació de un fuera de juego posicional -y por lo tanto fue una jugada legal-, pero cuyo último pase fue recibido por un jugador madrileño que estaba en fuera de juego. Bien es cierto que es un parti-

do de pretemporada y el resultado significa poco, pero siempre queda ese regusto amargo cuando se pierde de esta manera.

Y es que en la primera parte La Granja tuvo varias ocasiones para marcar. En este periodo funcionaron bien los extremos Adrián -que llegó a estrellar un balón en el larguero- y Carlos, que se repartieron las oportunidades pero se les vio faltos de pegada. Igual le sucedió a Ramón, el nuevo delantero centro granjeño, que tuvo en sus botas el posible 1 a 0 poco antes del final de la primera parte, pero su disparo fue demasiado inocente y acabó en las manos del portero.

A partir del minuto 10 de partido el equipo de José Manuel Arribas despertó y empezó a encontrar huecos para el pase, no así pa-

ra el disparo a puerta. Una diagonal perfecta de Chechi a Adrián, y más adelante la réplica de Adrián a Chechi estuvieron cerca de convertirse en asistencias de gol. Por su parte, el Collado Villalba poco hizo por marcar. Tan solo dos tiros de Mejía, uno muy alto y el otro despejado a córner por Yiyo.

SEGUNDA PARTE A pesar de haber jugado dos partidos seguidos -el de ayer y el del sábado en Navalmanzano, que acabó 1 a 10 a favor de los de José Manuel Arribas-, la amplia plantilla se supo dosificar y no pesó el cansancio. Bien repartidos los minutos, en la segunda parte los granjeños cambiaron de alineación, pero no se notó una excesiva diferencia entre el equipo de la primera y el de la segunda

mitad. Eso sí, el Collado Villalba despertó de su letargo y creó más peligro, aunque no llegó a revolucionar el partido.

Poco se vio en este periodo, tan solo una primera acometida de Iván por la banda en el minuto diez, un lanzamiento de falta del Villalba y otro -con más puntería, pero sin gol- de Juan Pablo para los granjeños, más el ya comentado y discutido tanto en fuera de juego en el minuto 30.

Lo mejor de todo, que la plantilla de La Granja está demostrando, después de tres partidos de pretemporada, que cada futbolista es perfectamente válido para jugar. Lo menos bueno, la falta de finalización, pero con el tiempo se solucionará. Aún falta mucha pretemporada.



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

Raúl García Castán recupera el liderato tras lograr la tercera posición en Andorra

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Raúl García Castán, del club La Granja-Valsain, ha recuperado el liderato de la Copa del Mundo de carreras por montaña tras acabar tercero en la Sky Race Andorra, la tercera prueba de la Buff SkyRunner World Series 2007. El granjeño no defraudó, y solo fue superado en meta por Kilian Jornet y Agustí Roc, dos atletas a los que les favorece este tipo de carreras, mas cortas y rápidas, pero no por ello menos duras.

Desde la salida se impuso un ritmo muy rápido y se formó un grupo de cabeza, comandado por Jornet, Roc y Tofol Castanyer -representantes de Cataluña-, el portugués Sousa y el vasco Ionut Zinca. García Castán decidió mantener su ritmo y esperar a que pasaran los kilómetros, para en la segunda parte de la carrera tratar de imponer su ley. A medida que transcurría la prueba, el granjeño fue recuperando posiciones, hasta llegar a la segunda subida por detrás de los tres catalanes, donde poco a poco fue recortando la diferencia con Castanyer. Cerca de la cumbre le dio alcance, en una fuerte pendiente le rebasó, y en el cresteo posterior fue aumentando la ventaja, ya con los pies bastante quemados. A pesar de todo, cuando llegó la gran bajada, el segoviano apretó los dientes y aguantó por delante de Tofol Castanyer y alcanzar nuevamente el liderato con dos puntos de diferencia sobre el anterior líder.

En lo que se refiere a Luis Alonso, el debutante en las Buff Sky Runner World Series, realizó otra gran carrera, ya que consiguió

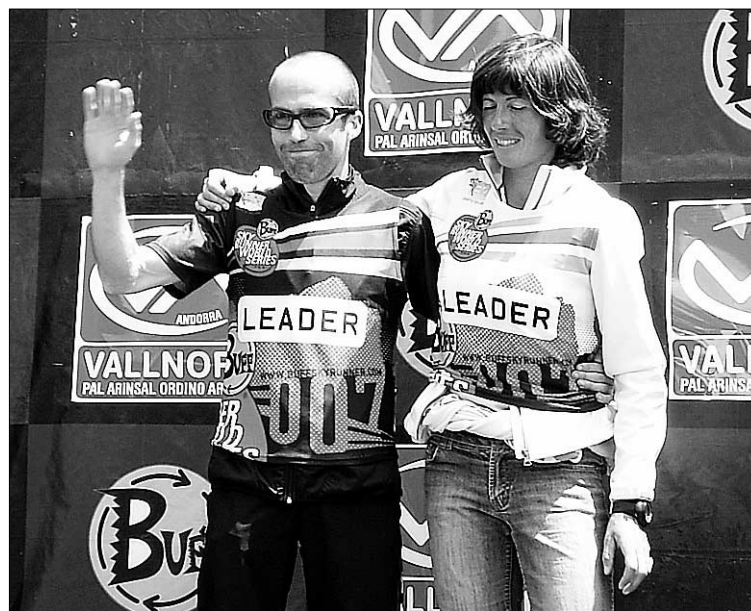
**Objetivo:
participar
en Japón**

Desde el club granjeño se mantienen conversaciones con los distintos patrocinadores para que el equipo pueda asistir a la carrera de la Copa del Mundo que se va a disputar en Japón el 2 de septiembre, y así Raúl García Castán pueda puntuar y tenga opciones de poder hacerse con la Copa del Mundo, a la que podría acceder en la última prueba que se celebra el día 23 de septiembre en Zegama (País Vasco). En una competición en la que se puntúa en las cuatro mejores carreras de las siete que se disputan, García Castán acumula un primero, un octavo y un tercer puesto, y debido a sus problemas en los pies tras la carrera de Andorra, no ha podido competir este fin de semana en Italia con su máximo rival Tofol Castanyer. Por ello, la presencia de Raúl García Castán en Japón es necesaria de cara a lograr el campeonato del Mundo, y así no tener que depender de otros resultados y jugárselo todo a una carta en Zegama.

puntuar por tercera vez, acabando trigésimo sexto en la carrera y trigésimo en la categoría sénior. Alonso no podía ocultar su satisfacción tras la prueba, y confesó que "estoy muy contento de poder acompañar en esta aventura a un gran campeón como Raúl García Castán, y estar realizando un gran campeonato, ya que en todas las carreras parten mas de

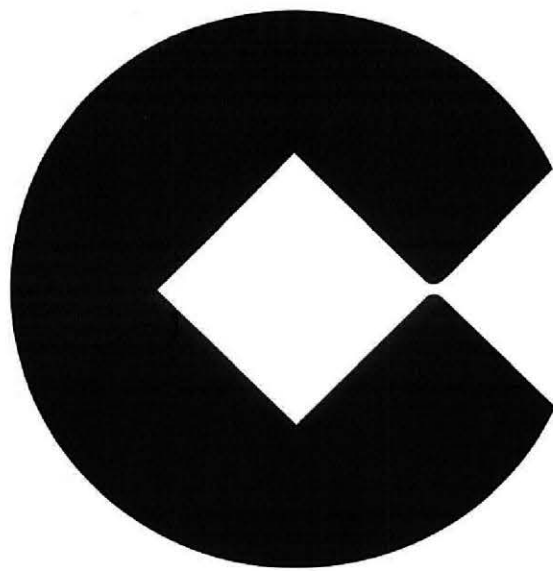
250 atletas con la intención de tratar de puntuar".

El resto del equipo de La Granja-Valsain consiguió una buena suma de puntos, gracias a la incorporación al equipo de Federico Galera, que consiguió acabar decimocuarto, y de Javier Rodríguez, vigésimo quinto, que ayudaron a puntuar a Luis Alonso y Raúl García Castán.



A la izquierda, Raúl García Castán en el podio de Andorra. / EL ADELANTADO

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE



COPE

Somos libres

**Y el mejor resumen
de la jornada
podrás verlo a las
21:30 y a la 0:40 de
la madrugada en
popular tu**

**El mejor challenger de tenis del mundo,
en directo,
en la COPE.**



**Todos los días,
de 12 del mediodía
a 1 y media
de la tarde,
en directo,
desde el
módulo
informativo de la CADENA COPE
en el complejo deportivo de la
estación de El Espinar,
"LA MAÑANA DEL TENIS".
Y por la tarde, de 7 y cuarto a 8,
"LA TARDE DEL TENIS".**

Con la colaboración de:

**Iberpistas
Caja Segovia
Merkamueble
Gómez y Gómez
Ferretería Ferluy
Cerámica La Paloma
Restaurante La Viña
Restaurante Azabache**

**Hotel TRYP Comendador
El Rincón del Jardín
Ferretería Turrero
La Posada Café
Coca-Cola
Vital Dent
Masigal
AVIS**



sorteos sms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los siguientes espectáculos, dentro del 32 Festival Internacional de Segovia

Martes 31 de julio
Coppélia, Ballet Víctor Ullate
22:30 horas
Jardín de los Zuloaga

adelantado ullate al 5410

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

Viernes 3 de agosto
El Romancero Gitano, Ballet Flamenco de Andalucía
22:30 horas
Jardín de los Zuloaga

adelantado romancero al 5410

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de Fito y Fitipaldis

Por la boca vive el pez
Viernes 24 de agosto
21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso

adelantado fito al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 15



toros

Gana 2 entradas para asistir a los

Festejos Taurinos del Barrio de San Lorenzo



Sábado 11 de agosto
Novillada con picadores
Alberto Román / Enrique Guillén / Javier Herrero

Domingo 12 de agosto
Novillos de Valdespino
Tiago Cantante y Francisco Lobato

adelantado toros al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total abonos en sorteo: 8 entradas para cada día

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de Serrat & Sabina

dos pájaros de un tiro
Lunes 6 de agosto
22:00 h. / Nuevo Campo de Fútbol (Pradera del Hospital)
La Granja de San Ildefonso

adelantado serrat al 5410

Fecha sorteo: jueves 2 de agosto, a las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

MOTONAUTICA

CAMPEONATO DE EUROPA



Las motos de agua más rápidas de Europa. El club náutico del hotel Náya-de, en Los Ángeles de San Rafael, acogió durante este fin de semana el Gran Premio de España 2007 de motos de agua, correspondiente al campeonato Europeo masculino y femenino. Después de los entrenamientos libres del viernes por la tarde y el sábado por la mañana, y la exhibición *freestyle*, el plato fuerte del campeonato se sirvió durante la jornada de ayer, en la que se disputaron las finales de las distintas categorías. / FOTO: EL ADELANTADO

GOLF

COMPETICIONES



Dos de los participantes posan con sus premios tras la disputa del trofeo Viñedos Nieva / EL ADELANTADO

30 jugadores tomaron parte del trofeo Viñedos Nieva

D. L. P. / SEGOVIA
El club de campo El Tiro de La Granja fue el escenario del trofeo de golf Viñedos Nieva, en el cual tomaron parte treinta jugadores procedentes de Segovia y Madrid.

La competición se desarrolló bajo la modalidad individual *stableford*. Enrique Basaba Armijo fue el vencedor en *Scratch*, tras reali-

zar 74 golpes al finalizar el recorrido.

Por otro lado, en Primera Categoría el primer clasificado fue Francisco Tejedor Basarrate, que acumuló 36 puntos, seguido muy de cerca por José Ignacio Ayuso García, con solo un punto menos que el ganador. En cuanto a la Segunda Categoría, el mejor de la

competición fue Óscar Martín Baranda, después de acumular en su cuenta 39 puntos. El segundo en la clasificación de esta categoría fue Antonio Garnedo Moreira, con 37 puntos.

Al finalizar la jornada se llevó a cabo la entrega de premios a los mejores jugadores del trofeo Viñedos Nieva.

Higuaín espera mejorar sus cifras goleadoras en la próxima campaña

El madridista dice aceptar jugar en la banda derecha, donde le está colocando Schuster

AGENCIAS / IRDNING (AUSTRIA)

El delantero argentino del Real Madrid Gonzalo Higuaín reconoció ayer desde la concentración del equipo en tierras austríacas que su principal deseo para la próxima temporada es «tener más minutos, hacer más goles y seguir ganando títulos».

Al ser cuestionado sobre la reubicación a la que le ha sometido Bernd Schuster, quien le está situando en la banda derecha, el sudamericano reconoció que se debe a que «hay abundancia de delanteros. Siempre he jugado arriba, pero estoy de acuerdo si él decide colocarme en otro lado. Lo único que quiero es ayudar».

El 'Pipita', por otro lado, se mostró muy satisfecho por compartir vestuario con Javier Saviola. «Está muy contento, es un compatriota y trato de apoyarle. Ojalá los dos triunfemos en este club».

Higuaín dejó muy claro que no se ha planteado abandonar la disciplina 'merengue'. «Estoy muy feliz aquí, en el mejor conjunto del mundo, y nunca he pensado en esa posibilidad».

Cuando se le preguntó sobre si la plantilla necesita algún refuerzo más, se mostró categórico. «Si viene alguien, bienvenido, pero creo que el equipo tiene mucho nivel y vamos a tratar de hacerlo lo mejor posible para llegar a tope al final y lograr los objetivos».

El argentino admitió que el eterno rival, el Fútbol Club Barcelona, ha realizado incorporaciones interesantes, pero no se mostró asustado en absoluto. «Ha fichado grandes jugadores, sin duda alguna, pero el Madrid es el mejor y el actual campeón de Liga. Hombre por hombre no lo sé, pero sí como grupo».



Higuaín llegó al club blanco en el mercado de invierno. / EFE

Por último, lamentó que su compañero Reyes esté a punto de cerrar su pase al Atlético. «Esperemos que le vaya bien allí donde cale. Me da pena que se vaya».

PROBLEMA FÍSICO. Por otro lado, Jerzy Dudek, portero polaco del Real Madrid, no pudo acabar

el entrenamiento, ya que sufrió una sobrecarga muscular en el recto interno del muslo izquierdo.

El ex del Liverpool completó la parte de gimnasio en el entrenamiento matinal y otra de ejercicios específicos de guardametas junto a Iker Casillas y Jordi Codina, pero cuando estaba recibiendo dispa-

ros de sus compañeros, con los que se acababan jugadas por banda, pidió a Bernd Schuster retirarse antes de tiempo.

El internacional se dedicó a estirar en el otro lado del campo y, tras ponerse en manos de los médicos, se confirmaron sus molestias físicas.

El Valencia pierde ante el París Saint Germain (3-0)

EFE / LONDRES

El Valencia se mostró impotente en todos los aspectos del juego en su partido ante el París Saint Germain, correspondiente a la Emirates Cup, y perdió por un contundente 3-0.

Para los levantinos, el duelo fue exactamente la cara opuesta de la moneda al ganado el sábado ante el Inter, en el que fueron muy superiores al bloque italiano.

Ya durante la primera mitad, la escuadra gala impuso su ley, con un buen control en el centro del campo y una velocidad endiablada en el ataque.

El combinado 'ché' estuvo a merced del contrincante, que además de los dos buenos goles

que logró antes del descanso, se aproximó con mucho peligro a las inmediaciones de la meta del alemán Hildebrand en varias oportunidades más.

El Valencia inició el segundo tiempo con una remodelación importante en su alineación tras la entrada de Baraja, Morientes, Joaquín y Mata, lo que permitió que el equipo empezara dando una imagen mejor.

Sin embargo, mediado este período, las fuerzas se habían nivelado. En el tramo final del encuentro, el ex del Levante Luyindula aprovechó un contragolpe para batir al meta rival a puerta vacía y convertir en goleada la victoria de su conjunto.

Costinha agradece a un compañero en el entrenamiento

EFE / MADRID

El portugués Costinha, centrocampista del Atlético de Madrid, agredió ayer a Jacobo Yncán durante un partido de entrenamiento entre los suplentes del duelo del pasado sábado de la Intertoto y el segundo filial rojiblanco, y se encaró con el público, que le reprochó el incidente.

Era la primera parte de ese encuentro, disputado en el campo principal de la Ciudad Deportiva de Majadahonda, cuando Costinha realizó una durísima entrada a la altura de la rodilla sobre Jacobo para cortar un contragolpe. El canterano le pidió explicaciones y luso respondió con un puñetazo a la cara.

Este suceso, que provocó la llegada del resto de compañeros para intentar separar a ambos futbolistas, también desató numerosas protestas contra el internacional en la grada, en la que unos 50 aficionados observaban la contienda.

«Dedícate a jugar al fútbol», le gritaron los seguidores, lo que impulsó a Costinha a enfrentarse con ellos también. En ese momento, el cuerpo técnico prefirió dar por concluida la primera parte del choque de entrenamiento, para que se calmaran los ánimos. El partido se reanudó posteriormente sobre el césped de la Ciudad Deportiva, y con el portugués en el campo.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Las falsas ilusiones

No podemos, no, por favor, decirle al aficionado cuál es su grado de entrega a la causa. Pero si es usted uno de los que va a saber guardar la compostura hasta el 26 de agosto, coméntelo por ahí, deje caer el mensaje, a ver si coge poso y dejamos de escuchar idioteces: estamos en pretemporada.

¿Le parece demasiado obvio? ¿Fácil? ¿Inane? Ya, ya... Pregunte por ahí, y se dará cuenta de que, como un virus de esos putísimos que flotan por el aire en invierno, cada año, por estas fechas, no son pocos los que dejan llevarse por los gigantes titulares de la prensa deportiva. El Barça ilusiona. El Madrid hace 'tikitaka'. El Valencia se come al Inter como si fuese una paella. Los nuevos fichajes se integran a la velocidad del sonido.

Y llega la locura, le digo, como ese virus, y andamos como muertos vivientes convencidos de que esta temporada va a ser fetén, porque uno da 12 pases seguidos, porque otro corre como si no hubiese estado de vacaciones, porque el de más allá le mete una docena de goles a un equipo de la undécima división de Austria...

Afortunadamente, me consta, muchos entrenadores tienen muy claro que están en pretemporada. Y se dedican a observar, reflexionar, sacar conclusiones, apuntar carencias, cuidar virtudes... Conscientes de que una pretemporada prolífica en goles y buen juego no vale ni para tomar viento fresco si no se consigue puntuar en la primera jornada.

Pero, amigo mío, los sentimientos son incontrolables. Y un número indeterminado de zombies pulula por el país con cara de tonto y media sonrisa, inyectado en vena con falsas ilusiones, porque no se ha dado cuenta de que su equipo aún tiene cero puntos. Es una intoxicación irremediable. Pero si conoce alguno, trate de recuperarlo para la vida útil: corre el riesgo de que le dé un chungo en mayo, cuando los puntos son decisivos y los partidos, partidos. ■

Contador se corona en París

El español se adjudica la prueba tras la última etapa, ganada por Bennati

EFE / PARÍS

Alberto Contador se coronó ayer en París como el quinto español vencedor del Tour de Francia y asumió el cargo de sucesor de Miguel Indurain en la dinastía de campeones, una vez disputada la vigésima etapa, de 146 kilómetros, que acabó con el triunfo del italiano Daniele Bennati (Lampre) y que sirvió como homenaje y reconocimiento al ganador.

El madrileño, la joya y futuro del ciclismo nacional, tocó el cielo a los 24 años, 12 después del fin del 'imperio Indurain'. Subió a escuchar el himno nacional al primer escalón del podio de los Campos Elíseos escoltado por Cadel Evans, y el estadounidense Levy Leipheimer, segundo y tercero, respectivamente.

La diferencia final de 23 segundos sobre el australiano es la tercera más corta de todos los tiempos. Lemond le quitó el Tour a Fignon por solamente ocho segundos en 1983, y Koblet a Geminiani por 22 en 1951.

El de Pinto, «sucesor de Armstrong» según su director y el propio ex corredor del Discovery, apuntó su nombre en el sector dorado del palmarés, el destinado a la alta jerarquía, a la misma edad que Eddy Merckx, Anquetil, Gimondi e Hinault, toda una premonición, y además, junto al amarillo, se llevó el jersey blanco de mejor joven, algo que solo consiguieron antes Fignon y Ullrich. Su escuadra también terminó la primera en la tabla general por equipos.

Contador, que iba para veterinario por su afición a los animales, en especial a los pájaros, cogió al vuelo la primera oportunidad de su vida en la 'Grande Boucle', en una edición marcada por los escándalos de dopaje, las exclusiones y las sospechas, de las cuales no se salvó el propio ganador, quien se hartó de aclarar que es un corredor «limpio». Todo ello, solo un año después de su exclusión «por estar en el momento y lugar inoportunos».

LABOR DESTACADA. El español abanderó la notable actuación nacional en la competición. Nada menos que seis hombres entre los 10 primeros, aunque un único triunfo de etapa, precisamente el obtenido por el líder en Plateau de Beille. Carlos Sastre (CSC) fue cuarto, Haimar Zubeldia (Euskaltel) quinto, Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne) sexto, Mikel

Astarloza (Euskaltel) noveno y Peireiro (Caisse D'Epargne) décimo.

El campeón, que se embolsó 450.000 euros de premio, estuvo acompañado por su madre, dos hermanos, su novia Macarena y la alcaldesa de Pinto. Paseó la prenda dorada por el adoquinado de la principal avenida parisina, que llena de público rindió respeto y pleitesía al héroe del Tour, el segundo español que conquista la Ciudad de la luz en poco más de un mes, pues el tenista Rafa Nadal ya impuso su ley en el prestigioso torneo de Roland Garros.

La golosa última etapa se la apuntó el italiano Daniele Bennati, del Lampre, con un tiempo de 3.51.03, a una media de 37,9 kilómetros por hora, por delante del noruego Thor Hushovd (Crédit Agricole) y del alemán Erik Zabel, del Milram. Se trató de la segunda victoria del transalpino en la presente edición, después de la alcanzada en Castelsarrasin en la decimoséptima jornada.

En las clasificaciones complementarias, el maillot verde, único aliciente del día, fue a parar al belga Tom Boonen (Quick Step), que lo consiguió por primera vez.

El colombiano Mauricio Soler (Barloworld) se llevó el maillot de lunares de la montaña, y por equipos la medalla de oro fue para el Discovery. El premio al Supercombativo de 2007 recayó en Amets Txurruka, del Euskaltel Euskadi.

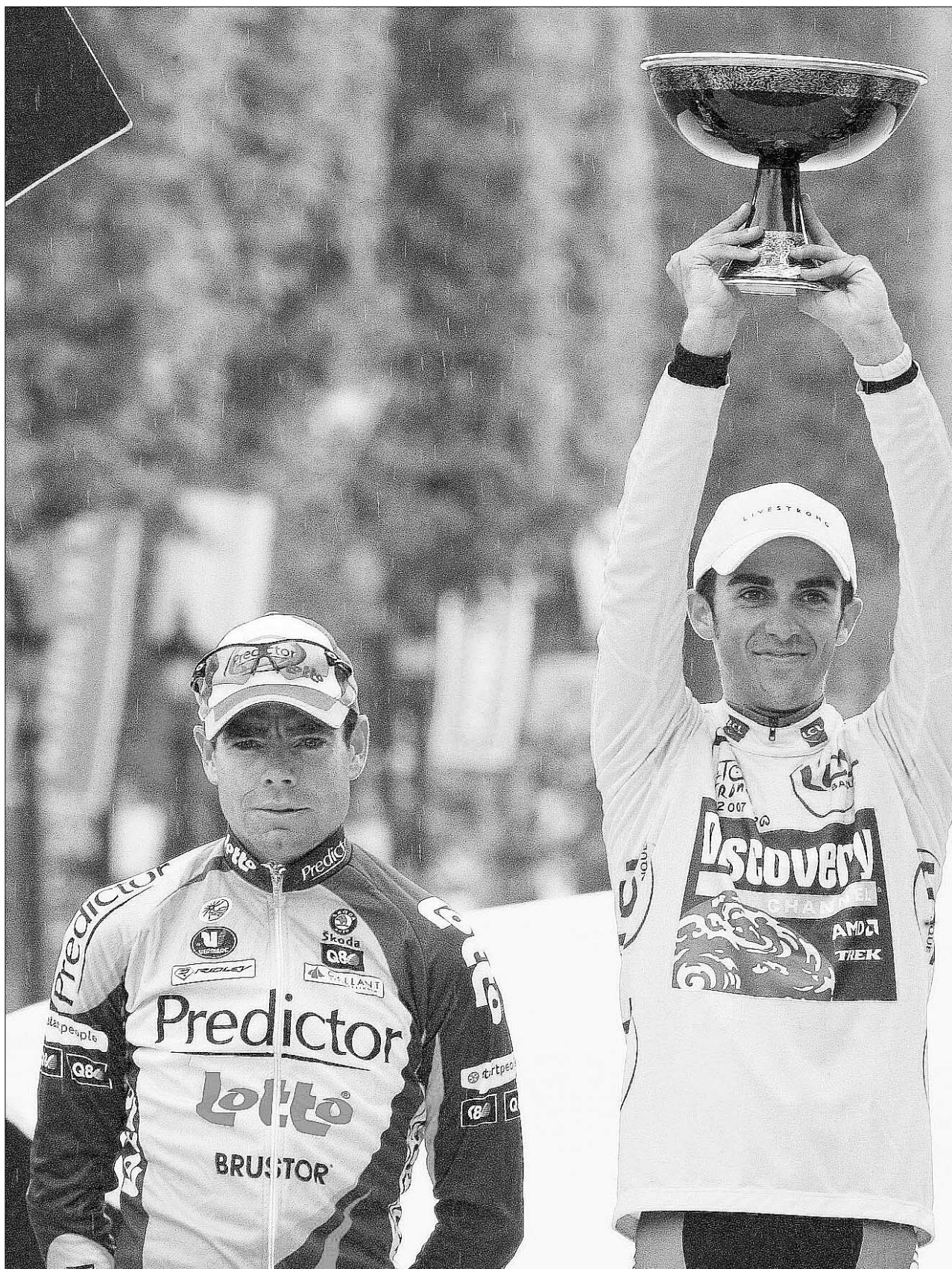
Terminaron la carrera 141 de los 189 ciclistas que partieron de Londres el pasado día 7.

RECEPCIÓN. Alberto Contador celebrará hoy su título junto a los madrileños a las cinco de la tarde, en la Puerta del Sol.

El representante nacional tiene previsto llegar en avión a Barajas, donde recibirá el primer homenaje del día, para trasladarse luego a la sede del Gobierno regional. Una vez allí se reunirá con la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, y el consejero de Deportes, Alberto López Viejo, y posteriormente compartirá su éxito con todos los ciudadanos.

El integrante del conjunto Discovery Channel acudirá poco más tarde a la localidad de Pinto, donde reside, y también allí, aproximadamente hacia las 20,30 horas, se reconocerá su gran actuación.

Sin duda, será una jornada repleta de emociones para el ganador de la prueba ciclista más importante del mundo.



Alberto Contador estuvo escoltado en el podio por Cadel Evans (i) y Levy Leipheimer (d). / CHRISTOPHE KARABA (REUTERS)



Bennati se llevó la victoria parcial en París. / CHRISTOPHE KARABA (EFE)

LAS DECLARACIONES

▶ALBERTO CONTADOR
«Soy el hombre más feliz del mundo»

El ciclista español Alberto Contador, ganador del Tour de Francia de 2007, dijo sentirse «el hombre más feliz del mundo», y señaló que la ronda gala ha sido un «bonito espectáculo» al que contribuyó con su victoria. El corredor de Pinto afirmó que no esperaba en absoluto conseguir adjudicarse tan joven la prestigiosa prueba, aunque sí se veía capaz de hacerse con el maillot blanco que distingue al líder de la clasificación de menores de 25 años. El representante nacional evitó comparaciones con Lance Armstrong. «He ganado este Tour y voy a disfrutarlo. En la próxima edición habrá que salir con ganas, pero esto ya no me lo quita nadie.»

«Esto va para quienes me han ayudado»

El de Pinto dedicó este éxito a todos aquellos que le ayudaron a recuperarse de su operación de un cavernoma cerebral. «Este triunfo es para la gente que ha estado conmigo en los momentos de la intervención, que fueron bastante duros, porque no se sabía si iba a poder retomar una vida normal. Al final pude volver a subirme a la bicicleta y esto va para todos los que me han ayudado». El madrileño reconoció que ha sentido muchos nervios, pero afirmó que la victoria compensa el esfuerzo. «Es una presión muy grande la que te recae por los medios y el equipo, y ver que se han cumplido las expectativas permite liberar tensiones.»



Rasmussen siente que le han «robado» el Tour

El danés recalca que Rabobank conocía dónde se estaba entrenando

EFE / COPENHAGUE (DINAMARCA)
El danés Michael Rasmussen acusó ayer a la organización del Tour de Francia, a la UCI y a su antiguo equipo, el Rabobank, de haberle quitado la victoria de la prueba, que parecía prácticamente segura después de la etapa reina, que culminó en el Aubisque y que el nórdico se adjudicó.

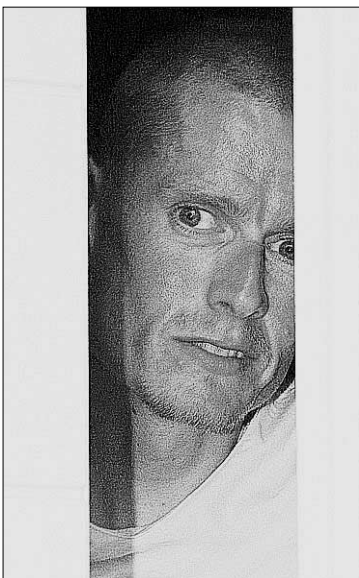
«Me han robado el Tour», declaró el ciclista en una entrevista concedida a un diario de su país, desde su residencia, situada en Lazise, en el norte de Italia.

entrenamientos previos al Tour de este año.

El ciclista, de 33 años y que llevaba el maillot amarillo en ese momento, había dicho que se encontraba en México, cuando en realidad estaba ejercitándose en los Dolomitas italianos.

Rasmussen reiteró una vez más que siempre cumplió sus obligaciones y que sus movimientos eran conocidos por el equipo y por la organización.

«Ahora resulta que yo soy culpable y el conjunto del sistema, que no ha respetado en absoluto mis derechos, inocente», manifestó enfadado el experto escalador danés, que decidirá en los próximos días si emprende medidas legales al respecto.



Michael Rasmussen.

CLASIFICACIONES

VIGÉSIMA ETAPA

1. Daniele Bennati (ITA/Lampre) 3.51.03
2. Thor Hushovd (NOR/Crédit Agricole) m.t.
3. Erik Zabel (ALE/Team Milram) m.t.
4. Robert Hunter (RSA/Barloworld) m.t.
5. Tom Boonen (BEL/Quickstep - Innergetic) m.t.
6. Sébastien Chavanel (FRA/F. des Jeux) m.t.
7. Fabian Cancellara (SUI/Team CSC) m.t.
8. David Millar (GBR/Saunier Duval - Prodir) m.t.
9. Robert Förster (ALE/Gerolsteiner) m.t.
10. Manuel Quinziano (ITA/Liquigas) m.t.
11. Martin Elmiger (SUI/AG2r Prévoyance) m.t.
12. Freddy Bichot (FRA/Agritubel) m.t.
13. Bram Tankink (NED/Quickstep) m.t.
14. Iñaki Isasi (ESP/Euskaltel) m.t.
15. Sven Krauss (ALE/Gerolsteiner) m.t.
16. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel) m.t.
17. Xavier Florencio (ESP/Bouygues) m.t.
18. Bram De Groot (NED/Rabobank) m.t.
19. Carlos Barredo (ESP/Quickstep) m.t.
20. Marcus Burghardt (ALE/T-Mobile Team) m.t.
21. Gert Steegmans (BEL/Quickstep) m.t.
22. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery) m.t.
23. Peter Wrolich (AUT/Gerolsteiner) m.t.
24. Stefan Schumacher (ALE/Gerolsteiner) m.t.
25. Steven De Jongh (NED/Quickstep) m.t.
26. Julian Dean (NZL/Crédit Agricole) m.t.
27. Nicolas Jalabert (FRA/Agritubel) m.t.
28. Christian Van de Velde (USA/CSC) a 0:05
29. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner) m.t.
30. Aleksandr Kuchynski (BLR/Liquigas) m.t.
31. Alejandro Valverde (ESP/C. d'Épargne) m.t.
32. Moisés Dueñas (ESP/Agritubel) m.t.
33. Bernhard Eisel (AUT/T-Mobile Team) m.t.
34. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team) m.t.
35. Cadel Evans (AUS/Predictor - Lotto) m.t.
36. Alberto Contador (ESP/D. Channel) m.t.
37. Levi Leipheimer (USA/D. Channel) m.t.
38. Nicolas Portal (FRA/Caisse d'Épargne) m.t.
39. Sébastien Rosseler (BEL/Quickstep) m.t.
40. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel) m.t.
41. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel) m.t.
42. Pieter Weening (NED/Rabobank) m.t.
43. Heinrich Haussler (ALE/Gerolsteiner) m.t.
44. George Hincapie (USA/D. Channel) m.t.
45. Vladimir Gusev (RUS/Discovery Channel) m.t.
46. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Épargne) m.t.
47. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues) m.t.
48. David Cañada (ESP/Saunier Duval) m.t.
49. Carlos Sastre (ESP/Team CSC) m.t.
50. Andriy Grivko (UKR/Team Milram) m.t.
51. Enrico Poitschke (ALE/Team Milram) m.t.
52. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner) m.t.
53. Lilian Jégou (FRA/Française des Jeux) m.t.
54. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner) m.t.
55. David Arroyo (ESP/C. d'Épargne) m.t.
56. Mickael Delage (FRA/Française des Jeux) m.t.
57. Francisco Javier Vila (ESP/Lampre) m.t.
58. Daniele Righi (ITA/Lampre - Fondital) m.t.
59. Marcel Sieberg (ALE/Team Milram) m.t.
60. Benjamín Noval (ESP/Discovery Channel) m.t.
61. Mathieu Ladagnous (FRA/F. des Jeux) m.t.
62. José Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Épargne) a 0:15
63. Tadej Valjavec (SLO/Lampre) m.t.
64. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas) m.t.
65. Matteo Tosatto (ITA/Quickstep) m.t.
66. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep) m.t.
67. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC) m.t.
68. Stéphane Goubert (FRA/AG2r) m.t.
69. Iban Mayo Díez (ESP/Saunier Duval) m.t.
70. Patrice Halgand (FRA/Crédit Agricole) m.t.
71. Frank Schleck (LUX/Team CSC) m.t.
72. Thomas Lövkvist (SUE/F. des Jeux) m.t.
73. José Luis Arrieta (ESP/AG2r Prévoyance) m.t.
74. Alessandro Cortinovis (ITA/T. Milram) m.t.
75. Christophe Moreau (FRA/AG2r) m.t.
76. Dmitriy Fofonov (KAZ/Crédit Agricole) m.t.
77. Ludovic Turpin (FRA/AG2r Prévoyance) m.t.
78. Thomas Dekker (NED/Rabobank) m.t.
79. Chris Horner (USA/Predictor - Lotto) m.t.
80. Bert Grabsch (ALE/T-Mobile Team) m.t.
81. Dario David Cioni (ITA/Predictor - Lotto) m.t.
82. Ralf Grabsch (ALE/Team Milram) m.t.
83. Mauricio Soler (COL/Barloworld) m.t.
84. Francisco Pérez (ESP/Caisse d'Épargne) m.t.
85. Anthony Geslin (FRA/Bouygues Telecom) m.t.
86. Kanstantin Siutsou (BLR/Barloworld) m.t.
87. Juan Antonio Flecha (ESP/Rabobank) m.t.
88. Mario Aerts (BEL/ Predictor - Lotto) m.t.
89. Kjøll Carlström (FIN/ Liquigas) m.t.
90. Leif Hoste (BEL/Predictor - Lotto) m.t.
91. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner) m.t.
92. Linus Gerdemann (ALE/T-Mobile Team) m.t.
93. Johan Van Summeren (BEL/Predictor) m.t.
94. Jens Voigt (ALE/Team CSC) m.t.
95. Vladimir Karpets (RUS/Caisse d'Épargne) m.t.
96. Simon Gerrans (AUS/AG2r Prévoyance) m.t.
97. Jorge Azanza (ESP/Euskaltel) m.t.
98. Grischa Niermann (ALE/Rabobank) m.t.
99. Axel Merckx (BEL/T-Mobile Team) m.t.
100. Gorka Verdugo (ESP/Euskaltel) m.t.
101. Iker Camano (ESP/Saunier Duval) m.t.
102. Iñigo Landaluze (ESP/Euskaltel) m.t.
103. John Gadret (FRA/AG2r Prévoyance) m.t.
104. Christophe Riner (FRA/Saunier Duval) m.t.
105. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval) m.t.
106. Félix Rafael Cárdenas (COL/Barloworld) m.t.
107. Sergio Miquel Moreira (POR/Discovery) m.t.
108. Michael Boogerd (NED/Rabobank) m.t.
109. Frederik Willems (BEL/ Liquigas) m.t.
110. Benoît Salmon (FRA/Agritubel) m.t.
111. Pierrick Fedrigo (FRA/Bouygues Telecom) m.t.
112. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel) m.t.
113. Iñigo Cuesta (ESP/Team CSC) m.t.
114. Charles Wegelius (GBR/ Liquigas) m.t.
115. Alexandre Botcharov (RUS/C. Agricole) m.t.
116. Christian Knees (ALE/Team Milram) m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Alberto Contador (ESP/D. Channel) 91.00.26
2. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto) a 23
3. Levi Leipheimer (USA/Discovery Channel) a 31
4. Carlos Sastre (ESP/Team CSC) a 7:08
5. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel) a 8:17
6. Alejandro Valverde (ESP/C. d'Épargne) a 11:37
7. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team) a 12:18
8. Yaroslav Popovych (UKR/D. Channel) a 12:30
9. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel-Euskadi) a 14:14
10. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Épargne) a 14:25
11. Mauricio Soler (COL/Barloworld) a 16:51
12. Michael Boogerd (HOL/Rabobank) a 21:15
13. David Arroyo (ESP/Caisse d'Épargne) a 21:49
14. Vladimir Karpets (RUS/C. d'Épargne) a 24:15
15. Chris Horner (USA/Predictor-Lotto) a 25:19
16. Iban Mayo (ESP/Saunier Duval-Prodir) a 27:09
17. Frank Schleck (LUX/Team CSC) a 31:48
18. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas) a 34:14
19. Tadej Valjavec (SLO/Lampre-Fondital) a 37:08
20. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval) a 37:14
21. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep) a 38:16
22. J. Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Épargne) a 45:42
23. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel) a 49:34
24. George Hincapie (USA/D. Channel) a 54:50
25. Christian Vande Velde (USA/T. CSC) a 55:50
26. Dmitriy Fofonov (KAZ/C. Agricole) a 56:23
27. Stéphane Goubert (FRA/AG2r) a 1:06:20
28. Jens Voigt (ALE/Team CSC) a 1:08:22
29. Francisco Javier Vila (ESP/Lampre) a 1:09:37
30. Patrice Halgand (FRA/C. Agricole) a 1:12:45
31. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner) a 1:13:27
32. Kanstantin Siutsou (BLR/Barloworld) a 1:15:16
33. A. Botcharov (RUS/C. Agricole) a 1:22:25
34. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner) a 1:30:12
35. Thomas Dekker (HOL/Rabobank) a 1:30:34
36. L. Gerdemann (ALE/T-Mobile Team) a 1:30:47
37. Christophe Moreau (FRA/AG2r) a 1:33:06
38. Vladimir Gusev (RUS/D. Channel) a 1:33:50
39. Moisés Dueñas (ESP/Agritubel) a 1:36:33
40. Bram Tankink (HOL/Quickstep) a 1:36:44
41. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre) a m.t.
42. Carlos Barredo (ESP/Quickstep) a 1:36:46
43. Iñigo Landaluze (ESP/Euskaltel) a 1:36:50
44. Ludovic Turpin (FRA/AG2r) a 1:44:54
45. Charles Wegelius (GBR/ Liquigas) a 1:46:25
46. Xavier Florencio (ESP/Bouygues) a 1:52:19
47. Christian Knees (ALE/Team Milram) a 1:53:23
48. Gorka Verdugo (ESP/Euskaltel) a 1:53:32
49. D. de La Fuente (ESP/Saunier Duval) a 1:54:50
50. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel) a 1:56:15
51. Iñigo Cuesta Lopez (ESP/Team CSC) a 1:58:45
52. José Luis Arrieta (ESP/AG2r) a 2:00:07
53. Iker Camano (ESP/Saunier Duval) a 2:05:17
54. John Gadret (FRA/AG2r) a 2:06:50
55. Cédric Vasseur (FRA/Quickstep) a 2:08:14
56. Dario Cioni (ITA/Predictor-Lotto) a 2:10:42
57. Nicolas Portal (FRA/C. d'Épargne) a 2:15:14
58. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues) a 2:15:17
59. Michael Albasini (SUI/ Liquigas) a 2:18:35
60. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner) a 2:19:36
61. Egoi Martínez (ESP/D. Channel) a 2:20:16
62. Axel Merckx (BEL/T-Mobile Team) a 2:21:00
63. J. Van Summeren (BEL/Predictor) a 2:21:57
64. Thomas Lövkvist (SUE/F. des Jeux) a 2:22:50
65. Sergio Moreira (POR/D. Channel) a 2:23:31
66. Thomas Voeckler (FRA/Bouygues) a 2:24:34
67. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC) a 2:24:36
68. Jérôme Pineau (FRA/Bouygues) a 2:24:59
69. David Millar (GBR/Saunier Duval) a 2:32:07
70. Mario Aerts (BEL/Predictor-Lotto) a 2:32:58
71. Sandy Casar (FRA/F. des Jeux) a 2:33:46
72. Francisco Pérez (ESP/C. d'Épargne) a 2:37:25
73. Frederik Willems (BEL/ Liquigas) a 2:37:30
74. Martin Elmiger (SUI/AG2r) a 2:37:41
75. Daniele Bennati (ITA/Lampre) a 2:38:30
76. Kjøll Carlström (FIN/ Liquigas) a 2:39:34
77. C. Riner (FRA/Saunier Duval) a 2:40:59
78. Andriy Grivko (UKR/Team Milram) a 2:41:41
79. Erik Zabel (ALE/Team Milram) a 2:42:28
80. J. Miquel Mercado (ESP/Agritubel) a 2:44:27
81. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner) a 2:44:39
82. Jorge Azanza (ESP/Euskaltel) a 2:50:30
83. B. Vaugrenard (FRA/F. des Jeux) a 2:50:54
84. Pierrick Fedrigo (FRA/Bouygues) a 2:53:42
85. J. Antonio Flecha (ESP/Rabobank) a 2:55:58

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Mauricio Soler (COL/Barloworld) 206 puntos
2. Alberto Contador (ESP/Discovery) 128
3. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery) 105
4. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto) 92
5. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues) 85
6. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep) 77
7. Carlos Sastre (ESP/Team CSC) 74
8. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval) 68
9. Levi Leipheimer (USA/Discovery) 64
10. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel) 64

GENERAL DE LA REGULARIDAD

1. Tom Boonen (BEL/Quickstep) 256 puntos
2. Robert Hunter (RSA/Barloworld) 234
3. Erik Zabel (ALE/Team Milram) 232
4. Sébastien Chavanel (FRA/F. des Jeux) 186
5. Thor Hushovd (NOR/Crédit Agricole) 161
6. Daniele Bennati (ITA/Lampre - Fondital) 160

GENERAL POR EQUIPOS

1. Discovery Channel 273.12.52
2. Caisse d'Épargne a 19:36
3. Team CSC a 22:10

GENERAL DE LOS JÓVENES

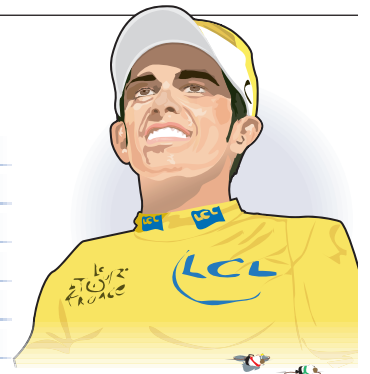
1. Alberto Contador (ESP/D. Channel) 91.00.26
2. Mauricio Soler (COL/Barloworld) a 16:52
3. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel) a 49:34



1. El norteamericano Lance Armstrong no se quiso perder la última etapa de la prueba. 2. El belga Tom Boonen acabó primero en la clasificación de la regularidad, y subió al podio para ponerse el maillot verde definitivo. 3. En Pinto se vivió una gran fiesta gracias a la pantalla gigante que se instaló en la localidad. / FIRMA FOTOS: EFE

Contador, el sucesor de Indurain

Nombre y apellidos	Alberto Contador
Lugar de nacimiento	Madrid
Fecha nacimiento	06-12-1982
Peso	69 kilos
Altura	1,79 m
Profesional	Desde 2003



PALMARÉS

En el Tour

- 2005 : 31°
- 2007 : **Campeón** (gana 1 etapa)

LOS ÚLTIMOS CAMPEONES

Año	Ganador
1997	Jan Ullrich (ALE)
1998	Marco Pantani (ITA)
1999	Lance Armstrong (USA)
2000	Lance Armstrong (USA)
2001	Lance Armstrong (USA)
2002	Lance Armstrong (USA)
2003	Lance Armstrong (USA)
2004	Lance Armstrong (USA)
2005	Lance Armstrong (USA)
2006	Por determinar*
2007	Alberto Contador (ESP)

*A Floyd Landis se le despojó de su título al dar positivo por testosterona

Los Tours 'españoles'

Año	Ciclista	Equipo
1959	Federico Martín Bahamontes	Cóndor
1973	Luis Ocaña	Bic
1988	Pedro Delgado	Reynolds
1991	Miguel Indurain	Banesto
1992	Miguel Indurain	Banesto
1993	Miguel Indurain	Banesto
1994	Miguel Indurain	Banesto
1995	Miguel Indurain	Banesto
2007	Alberto Contador	Discovery

Otros resultados

- 1° en la París-Niza (07)
- 1° en la Vuelta a Castilla y León (07)
- 2 etapas en la París-Niza (07)
- 1 etapa Tour Suiza (06)
- 1 etapa Semana Catalana (05)

LOS QUE MÁS LO HAN GANADO

Lance Armstrong (USA)	7
Jacques Anquetil (FRA)	5
Eddy Merckx (BEL)	5
Bernard Hinault (FRA)	5
Miguel Indurain (ESP)	5
Philippe Thys (BEL)	3
Louison Bobet (FRA)	3
Greg Lemond (USA)	3

VICTORIAS POR PAÍSES

Francia	36	EEUU	10
Bélgica	18	Italia	9
España	9		

*Oscar Pereiro podría ser declarado vencedor del Tour de 2006, al quedar segundo por detrás del sancionado Floyd Landis

El éxito de un luchador

Alberto Contador estuvo al borde de la muerte en 2004

EFE / PARÍS

Alberto Contador hizo cumbre en los Campos Elíseos de París como vencedor del Tour y se convirtió en el quinto español que llega de amarillo a la capital francesa, todo un abrazo a la gloria después de cruzar un camino de espinas y emboscadas.

Nació en el Hospital 12 de Octubre de Madrid y reside en Pinto, localidad refranera que asociada a la vecina Valdemoro invita a no quedarse nunca a medias. Antes de iniciar el camino que le llevaría al éxito, mostró su afición por lo animales, en especial por las aves.

El balón de fútbol también llamó su atención. Contaba con finas piernas, pero hábiles y rápidas para desbordar por la banda. Mezcló la búsqueda del gol y el apoyo al Real Madrid con el atletismo, otra de sus pasiones infantiles. Pero el muchacho de Pinto quería volar en busca de otras sensaciones, necesitaba sentirse libre. Su hermano mayor le planteó un buen día el reto de la bicicleta. Dicho y hecho.

Con 16 años, en juveniles, ya quería ser 'un Pantani'. En el se-

gundo año ganó cuatro carreras y destacaba en la montaña. Ahí había madera de campeón y los lince cazatalentos no tardaron en verlo. El Iberdrola (filial del conjunto ONCE), le incorporó al equipo de aficionados.

Dejó los estudios. Los libros pasaron a adornar las estanterías de su casa. Se trataba de un órdago al ciclismo, de una apuesta a todo o nada. En el primer curso de aficionados ganó la Subida a Gorla y en el segundo el campeonato de España Sub'23 de contrarreloj.

SALTO AL PROFESIONALISMO. Manolo Saiz le fichó para su ONCE Eroski en 2003. Allí se hizo profesional y empezó a dar resultados hasta que en 2004, durante la Vuelta a Asturias, el destino le ofreció la muerte y un médico le salvó la vida. Una hemorragia cerebral le produjo convulsiones y le estampó contra el asfalto en la entrada a Infiesto. El doctor de la carrera llegó justo a tiempo para evitar que se tragara la lengua.

Salvó el trance en el Hospital de Asturias y regresó a Madrid. Una vez en casa volvieron las con-

vulsiones. De urgencia al Hospital Ramón y Cajal, donde fue intervenido quirúrgicamente para extraerle un cavernoma. Con 70 grapas y dos placas de titanio en la cabeza, hubo de pasar pegado a la almohada más de mes y medio. Pidió el libro *Mi vuelta a la vida*, de Lance Armstrong. De sus páginas sacó el deseo de pelear.

Finalmente, Alberto volvió a los entrenamientos, y apenas tres meses después ganó una etapa en el Tour Down Under de Australia.

En 2005 ganó la Semana Catalana y en 2006 se vio involucrado en la 'Operación Puerto' y quedó excluido del Tour. En medio del torbellino que mueve el ciclismo llegó al Discovery.

Con la camiseta del equipo de Bruyneel ganó la París Niza, con exhibiciones de 'crack', y se presentó en el Tour de 2007 como gregario de Leipheimer. Sin embargo, la carretera le situó como primer espada. Ganó la etapa de Plateau de Beille y se puso líder tras la exclusión de Rasmussen. Tras unos días más de sufrimiento, ayer llegó la gran alegría. Ya está en los libros dorados de la ronda gala.

LAS DECLARACIONES

► J. LISSAVETZKY / SECRETARIO DE ESTADO PARA EL DEPORTE
«Ha dado un auténtico espectáculo»

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, manifestó que el triunfo de Alberto Contador en el Tour de Francia es una gran noticia. «Ha animado la prueba y es una recompensa para él. Además, ha dado un auténtico espectáculo. Este es un nuevo ciclismo que nace y que va a tener muchos adeptos. Además, tenemos seis españoles entre los 10 primeros y eso es bueno». El dirigente reiteró que quiere «un deporte limpio y saludable». Al ser cuestionado sobre la posible implicación del triunfador en la 'Operación Puerto', rumor alimentado especialmente por parte de la prensa francesa, se mostró categórico. «Con las diferencias que hay entre la UCI y la organización del Tour, parece que se han puesto de acuerdo en que podía tomar la salida. Por ello, tiene el mismo derecho que los demás a ganarlo».

► MIGUEL INDURAIN

«Tiene motor para ser grande»

El ex ciclista navarro Miguel Indurain, pentacampeón del Tour de Francia, quiso felicitar al madrileño Alberto Contador, un hombre que, en su opinión, «tiene motor para ser uno de los grandes», puesto que, aunque «aún es muy joven, ha demostrado ser muy bueno en la montaña y también se ha defendido en la crono. Ahora deberá saber llevar la presión y todo lo que conlleva este éxito». Además, se mostró orgulloso por la vitalidad del ciclismo nacional. «Es muy bonito ver que hay gente que sigue tu sombra, igual que yo seguí la de Arroyo o la de Delgado».

► JOHAN BRUYNEEL / DIRECTOR DEL DISCOVERY CHANNEL
«Nunca había soñado con ganar ocho»

El director del Discovery Channel, Johan Bruyneel, exhibió su gran alegría por el éxito cosechado. «Nunca había soñado con ganar ocho Tours de Francia en este cargo. Todo el mundo me dice que con Armstrong era fácil, pero este año lo hemos logrado con un joven que no estaba en el programa para ese fin, que no entraba ni siquiera en los pronósticos. Esta prueba nos la hemos llevado gracias a todas las anteriores, porque he podido estar calmado a la hora de tomar decisiones».

TENIS

Carlos Moyá gana el torneo de Umag

El balear conquista el título tras derrotar en la final al rumano Andrei Pavel por 6-4 y 6-2

AGENCIAS / CROACIA-AUSTRIA

El español Carlos Moyá se alzó con el triunfo en el torneo de Umag (Croacia) por quinta vez en su carrera, después de derrotar ayer en la final al rumano Andrei Pavel por 6-4 y 6-2.

El balear ya había vencido en esta cita en 1996, 2001, 2002 y 2003. Este último éxito le sirve para romper una racha sin trofeos que se prolongaba desde que el pasado año, cuando levantó la copa de campeón en Buenos Aires, en concreto el 19 de febrero.

La gran experiencia del combativo mallorquín en este campeonato le permitió superar a su contrincante, de 33 años y número 132 del mundo, en poco más de una hora.

Moyá confirmó así su gran regularidad esta temporada, en la que ha sido finalista en Sydney y Acapulco, además de alcanzar los cuartos de final de Roland Garros.

El momento clave del duelo fue el décimo e interminable juego del primer set, en el que Pavel se defendió al máximo para desbaratar cinco bolas de parcial a favor del balear. Sin embargo, una vez logrado el triunfo en la primera manga, el español jugó mucho más suelto en el segundo parcial,

rompió el servicio del rumano en el quinto juego y desde ahí ya se fue imparable hacia la victoria.

«He tenido oportunidades este año y no he podido confirmarlas, pero ha sido increíble ganar aquí de nuevo», dijo Moyá.

Además, el tenista argentino Juan Mónaco se proclamó vencedor del torneo de Kitzbühel, en Austria, al superar en tres sets al italiano Potito Starace en un ajustado partido, por 5-7, 6-3 y 6-4, en dos horas y media.

El bonaerense fue el verdugo de dos españoles en la competición. Se impuso al gerundense Tommy Robredo en cuartos de final y después a Fernando Verdasco en semifinales.

Es la quinta vez que el representante nacional, campeón de Roland Garros en el año 1998, logra el triunfo en esta prueba

ÉXITO. Por otro lado, la tenista italiana Francesca Schiavone consiguió en el día de ayer su primer título de la WTA después de vencer en la final del torneo de Gastein (Austria) a la jugadora local Yvonne Meusburger en dos sets, con parciales de 6-1 y 6-4.

Después de perder ocho finales, la transalpina, de 27 años, consiguió por fin levantar un trofeo. En cuanto a su oponente, era la primera vez que se clasificaba para un encuentro definitivo.

Schiavone necesitó 92 minutos para derrotar a su contrincante, y basó su éxito en el dominio contundente que demostró desde el primer set de la contienda, que sentenció a su favor con tres pun-



Carlos Moyá no dio opciones a su rival. / ANTONIO BAT (EFE)

tos de 'break' convertidos y la sólida defensa de su servicio.

Meusburger, ya con la moral baja por el 6-1, cometió algunos errores en la segunda manga, como una doble falta que fue deter-

minante, pues se produjo cuando el marcador iba 3-3. Su rival aceptó el 'regalo', se puso por delante y ya no perdió la ventaja. Cabe destacar que la cita repartió 175.000 dólares en premios.

BALONCESTO

Alemania acude a Mallorca para una concentración

EP / MADRID

La selección alemana, capitaneada por Dirk Nowitzki, aterrizará hoy en Palma de Mallorca para iniciar una miniconcentración en tierras baleares antes del Eurobasket de 2007, que se celebrará del 3 al 16 de septiembre en España.

Los actuales subcampeones continentales constituyen la primera delegación que se traslada a una de las sedes del torneo.

El preparador germano, Dick Bauermann, ha diseñado un estricto plan de preparación que consistirá en hasta tres entrenamientos diarios en las instalaciones de Son Moix durante las 10 jor-

nadas que la plantilla permanecerá en tierras isleñas.

Tras la primera toma de contacto con la ciudad y una vez hecho el rodaje, el combinado emprenderá una gira de partidos amistosos que les llevará a Viena, para jugar contra las selecciones de Austria y Eslovaquia, los días 10 y 11 de agosto, respectivamente.

Bauermann, que incluyó en la lista preliminar de 17 hombres a la joven promesa del Bamberg Tim Ohlbrecht para sustituir al veterano Robert Maras, deposita toda su confianza en Dirk Nowitzki para conseguir hacer algo importante en la competición.



Nowitzki es la gran estrella del combinado germano. / EFE

FÚTBOL

Iraq se lleva la Copa de Asia tras imponerse a Arabia Saudí

EFE / YAKARTA-BAGDAD

Iraq se impuso a Arabia Saudí en la final de la Copa de Asia disputada en Yakarta por 1-0. El delantero Younis Mahmoud, quien además es el capitán de la escuadra, fue el héroe al marcar el tanto de la victoria en el minuto 71. Iraq controló el juego desde el principio y solo en los últimos minutos su oponente logró ponerle en ciertos aprietos. Estuvo presente en el partido el presidente de la FIFA, Sepp Blatter.

Una hora después de que comenzaran las celebraciones por el éxito conseguido, dos explosiones al norte de Bagdad dejaron al menos siete muertos.

P. M. C.

► **BERCIAL: CIRCUITO PARA PERFECCIONAR LA CONDUCCIÓN.** En la localidad segoviana de Bercial, en sus inmediaciones, está funcionando desde hace poco tiempo un circuito de perfeccionamiento de conducción, en el que se imparten cursos especialmente destinados a orientar y aconsejar a los conductores sobre conducción de vehículos sobre as-



Perfeccionamiento en la conducción. / J. S.

falto, sobre suelo deslizante y a través del campo, con los diversos obstáculos que pueden presentarse en cada modalidad. El circuito está instalado, con todo tipo de detalles y con un sentido moderno, funcional y de cara a conseguir los mejores resultados, sobre una finca de unos 170.000 metros cuadrados. Los interesados pueden consultar la web www.circuitocpb.com o bien en el teléfono 616904804.

► **PRODUCCIÓN RÉCORD DE PORSCHE.** Cuando se cumplen poco más de tres años desde que en abril de 2004 se iniciara la producción del 911 de Porsche, el vehículo número 100.000 de la actual serie 911 (Type 997) ya ha salido de la línea de montaje. A lo largo de 40 años, el 911 se ha convertido en la quintaesencia de los deportivos y para finales del actual año, un total de 16 versiones diferentes del modelo se estarán construyendo en la planta de Stuttgart-Zuffenhausen, entre las que estarán el recién estrenado 911 Turbo Cabriolet y las variantes de competición, el 911 GT3 Cup y el 911 GT3 RSR. A fecha de mañana, 31 de julio, en que termina el ejercicio fiscal 2006/2007, Porsche habrá vendido alrededor de 36.000 unidades de la serie 911 en el mercado mundial, otro récord más en la historia de este modelo.

► **NUEVA GAMA SAAB 9-3.** La nueva gama Saab 9-3 se presenta más atrevida, con apariencia de mayor personalidad, reflejando una serie de mejoras en los grupos propulsores que incluyen la introducción de la tracción a las cuatro ruedas y motores diesel, gasolina y BioPower (E85) más potentes. El avanzado sistema de tracción a las cuatro ruedas (Saab XWD-cross wheel drive) es exclusivo para los modelos 9-3 Aero Sport Sedan y Sport Hatch. El distintivo diseño del frontal, inspirado por el premiado concept car Aero X de Saab, está diseñado para reforzar la imagen deportiva de la gama. Esto anuncia la introducción de una gama de motores de tres tipos de combustible que ahora incluye un innovador 180 CV, un 1.9 turbo diesel de dos tiempos, un mejorado 280 CV, un motor gasolina 2.8 V6 turbo y una opción adicional del Saab BioPower 2.0t de 175 CV, que desarrolla 200 CV con combustible E85.

► **VOLVO TERCERA GENERACIÓN DEL V70**

Es el décimo modelo de la marca en versión familiar

M. C. Volvo vuelve a la carga, quiero decir que, si recientemente comentábamos la aparición de los renovados modelos S40 y V50, ahora sale al mercado un nuevo V70, que viene a representar la tercera generación de este modelo que, a su vez, hace el número décimo de las versiones familiar del S80.

Ni que decir tiene que, siguiendo la línea tradicional de la prestigiosa marca sueca, este Volvo V70 incorpora los sistemas más modernos y avanzados en material de seguridad activa y pasiva, presentando una novedad interesante para las familias, por supuesto, porque se trata de la incorporación de un asiento infantil integrado de dos alturas, por lo que no es preciso disponer de suplementos para elevar el cuerpo del niño que lo necesite; asimismo, los airbags de cabeza destinados a los pequeños se han diseñado ahora para ofrecerles una mejor protección.

LOS MOTORES. Inicialmente se ofrecen tres motores de gasolina y otros dos diesel. Se estrena un motor de gasolina turboalimentado de 3.0 litros con potencia de 286 CV para la versión T6. Los otros dos, ya incorporados al S80, son uno de 5 cilindros turboalimentado de 2.5 litros con 200 CV y otro motor de 6 cilindros atmosférico con 3.2 litros y una potencia de 238 CV. Los motores de 5 cilindros pueden llevar una caja de cambio manual o automática de seis velocidades, mientras que los propulsores de 6 cilindros llevan sólo caja automática. En cuanto se refiere a los dos motores diesel, ambos tienen cinco cilindros y 2.4 litros, con potencias de 163 CV y 185 CV.



El poderoso aspecto exterior del V70 familiar. / VOLVO

OTROS DATOS. Los Volvo V70 disponen de tracción delantera de serie, con excepción del T6 que lleva un sistema de tracción total conectable automáticamente; se anuncia que para más adelante también habrá tracción total opcional para otras versiones. También con derecho a opción, todas las versiones de este modelo pueden disponer del sistema de amortiguación variable Four C. Hay que señalar también que el freno de estacionamiento de los V70 es eléctrico en todas las versiones.

Dentro de las posibilidades para elegir por parte del cliente, el nuevo familia V70 se ofrece con un total de 16 colores, con seis diferentes tipos de tapicería y, en cuanto al interior, se puede disponer asimismo de tres colores, negro, beige y rojo.

El maletero tiene una capaci-

dad de 575 litros y dispone de un hueco adicional bajo el suelo y de varios accesorios como ganchos laterales, una red que puede ser dispuesta en varias posiciones y, cuestión también importante, una plataforma que se desliza hacia el exterior para facilitar la carga. El respaldo posterior está dividido en tres partes, que se pueden abatir independientemente. Como precio orientativo podemos dar el de 38.905 euros, con las naturales variantes en alza o a la baja según las versiones.

Volvo estima que de las 75.000 unidades a fabricar en un año, el 80% serán vendidas en países europeos, confiándose en que, en lo que resta de año, en España podrán ser adquiridas unas 220 unidades, aspirándose a que la cifra aumente hasta las 450 en el venidero 2008.



Cómodo y lujoso juego de asientos en el V70. / VOLVO

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados



segohocard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

Las cuatro grandes eléctricas casi no crecen en el primer semestre

Solo los buenos resultados de Iberdrola, que se dieron por la adquisición de la escocesa Scottish Power, han logrado que no haya pérdidas en el balance general de este sector

• Las plusvalías generadas por la firma Unión Fenosa por la venta de Soluziona también han influido en las cuentas, así como la ralentización de la demanda y los precios bajos.

EFE / MADRID

El beneficio conjunto de las eléctricas en el primer semestre volvió a acusar la ausencia de resultados extraordinarios de Endesa, aunque mejoró respecto a 2006, por las cuentas de Iberdrola, que incluyeron por primera vez a Scottish Power, y las plusvalías de Unión Fenosa, por la venta de Soluziona.

Las cuatro grandes eléctricas -Endesa, Iberdrola, Unión Fenosa y HC Energía- obtuvieron, entre enero y junio pasados, un balance neto conjunto de 2.956,8 millones de euros, un 0,12 por ciento más que en el mismo período del año pasado.

Al igual que en el primer trimestre, la coyuntura del negocio energético en España, caracterizado por un crecimiento moderado de la demanda eléctrica y unos bajos precios en el mercado mayorista, ha influido negativamente en las cuentas de las compañías.

Endesa ganó 1.255 millones de euros en los primeros seis meses, un 28,53% menos que en igual período de 2006, en el que contabilizó 641 millones por el reconocimiento de los sobrecostes de la generación extrapeninsular entre 2001 y 2005, efectos fiscales en Chile e Italia, así como varias desinversiones.

Por el contrario, el resultado de Unión Fenosa creció el 54,7%, hasta alcanzar los 510,4 millones, por la integración de Soluziona, la filial de servicios profesionales, en Indra, operación que le reportó una plusvalía de 150,3 millones.

Las cuentas de Iberdrola reflejaron por primera vez la aporta-

Las eléctricas en el primer semestre del año	
Beneficio neto conjunto	2.956,8 millones euros
Variación beneficios respecto 1 ^{er} sem. 2006	+0,12 %
Cifra de negocio conjunto	21.216,9 millones euros
Variación volumen negocio conjunto	+4,49%
Beneficio bruto explotación (EBITDA)	7.506,9 millones euros
Variación EBITDA mismo periodo 2006	9,69%
Producción	177.280 GWh
Variación producción	+6,95%

1- BENEFICIOS

Pto.	Compañía	Beneficio (en millones de euros)
1	Endesa	1.255
2	Iberdrola	1.101,4
3	Unión Fenosa	510,4
4	HC Energía	90

2- VARIACIÓN DE BENEFICIOS MISMO PERIODO 2006

Pto.	Compañía	Var. (%)
1	HC Energía	+184,8
2	Unión Fenosa	+54,7
3	Iberdrola	+34,7
4	Endesa	-28,5

3- RESULTADO BRUTO EXPLOTACIÓN (EBITDA)

Pto.	Compañía	Millones euros
1	Endesa	3.831
2	Iberdrola	2.403,3
3	Unión Fenosa	1.016,5
4	HC Energía	256,1

Fuente: EFE

GRAFÍA

ción del grupo energético escocés Scottish Power, cuya adquisición culminó el pasado mes de abril.

Esta circunstancia impulsó el beneficio de la eléctrica presidida por Ignacio Sánchez Galán hasta la cifra récord de 1.101,4 millones, el 34,7%, a la que la escocesa

aportó 150,2 millones. Por último, HC Energía duplicó su resultado, hasta alcanzar los 90 millones, por la mayor producción y comercialización de electricidad, el menor coste de las emisiones de CO2, el incremento de la retribución de la actividad de distribución y la aporta-

OPA de Endesa

El consejo de administración de Endesa se pronunciará el viernes sobre la OPA formulada por Enel y Acciona, que afronta su recta final tras ser autorizada el pasado miércoles por la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La eléctrica italiana y la constructora de la familia Entrecanales deben publicar hoy o mañana el anuncio de la oferta, momento en el que empezarán a contar los dos meses del plazo de aceptación, el período del que disponen los accionistas para acudir a la OPA.

Enel y Acciona, que ya controlan el 46% de Endesa, ofrecen 40,16 euros por acción -una vez descontado el dividendo distribuido el pasado 2 de julio-, lo que supone valorar la compañía en 42.519 millones de euros. Después de casi dos años, la pugna por la mayor eléctrica española, en la que se involucraron también Gas Natural y el grupo alemán E.ON, llega a su fin.

Uno de los últimos trámites se superará el viernes, fecha elegida por Endesa para que su consejo de administración se pronuncie formalmente sobre la OPA y emita una recomendación a los accionistas. La eléctrica presidida por Manuel Pizarro tenía 10 días para fijar su postura. El consejero delegado de la firma, Rafael Miranda, sostuvo que el consejo estudiará la oferta con «seriedad, racionalidad y sentido común», y tendrá en cuenta el interés de los accionistas.

tación de la distribuidora de gas Naturgás.

Endesa logró un resultado de explotación de 3.831 millones; Iberdrola, de 2.403,3 millones; Unión Fenosa, de 1.016,5 millones, y HC Energía, de 256,1 millones de euros.

BREVES

COMPRA

Caja Madrid decide hoy si adquiere la Torre Repsol

El consejo de administración de Caja Madrid se reunirá hoy, con carácter extraordinario, para analizar la posible compra, por unos 800 millones de euros, de la torre que Repsol YPF construye en la antigua ciudad deportiva del Real Madrid, según confirmaron fuentes cercanas al órgano de gobierno de la entidad financiera.

TRANSPORTES

La venta de Alitalia es inviable a través de la vía privada

El ministro italiano de Economía, Tommaso Padoa Schioppa, sostuvo ayer que para vender la participación estatal en la compañía aérea Alitalia no es posible realizar una negociación privada con los posibles interesados, según informó la agencia Ansa. «El Estado no puede bajar a una negociación privada. El Tribunal de Cuentas no me lo permitiría jamás», declaró. El Gobierno italiano decidió la semana pasada cerrar, por la retirada de todos los candidatos, el concurso público para vender un mínimo del 39,9% de la cuota que aún posee en la aerolínea.

ENERGÍA

Piden que se construyan entre ocho y 10 centrales nucleares en España

El director técnico del Foro de la Industria Nuclear Española, Antonio González Jimenez, consideró ayer que el planteamiento futuro pasa porque en el año 2030 una tercera parte de la energía que se consuma en España proceda de renovables, otra tercera parte provenga de térmicas de carbón de tecnologías limpias y gas natural y otra tercera parte de la nuclear. De ahí que propongan que en el futuro «sea necesario construir entre ocho y 10 centrales nuevas».

PETRÓLEO

Protestas contra la instalación de una refinería en Huelva

La plataforma ciudadana Refinería no terminó ayer en Punta Umbría (Huelva) el recorrido iniciado el viernes en Villafranca de los Barros (Badajoz) contra la instalación de una refinería de petróleo entre las comarcas pacenses de Tierra de Barros y Zafra Río Bodión. La acción ha contado con el apoyo de diversos colectivos, como la asociación Mesa de la Ría, creada en Huelva para reivindicar la recuperación de los terrenos que ocupa actualmente el Polo Químico de la capital.

Zara y Google son las marcas que más rápido han evolucionado en este año

FAX PRESS / MADRID

La marca española Zara se ha convertido en la más próspera y la que ganó más valor en 2007, solo superada por la evolución de Google, según el ranking de Marcas Globales de Interbrand.

La empresa de textil, filial más importante del grupo Inditex, aumentó su valor como activo intangible hasta los 5.165 millo-

nes de dólares, un 22% más que en 2006. Solo la firma de nuevas tecnologías creció más que la de ropa, con un incremento anual del 44% con lo que su precio estimado según la consultora Interbrand es de 17.837 millones de dólares.

La empresa insignia del grupo propiedad del gallego Amancio Ortega ha experimentado una de las

evoluciones más rápidas e inusuales entre las 100 empresas más conocidas del mundo. En pocos años, ha alcanzado el puesto 64 de la lista, a tan solo dos puestos de su mayor competidora a nivel mundial, la multinacional norteamericana GAP, que perdió un 15% de su valor respecto a 2006.

Con una estrategia de promoción muy diferente a la de sus

competidores ha conseguido una imagen que según Interbrand es superior a reconocidos logotipos como Audi o Starbucks. Para convertirse en la única marca española entre las 100 más valiosas del mundo, Zara no ha recurrido a la publicidad convencional, su canal han sido las propias tiendas que ha ido situando en las principales vías de las más importantes urbes.

BONOLOTO

Lunes, 23 de julio

6 7 21 34 42 46

Complem. **24** Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 24 de julio

11 16 27 40 41 46

Complem. **42** Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 25 de julio

5 12 19 29 47 48

Complem. **8** Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 27 de julio

1 10 24 36 40 47

Complem. **6** Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de julio

20 29 35 41 46 47

Complem. **6** Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de julio

4 10 18 39 41 42

Complem. **19** Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de julio

35 36 48 49 50

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 27 de julio

1 4 21 29 41

Estrellas 8 7

EL COMBO

Miércoles 25 de julio

Reintegro **6** COM-BOLA
Doble **9 - 2** 15
Triple **2 - 9 - 1**

Sábado 28 de julio

Reintegro **9** COM-BOLA
Doble **9 - 6** 04
Triple **3 - 1 - 1**

ONCE

Domingo 29 de julio Serie 021

12889

Viernes 27 de julio **73987**

Jueves 26 de julio **38189**

Miércoles 25 de julio **43015**

Martes 24 de julio **30778**

Lunes 23 de julio **36568**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:10 y se pone a las 21:35
La luna sale a las 22:09 y se pone a las 07:19

EN SEGOVIA

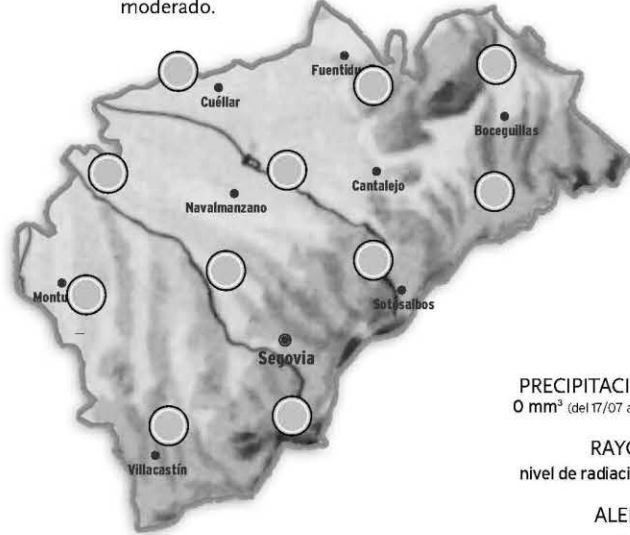
HOY

Bajan las máximas

28° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Comenzamos la semana con cambios en los termómetros. Seguiremos contando con una jornada veraniega pero se prevé un descenso del mercurio durante las horas de más calor. Este descenso será de 4 ó 5 grados con respecto a la jornada de ayer. Además el viento soplará moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA 28°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%
previsiones para métodos



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 17/07 al 24/07)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 17 de julio, al 24 de julio de 2007

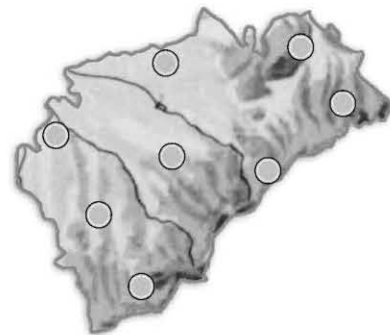


MAÑANA

27° MÁXIMA
13° MÍNIMA

Pocos cambios

El martes podemos llegar a apreciar por el cielo algunas nubes de tipo alto y medio, pero serán nubes inactivas y poco compactas, no nos dejarán precipitaciones. Además el mercurio volverá a descender un poco más y a eso se une la llegada de vientos más frescos y húmedos.

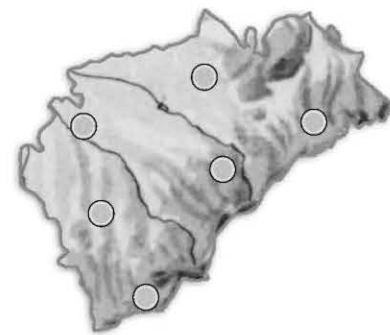


MIÉRCOLES

27° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Ambiente tranquilo

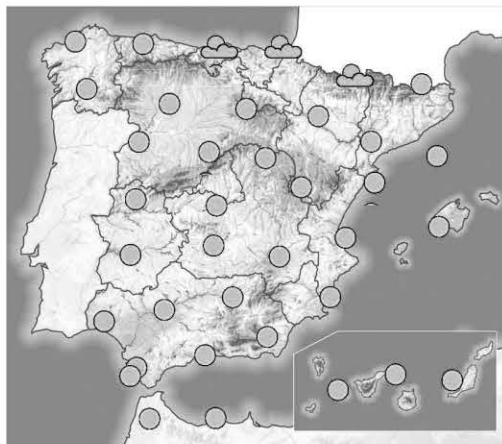
A mitad de semana se esperan pocas novedades. Seguiremos contando con una jornada tranquila, soleada y podremos ver planeando algunas nubes que no nos dejarán agua en este día. Así que de nuevo las temperaturas serán similares a las de ayer y a partir de mañana suben.



EN ESPAÑA

HOY

El lunes no cambiará la previsión meteorológica. Un día más el calor será la noticia meteorológica, pero son valores térmicos normales para esta época del año en nuestro país. Brillará el sol. Las temperaturas en esta jornada subirán en la zona del Cantábrico y se mantendrán estables en el resto de la Península. El calor más sofocante corresponderá a la zona del Valle del Guadalquivir con termómetros que alcanzarán los 41-43 fñC y en el centro peninsular se llegarán a los 39-40 fñC. La sensación de bochorno será acusada.



MAÑANA

Descenso del mercurio

Las temperaturas en la jornada del martes descenderán en el oeste de la Península Ibérica. Pero se mantendrá el fuerte calor en la mitad oriental peninsular donde el calor será todavía más sofocante que en días anteriores.

MIÉRCOLES

Bajarán algo los termómetros

El miércoles no cambiarán demasiado las cosas. Seguiremos contando con cielos despejados pero podrán llegar algunas nubes por el oeste de la península. Además bajarán algo los termómetros por el oeste peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	36	19	Cádiz	31	24	Granada	34	19	Lleida	35	19	Palmas, Las	32	23	
Alicante	31	24	Castellón	33	24	Guadalajara	35	19	Madrid	35	21	Pamplona	28	15	
Almería	32	24	Ceuta	29	20	Huelva	36	22	Málaga	27	22	Pontevedra	29	18	
Ávila	32	16	Ciudad Real	38	22	Huesca	35	18	Melilla	29	22	Salamanca	35	15	
Badajoz	40	23	Córdoba	40	21	Ibiza	29	22	Murcia	34	23	S. Sebastián	21	16	
Barcelona	29	25	Coruña, La	26	18	Jaén	37	23	Ourense	35	17	S.C. Tenerife	30	21	
Bilbao	27	17	Cuenca	35	19	León	31	12	Oviedo	25	17	Santander	23	18	
Burgos	29	14	Girona	35	19	Logroño	30	14	Palencia	30	16	Segovia	33	16	
Cáceres	39	23	Gijón	23	18	Lugo	29	16	Palma M.	28	23	Sevilla	41	22	
													Soria	31	13
													Tarragona	31	24
													Teruel	33	15
													Toledo	38	21
													Valencia	30	25
													Valladolid	33	17
													Vitoria	27	11
													Zamora	35	17
													Zaragoza	34	20

EN EUROPA

HOY

Un centro de altas presiones se situará en el Reino Unido y traerá la calma atmosférica definitiva a esta zona, donde dejará de llover y se impondrá el ambiente soleado, pero las temperaturas no subirán. Una borrasca seguirá centrada en Escandinavia donde volverá a llover con fuerza y hará frío. En Centro-Europa y en el sur el tiempo será estable, seco y soleado. El calor será sofocante en el Mediterráneo.

PRÓXIMOS DÍAS

Sólo en el norte de las Islas Británicas y en Escandinavia, esperamos precipitaciones moderadas. Habrá nubes hacia el nordeste del continente europeo y brillará el sol en el resto de los países. Las temperaturas en esta jornada subirán en el centro y el norte de Europa, mientras que se mantendrá el fuerte calor en el Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	12
Atenas	34	24
Berlín	18	12
Bruselas	18	10
Copenhague	18	13
Estocolmo	18	12
Ginebra	21	13
Lisboa	35	21
Londres	21	11
Moscú	25	15
Oslo	17	11
París	22	11
Praga	18	11
Roma	31	21
Viena	22	16
Zurich	18	11

Azulejos y pavimentos de gres

DESDE 1902

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 13 años



Next

Todos los días: 18.40, 21.30
Viernes y sábados: 0.20
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter y la Orden del Fénix

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 7 años



Transformers

Todos los días: 18.50, 20.55
Viernes y sábados: 23.00, 01.00
Sábados y festivos: 16.45

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 15.55

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 15.55

No recomendada para menores de 18 años



Café solo o con ellas

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25
Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Shrek 3

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30
Viernes y sábados: 00.50
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 13 años



El Guía del Desfiladero



Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotelloscarcos.com

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...

El Chaparral

MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revenga (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Gambas al Ajillo
- Boletus a la plancha

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Bacalao Confitado
- Merluza en Salsa Verde
- Cochifrito
- Entrecot con guarnición

POSTRE

- Yogur griego con espuma de grosella negra

Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA

INVERSIONISTAS
GARAJES EN
SEGOVIA

VENTA DE
PLAZAS
DE GARAJE

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA

Se informa a los usuarios de Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, que permanecerá cerrada desde el miércoles día 1 de agosto hasta el 31 de agosto de 2007, continuando el lunes día 3 de septiembre con su horario habitual.
Disculpen las molestias



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

DESPACHOS EN SEGOVIA

▶ VENTA DE OFICINAS
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

Urbanización San Cristobal de Segovia
Montecorredores
(a 200 m de la circunvalación)

36 Parcelas de auténtico lujo

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales, sociales y económicas

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
4 Dormitorios amplios
3 baños, Aseo, Bodega...
Salón, Cocina 24 m²
Piscina

INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

Construcciones Cardiel, s.a.



Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24h

EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Busco un chico sincero, agradable, simpático y atractivo. Yo, separada con un hijo. Ávila. Buzón: 456171 SMS

Maribel, 54 años, aspecto joven, pelo corto, separada, romántica y gustando la naturaleza. Deseo conocer persona similar. Sierra de Madrid. Buzón: 585817 SMS

Pilar, gustando el cine, el teatro, el baile, salir a pasear, leer y escuchar música. Busco hombre delgado, sencillo y serio, para empezar una amistad. Buzón: 977049 SMS

Carmen, 45 años, separada. Me gustaría conocer persona, para ser feliz. Madrid. Buzón: 533084 SMS

Mujer de 36 años busca hombre entre 30-45 años, sin ningún tipo de carga, para relación estable. Madrid. Buzón: 533081 SMS

Chica de 31 años, busca chico para relación estable. Zona del Corredor del Henares. Madrid. Buzón: 585724 SMS

Chica morena, ojos verdes, rehabilitadora, busca chico para relación estable, muy trabajador, sensible y cariñoso, con las ideas claras. Madrid. Buzón: 452833 SMS

Mujer, 47 años, divorciada, trabajo estable gustando cine, pasear, teatro, no las discotecas, desea conocer una persona similares gustos. Madrid. Buzón: 452432 SMS

Pilar, no fumadora, no gustando salir de discotecas. Deseo conocer una persona interesante, seria, no fumadora, para compartir actividades como senderismo, nadar, pasear. Madrid. Buzón: 978635 SMS

Mujer viuda, con dos hijos mayores, divertida, buena persona desea conocer personas correctas para una buena amistad. Alcorcón, Madrid. Buzón: 978569 SMS

Decoradora de 38 años, separada, 1,63, 54 kg, ojos azules, con estilo, atractiva, desea conocer hombres entre 42-56 años, con nivel alto, para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 553226 SMS

Divorciada, 56 años, 1,67, 59 kg, distinguida, honesta, personalidad, busca caballero honesto, culto, sentimental, sin vicios, para posible relación. Valdemonillo. Buzón: 455123 SMS

He comprado boleto lotería, me encantaría que me tocara el resguardo. Si consigo el premio gordo, sería totalmente feliz. Madrid. Buzón: 452355 SMS

Licenciada universitaria, 47 años, buena presencia, hogareña, educada, cariñosa, sincera, fiel, sin cargas familiares, desea relacionarse con caballero de buen nivel, para relación estable. Madrid. Buzón: 553210 SMS

Señora divorciada, atractiva, buen nivel, sin cargas desea conocer caballero entre 47-57 años, buenos sentimientos, sin malos rollos, preferiblemente de Madrid. Buzón: 553464 SMS

Señora elegante, atractiva, nivel socioeconómico y cultural alto, desea conocer señor entre 58-68 años, de similares características, para fines serios. Madrid. Buzón: 554625 SMS

Yolanda, 39 años, 1,60, ojos verdes. Busco chico para amistad. Madrid. Buzón: 585122 SMS

Busco chico cariñoso y que sepa cuidarme. Buzón: 452407 SMS

Marisa, 39 años, soltera. Busco en principio amistad con un chico, para salir a tomar algo, ir al cine, y si surgen cosas posteriores también. Madrid. Buzón: 979571 SMS

Chica cariñosa, sensible, culta, divorciada, agradable, alegre, jovial practicando deportes gustando pasear, viajar, busca hombre similares características, culto, bien situado. Buzón: 239580 SMS

Mujer sudamericana de 53 años, fumadora, mediana estatura, delgada, gustando bailar, desea conocer un hombre para relación estable. Buzón: 978487 SMS

Alejandra, 43 años, divorciada, 1,77, rubia, ojos verdes, licenciada, seria, responsable, honrada, con valores. Me gusta leer, música, cine. Busco hombre nivel cultural medio-alto o alto. Madrid. Buzón: 978398 SMS

CHICO busca CHICA

Busco chica polaca o rumana, entre 25-35 años para relación estable. Yo, 40 años, buena persona. Segovia o alrededores. Buzón: 452194 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., compleción fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de

Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 34 años, 1,75, 75 Kg, extrovertido, alegre, gustándole cine, música, viajar, estar con amigos, busca conocer todo tipo de gente entre 25-34 años, como él, fuera de Valladolid. Valladolid. Buzón: 527767 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Hombre de 50 años busca mujer entre 40-55 años, para relación esporádica. Ávila. Buzón: 977074 SMS

Chico gustando pasear, la música, la bicicleta, el campo, desearía encontrar a gente interesante, gustando la música, el jazz. Ávila. Buzón: 978596 SMS

Fernando, gustando hacer actividades al aire libre, bicicleta, pasear, escuchar música. Deseo conocer a gente interesante. Ávila. Buzón: 978587 SMS

Hombre de 55 años, casado busca mujer de edad similar, de Ávila, Madrid, para relación esporádica. Ávila. Buzón: 974474 SMS

Hombre de 59 años busca mujer casada, a ser posible, entre 50-55 años, para relación esporádica. Zona de Madrid, Ávila, Sierra de Madrid. Ávila. Buzón: 971732 SMS

Chico gustando salir y el cine, desea conocer una chica para cono-

cerse y salir. Ávila. Buzón: 975736 SMS

Chico de 33 años, 1,65, desea conocer chica maja. Ávila. Buzón: 453848 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Chico, 48 años, 1,71, 73 Kg, atractivo, sincero, alegre, divertido, busca chica entre 38-48 años, para empezar nueva etapa. Madrid. Buzón: 585901 SMS

Deseo conocer chica creyendo en amor, que exprese los sentimientos, sensible, entre 65-70 años, delgada, sencilla, atractiva. Madrid norte, sur. Buzón: 585898 SMS

Chico con cuerpo bonito, trabajado y tatuado, busca chica que le guste divertirse, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 588205 SMS

Señor de 50 años, soltero, educado, culto, buena posición económica, busca señora para compartir la vida. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 585360 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!
902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

CHICO busca CHICO

Activo de 45 años, moreno, 1,71, buen cuerpo, busca chico activo o pasivo, para relaciones y amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 453194 SMS

Oso de 36 años busca oso en Ávila. Buzón: 451949 SMS

Chico de 48 años desea conocer chico joven para relaciones esporádicas y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 588201 SMS

Chico de 33 años, gustando salir, pasear busca persona universitaria, interesada en arte, literatura y música, para relación estable. Madrid. Buzón: 585814 SMS

Chico pasivo, 36 años busca chico activo, alto, con vello, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 584624 SMS

Andrés. Deseo conocer gente, con la que ir al cine y pasear. Madrid. Buzón: 976810 SMS

Chico 50 años, 57 Kg., delgado, moreno piscina, pasivo, desearía conocer chico no mayor de 30 años para relaciones. Madrid. Buzón: 585723 SMS

Hombre de 47 años, 1,70, 82 Kg., activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa casado, para

relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni afeminados, absoluta discreción. Madrid. Buzón: 553106 SMS

CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Mujer de 45 años busca mujeres femeninas para amistad o lo que surja. Abstenerse masculinas. Madrid. Buzón: 585741 SMS

OTRAS RELACIONES

Chica bisex, 1,63, 50 Kg., y chico, 1,78, buen cuerpo, ambos con encanto, clase y pasión, buscan pareja. Sms. Madrid. Buzón: 456343 SMS

Chico de 36 años, amante del amor, busca mujer para acudir a local de intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 585537 SMS

Joven de 35 años, buen cuerpo y bien dotado, busca mujer para acudir a local de intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 452549 SMS

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Triángulo Inmobiliaria

BERNUY DE PORREROS Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

Individual

Adosado

Individuales y Adosados

A 8 KM DE SEGOVIA

PARCELA PRIVADAS

AMPLIAS COCINAS

GARAJE PARA DOS COCHES

EXCELENTES CALIDADES

Algunas Ventajas De La Arquitectura Bioclimática

VENTILACIÓN DE LA VIVIENDA

VERANO
El aire entra en la vivienda a una temperatura media de 19'5°, suponiendo un menor aporte energético en los equipos de aire acondicionado.

INVIERNO
El aire entra en la vivienda a una temperatura media de 14'5° (calentado previamente mediante radiación solar) suponiendo un menor aporte energético en los equipos de calefacción.

Ventilación forzada

Sólo en Triángulo San Francisco, 19 - 921 41 20 90

Pisos

- PARQUE ROBLEDO -

Pisos Exteriores de uno dos y tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Anímate.

Ref.- P1945

- LA LASTRILLA -

Piso de 59 m2.
2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje, trastero y ascensor. Seminuevo.

Ref.- P1985

BERNUY DE PORREROS

Piso de 58 m2. 1 dormitorio, salón, cocina y baño. Terraza de 13m2. Garaje, trastero y ascensor.

Ref.- P1869

- REVENGA -

Piso en construcción. Dispone de 45 m2 divididos en 1 dormitorio con armarios empotrados, salón, comedor... También tiene garaje y ascensor....

Ref.- P1826

ANUNCIOS BREVES

TRABAJO

NECESITO PERSONAL de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

SE NECESITA camarero o camarera. Tel. 620983197.

PARQUE DE ocio infantil busca personal con/sin experiencia 659438628.

CADENA DE producción para fábrica precisa personal ambos sexos 648133799.

SE NECESITAN camareros con experiencia. Jornada completa. Extras y media jornada. Teléfono 921460894.

SE NECESITA repartidor y vendedor de muebles. Telf: 921420916.

SE NECESITA camarero/a turno de tarde. 670651360.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

SE NECESITA personal para camarera, recepción y limpieza. 921435669.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

SE NECESITA conductor para trailer jaula ganadera. 607945777.

SE NECESITA montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas)

AYUDANTE CAMARERO/A y ayudante cocina necesita hotel en Isla (Cantabria) temporada verano. Se proporciona alojamiento. Telf: 942679492.

SE NECESITA camarero en El Mesón de Mariano (Revenge). 921479095.

SE NECESITA camarero/a. Jornada de tarde. Temporada de verano. Terraza Bar San Roque. 649553497.

CONSTRUCCIONES Y reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

SE NECESITA personal para construcción. Tel. 629648790

SE NECESITA carnicero con experiencia. 609003950. 921533888.

SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante Maracaibo. Tel. 921461545.

PRÉSTAMOS

SEGRUBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18.000€: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

INTERBAN SOLUCIONES financieras, créditos personales, hipotecarios, reunificación de créditos. Teléfono 983343434.

VENTAS

BAR RESTAURANTE nuevo para 120 personas. A 3 km de Torrecaballeros. Funcionando. Oportunidad. 619971844.

SE VENDE casa en Fuentemilanos. 95 m² en dos plantas. Céntrica. Tel. 666646691.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar-restaurante en Segovia. 620983197.

SE TRASPASA bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

BAR EN funcionamiento, equipado. Ezequiel González, 32. Tel. 651434871.

VEHÍCULOS

OCASIÓN VOLVO S70, 2.5T, 193cv, full, 119.000km, libro, 9.000. 921413958.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247.

MARI MULATITA, Huracán cubana, Francés final, Griego profundo, Besos. 690791653

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a Sras. selectas. 902107743.

TAROT

TAROT VIDENCIA
12 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

GABINETE MERBLEU. Videntes, tarotistas profesionales. Amor, salud, trabajo, seriedad, eficacia. 24 horas. 806424848. Adultos. Máximo 1,33.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

NEUMÁTICOS LA UNIÓN
NECESITA PERSONAL
PARA LAVADO, ENGRASE
Y MONTAJE DE
NEUMÁTICOS. CAMIÓN
Telf. 921 43 21 32

DESPACHO DE ABOGADOS
DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA
ABOGADOS
Incorporación inmediata.
C.V. Apdo. de Correos 522
de Segovia 40080

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

SEUR BUSCA
REPARTIDORES
AUTÓNOMOS
con vehículo 3500 kg.
Condiciones atractivas
921 43 06 16

SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

VENDE ADOSADO
EN VALVERDE. ENTREGA
INMEDIATA. CALIDADES DE LU-
JO EN EL CENTRO DEL PUEBLO.
3 DORMT. 3 BAÑOS, GARAJE Y
TRASTERO. PRECIO SIN COMPETENCIA
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9741

VENDE PISO
DE 3 DORMITORIOS EN EL
BARRIO DEL CARMEN.
TOTALMENTE EXTERIOR. GASTOS
INDIVIDUALES. ¡COCINA AMUEBLADA!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9851

SE VENDE SOLAR
EN CTRA. DE LA GRANJA
DE 1790 M². EN UNIDAD
DE EJECUCIÓN. IDEAL
CONSTRUCTOR. ¡¡¡¡¡INFORMESE!!!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9827

AUTOCASIÓN

Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Audi

Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN TRECASAS

4 dormitorios,
estilo rústico

Parcela desde 300 m²

ORTIGOSA DEL MONTE
CHALET PAREADOS

PARCELA DE 300 A 600 M²

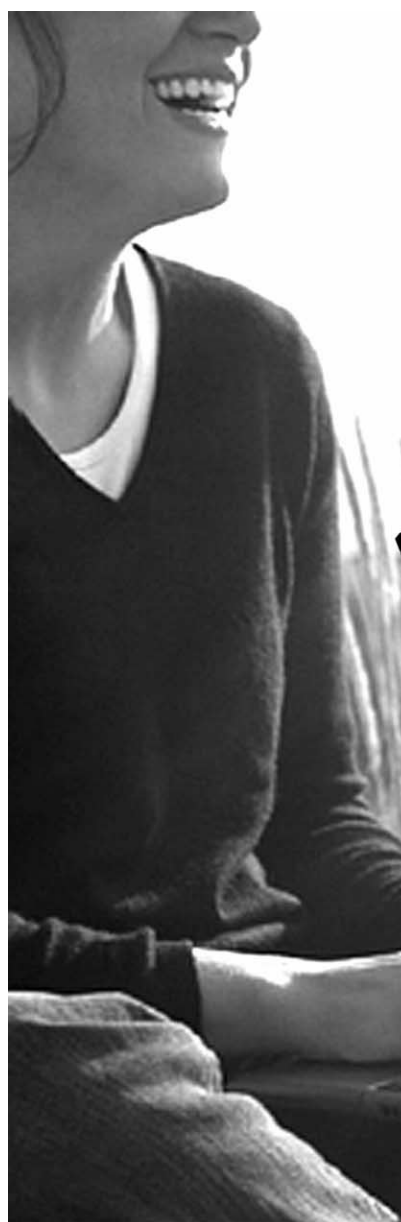


HT
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com



busques lo que busques...
vendas lo que vendas...

www.milcosas.es

Tus anuncios por palabras
gratis en internet

**PISOS EN
SEGOVIA**
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019



**PROMOCIÓN
ADOSADOS**

CANTIMPALOS
Chalets obra nueva 3 dorm.
con garaje y parcela. Excelentes
calidades. Desde 189.291€



HONTORIA
Dúplex y bajos de obra nueva
con jardín. Acabados de diseño.
Desde 135.432 €



**PROMOCIÓN OBRA NUEVA
LA GRANJA**- Pisos de 1 y 2
dorm. Dúplex con chimenea y
bajos con patio. Desde 204.000 €

**COLDWELL
BANKER**

Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA

COLDWELL BANKER SEGOVIA
C/ San Francisco, 48 • Segovia

921 41 34 54

segovia@cbeurope.com

www.coldwellbanker.es

OTERO DE HERREROS

JUNTO A LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL



Desde
400 €/mes
(durante las obras)

**6 CHALETS PAREADOS
EXCLUSIVOS**

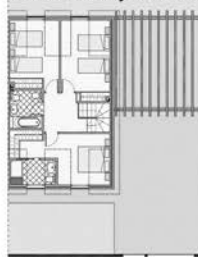
¡¡ ALTAS CALIDADES !!

Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energía solar.
128 m² de vvda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCIÓN
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m²

Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €
(Los 3 primeros)

Entrega 2008
GARANTIZADO

Financiación
personalizada

PVP por debajo
valor tasación
(Los 3 primeros)



ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923

CAMPAÑA PROMOCIONAL

3% de descuento si realiza la reserva de su
vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones.
Promoción válida para viviendas en regimen libre.

disponemos de un servicio posventa para
cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia
**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km.
de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**.
Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

VENDE APARTAMENTO
en San Lorenzo, 1 dormitorio,
2 baños, garaje, trastero.
Todo exterior. Perfecto
estado ¡Visítele! Ref.3736

VENDE ÁTICO
en Espirido, 55 m², 1 dormitorio,
1 baño. Garaje-trastero. ¡Zonas
comunes con piscina!
¡En construcción! Ref.8381

VENDE APARTAMENTO
en La Lastrilla, 2 dormitorios
2 baños, garaje y trastero.
Ascensor. ¡Prácticamente
amueblado! ¡Construcción del
2002! ¡186.500 €! Ref.9210

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de APARTAMENTOS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE APARTAMENTO
en casco Viejo, preciosa
rehabilitación. Calidades
de lujo, 2 dormitorios,
2 baños, trastero y
posibilidad de garaje.
Información personal
Ref.9302

VENDE PRECISO ÁTICO
en Espirido . 1 dormitorio.
Gran terraza de 20 m². A
estrenar. Gran calidad.
Trastero. ¡Sólo 108.200 €!
(18.000.000 ptas)
Ref.8168

VENDE APARTAMENTO
en construcción en
Hontoria, 2 dormitorios
2 baños. ¡155.662,14 €!
(25.900.000 ptas)
Ref.9622

VENDE APARTAMENTO
en Parque Robledo
2 dormitorios, 2 baños
terrazza 3m² ¡A estrenar!
Ref.9606

VENDE APARTAMENTO
en Conde Saavedra
96 m², 3 dormitorios
Calidades de lujo.
¡A estrenar
Ref.3901

VENDE DÚPLEX
de 2
dormitorios
en calle Coronel
Rexach
¡Excelentes
calidades!
¡A estrenar!
Ref.8876

VENDE APARTAMENTO
en La Lastrilla, 11 m².
2 dormitorios
Calefacción individual.
Zonas de recreo
piscina Ref.2625

SE VENDE
en pueblo de la sierra
cercano a Segovia,
APARTAMENTO
de 2 dormitorios, 1 baño
y piscina común.
¡¡¡Gran ocasión!!!
¡199.250 €!
(33.150.000 ptas)
Ref.9523

VENDE APARTAMENTO
de 2 dormitorios en
Espirido, garaje y
cuarto trastero
¡A estrenar!
Ref.9579

VENDE APARTAMENTO
en Bernuy, 2 dormit,
garaje y trastero
¡Entrega verano 2007!
¡Sólo 140.000 €!
(23.300.000 ptas)
Ref.9737

VENDE APARTAMENTO
en Segovia en Urb. de
lujo, con zona común,
2 dormitorios, baño,
seminuevo. Calidades
de lujo. ¡Infórmese!
Ref.9770

921 44 30 31

 **ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

PRÉMIATE A TI MISMO

COMPRA TU VIVIENDA
EN Inmobiline
Y LLÉVATE
UNA PANTALLA PLANA
DE 32"

INFÓRMATE



921 41 30 09

Escultor Marinas 12, Segovia

PROMOCIÓN
HONTORIA

695 092 298

Promotor BARROSO MONTERO S.L.

11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE

SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

www.solexclusivas.com

Selección de viviendas

ja. ja. ja. ja. ja.
SOL ... RÍE
ja. ja. ja. ja. ja.

En la oficina una empleada está fumando.
El jefe: -Srta, ¿no sabe que no se puede fumar trabajando?
La empleada: -No se preocupe ... si NO estoy trabajando

PROMOCIONES

CTRA/VILLACASTÍN 24

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

entrega inmediata **EXCLUSIVA**

PISOS SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

EXCLUSIVA

2 y 3 dormitorios ya terminados

EL CARMEN,
para reformar, buena distribución, 96 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, 2º con ascensor, calefacción central
Ref: PV-8.740

EL SOTILLO,
apartamento amueblado y equipado, 40 m2, 1 dormitorio, piscina y tenis comunitarios, garaje
Ref: PV-8.762

C/AGAPITO MARAZUELA,
reformado a estrenar, luminoso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 trasteros
Ref: PV-8.752

C/JOSÉ ZORRILLA,
125 m2, 4 dormit, 2 baños, 2 terrazas, planta alta con ascensor, cocina amueblada, parquet, buen estado
Ref: PV-8.665

CRISTO MERCADO
112 m2, duplex a estrenar, 3 dormit, 2 baños, armarios forrados, con ascensor, cocina equipada, garaje
Ref: PV-8.666

ZONA ESTACIÓN RENFE,
completamente reformado, 82 m2, exterior, 2 dormit., cuarto de baño, garaje.
Ref: PV-8.753

EL CARMEN,
nuevo, bien situado, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amuebl., terraza, luminoso, exterior, ascensor, garaje, gran trastero
Ref: PV-8.744

CASCO ANTIGUO,
reformado, vigas de madera vistas, dormitorio, baño, cocina amueblada, armario empotrada, ascensor
Ref: PV-8.714

SAN CRISTÓBAL,
80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, parquet, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero, piscina
Ref: PV-8.721

DESDE HACE MÁS DE 13 AÑOS, NUESTROS CLIENTES PARA COMPRAR Y VENDER RECOMIENDAN SIEMPRE A
..... SOL INMOBILIARIA

Pisos en venta

SIERRA
inmobiliaria

EN EL SOTILLO

PRECIOSO CHALET
5 DORMITORIO,
PISCINA COMUNITARIA,
JARDÍN PROPIO...
COMPLETAMENTE NUEVO.
PRECIO: 288.500€
Solo este mes

PRECIOSO CHALET EN EL SOTILLO
280 m² APROX., AMPLIO JARDÍN. TERRAZAS CUBIERTAS. 6 DORMIT. BODEGA
PRECIO: 310.000 €

ÚLTIMOS CHALETS EN PROMOCIÓN LA LASTRILLA
260 m² APROX. BODEGA, AMPLIO GARAJE, LAVADERO, 4 Y 5 DORMT, TERRAZA, JARDÍN...
MUY BUEN PRECIO VISITENOS

PROMOCIÓN EN BERNUY
Últimos pisos DE 1, 2 Y 3 DORMIT, DESDE 92.000 € GARAJE INCLUIDO

Le esperamos en Curtidores, 4
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02
www.gestionsierra.com










EN LA GRANJA, 73m², CENTRICO, 1 DORMITORIO, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, ASCENSOR, A ESTRENAR.

LA HIGUERA, MAGNIFICO APARTAMENTO, 1 DORMITORIO, PERFECTO ESTADO, GARAJE Y ASCENSOR. BUEN PRECIO.

OCASIÓN PALAZUELOS, AMPLIA VIVIENDA DE 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, CALEFACCION INDIVIDUAL, EXCELENTE PRECIO.

BERNUY, 44m², 1 DORMITORIO, CALEFACCION INDIVIDUAL, GARAJE, A ESTRENAR. 111.500 €.-

ESTUPENDO APARTAMENTO, EN LA GRANJA, PLANTA ATICO, ASCENSOR, GAS, CHIMENEA FRANCESA, AMUEBLADO, PRECIOSO.

OCASIÓN ZAMARRAMALA, 95m², 1 DORMITORIO, A ESTRENAR, 2 PLANTAS Y PATIO, OCASIÓN, SOLO 170.250 €.-

LA HIGUERA, 2 DORMITORIOS, CALEFACCION INDIVIDUAL, PERFECTO ESTADO. 120.000 €.-

EN LA GRANJA, PRECIOSO APARTAMENTO, CALEFACCION INDIVIDUAL, TARIMA, CABINA HIDROMASAJE, CENTRICO.

MUNDO house inmobiliaria


Tlf. 921470258
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
WWW.mundohouse.com

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Espectacular PISO
de 3 dormitorios
Precio inimaginable




CUÉLLAR

REVENGA

¡A ESTRENAR!


Disfrute de la vida



REVENGA

SAN JOSÉ

¡Anímese!
Reformado totalmente
Dos dormitorios



VENDE GESTION INMOBILIARIA



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE GESTION INMOBILIARIA



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus.es

CANTIMPALOS
PISO 2 dormitorios
Cocina con tendedero
Armarios empotrados
Calefac. acumuladores
Garaje
PROXIMA ENTREGA
117.620 €

Descubre las
MEJORES OFERTAS
PISOS
Con garaje y trastero
INCLUIDOS Desde


88.450 €

Financiados al 100%

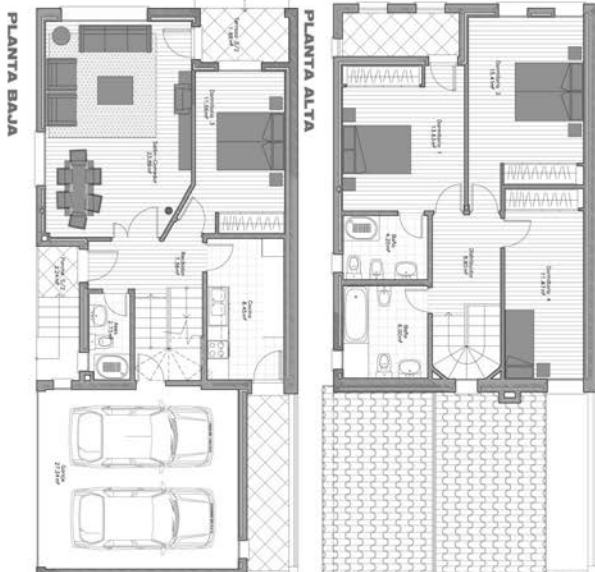
921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

IMT
API
Nº 10329



NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"
16 Viviendas Unifamiliares Adosadas y Pareadas
4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo
Garaje para 2 coches y Jardín privado
Piscina y zonas verdes comunes
Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!
Le invitamos a ver los planos sin compromiso



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ZONA CENTRO

Ref.: RE-125



Excelente dúplex de 147 m²
3 dormitorios (1 en planta baja)
2 baños, cocina con office
Salón con chimenea, 2 terrazas
Garaje, trastero y ascensor

Buenas calidades

Impresionantes vistas ...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

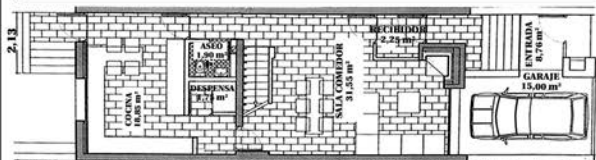
Plaza Doctor Gila Nº4
Segovia.



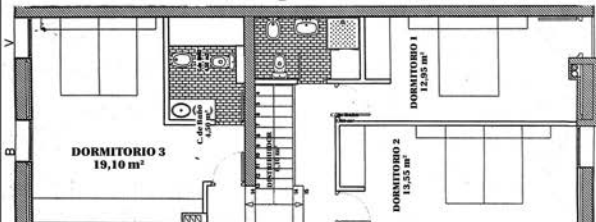
NUEVA PROMOCIÓN
EN TRES CASAS

PRECIOSOS CHALETS

DE 150 M² DE SUPERFICIE
+ GARAJE.
JARDÍN DE DIFERENTES
SUPERFICIES



Precios muy interesantes



¡Desde 240.425 €!

¡Último piso a la venta! San Lorenzo
2 dormitorios.
¡¡Infórmese hoy mismo!!

Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

PROMOCION DE 4
UNICOS CHALET INDEP.
3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E,
SALON C/ CHIMENEA
600 mtrs 210.000 €

GRAN CASA ARMUÑA
290 M2 4 DOR. 3
BAÑOS, JARDIN CON
RIEGO 5000 M2,
PISCINA. 360.500 €

PISO EN NAVAFRÍA
3 DOR, BAÑO,
COCINA
AMUEBLADA.
126.000 €

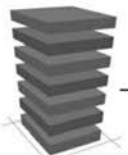
OBRA NUEVA LASTRILLA
100 M2, 3 DOR, 2 BAÑO
ASCENSOR, GARAJE,
COCINA AMUEBLADA.
ENTREGA YA. 199.700€

PISO EN SEGOVIA
REFORMADO
2 DORMITORIOS
COCINA AMUEB.
PRECIO NEGOCIABLE

PARCELA URBANA
EN PRADENA
880 M2
42.000 €

ESPIVAL

inmobiliaria



PISO CTA. VILLACASTIN
110 M2, 3 DORMITORIOS
BAÑO, ASEO, GARAJE,
TRASTERO, ASCENSOR.
247.000€ REF.7225
OFERTON

PALAZUELOS
AMUEBLADO, 3DOR,
COCINA, GARAJE,
BAÑO. 198.500€

CHALET IND. ANAYA
4 DOR, COCINA AMU
4 A/E, 350 PARCELA
REF.7302 222.855€

MATABUENA
CASA DE 217 M2
3 DOR. 1 BAÑO
PARCELA. 96.000 €

APTO. EN LA GRANJA
45 M2, COCINA AMUEB.
SALON, 1 DORMITORIO
REF. 6060 114.200 €

CASA BASARDILLA
175 M2, 3 DOR,
BAÑO, ASEO. A
CAPRICHOS. REF.6161

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

CHALETES
PAREADOS
EN
PALAZUELOS
DE ERESMA

• 230 m² construidos.

• 4 amplios dormitorios
+ atico acondicionado.

• Excelentes calidades.

• Amplio Jardín

solo 318.000 €

53.000.000 ptas



C/ INDEPENDENCIA, 25

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

DIFERENCIA

PISOS

EL SOTILLO
Apartamento totalmente amueblado, dormitorio, baño, piscina y plaza de garaje. ECONOMICO. Ref.- P1622

AGAPITO MARAZUELA
Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y de reciente construcción. Ref.- P2249

EL CARMEN
Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón. Ref.- P2244

HONTORIA
Piso en venta de tres dormitorios, dos baños, salón, cocina y una terraza todo en 124m². Tiene garaje. Ref.- P2250

EL PALO
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior y luminoso, Reformado. Ref.- P2251

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso en venta de cuatro dormitorios dos baños completos, salón y amplia cocina, con garaje y trastero. Ref.- P2252

ESPIRDO
Coqueto apartamento. Dormitorio, salón, cocina y baño. Entrega inmediata. Luminoso. Ref.- P1662

BERNUY DE PORREROS
Venta de piso A ESTRENAR con 2 dormitorios, 1 baño, garaje, ascensor, y trastero. Ref.- P1852

SEGURIDAD

CHALETES

LA LOSA
Unifamiliar en venta con 200 m de jardín y 600 m construidos con garaje para dos coches, dos salones, tres dormitorios, tres baños y taller. Ref.- C0694

PARQUE ROBLEDO
Chalet individual de 350 m². 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo y garaje. Gran jardín. Ref.- C698

VALVERDE
Chalet de 132 m² más 60 de jardín. Salón, cocina amueblada, 2 baños, 4 dormitorios y garaje. Amueblado. Ref.- C748

TIZNEROS
Urbanización de chalets pareados e individuales de 4 y 5 dormitorios con pardelas de 250 y 500 metros. VISTAS A LA SIERRA. Ref.- C0615

Estupenda casa en **CERILLO DE LA TORRE** con parcela de 400 m, 2 dormitorios, baño completo. Ref.- C0638

LA MATA DE QUINTANAR
Económicas viviendas unifamiliares con garajes y trastero. Tres y cuatro dormitorios desde: 145.000 €. Ref.- C0639

EFICACIA

GESTIÓN 10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

ALQUILER

-LA HIGUERA. APTO. DE 1 DORMIT. AMUEBLADO REF. 9240

-ESPIRDO APTO. DE 1 DORMITORIO. AMUEBLADO REF. 9089

-GOBR. FDEZ. JIMENEZ. 90M, ATICO 2 DORMIT..COCINA AMUEBLADA. REF. 9160

-C/LOS COCHES LOCAL DE 110M,2 BAÑOS, ACONDICIONADO REF. 8924

-C/AVDA. CONSTITUCIÓN LOCAL DE 110M2. REF.9317

VENTAS

-ZONA CENTRO PISO DE 140 MTS. 3 DORMIT. 2 BAÑOS,4 BALCONES. GARAJE. REF.9355
!!MEJOR VERLO!!!

-CONDE SEPULVEDA PISO 120M 3 DORMIT. 2 BAÑOS GARAJE. TRASTERO. CALIDADES DE LUJO. NUEVO REF.8895

-JUAN BRAVO PRECIOSO DÚPLEX A ESTRENAR 124M 2-3 DORMIT.3 BAÑOS. REF. 9092

-ZONA CORREOS PISO DE 120M. 3 DORMIT.2 BAÑOS EDIFICIO DE 50 AÑOS. REF. 9216

-CONDE SEPULVEDA.. OCASIÓN. PISO VENTA DE 80 M² 3 DORMIT., SALON Y BAÑO. EXTERIOR. REFORMADO. 198.000€

-AGAPITO MARAZUELA. 60 M² 2 DORMITORIOS, EXTERIOR, SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 162.000 € REF.8958

-SEGOVIA. PISO REFORMADO TOTALMENTE. 2 DORMIT. SALON, COCINA INDEPENDIENTE. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 119.000 €

-ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE CON TERRAZA, SALON. COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS. ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO REF. 9301 186.000 €

-ZONA AVDA. CONSTITUCION. EXTERIOR CON TERRAZA EN ESQUINA. 3 DORMIT. BUEN ESTADO. REF. 8632

-JUNTO A LOS MISIONEROS APTO. DE 1 DORMITORIO, COCINA INDEPENDIENTE, ASCENSOR, MAGNIFICAS CALIDADES. A ESTRENAR. REF. 9237

-A ESTRENAR DÚPLEX DE 112M², 3 DORMIT., 2 BAÑOS, EXCELENTES CALIDADES, ARMARIO EMPOTRADO Y DOS VESTIDORES. GARAJE REF. 9302

-CASCO ANTIGUO 89M² 2 DORMIT. EXTERIOR. PRECIOSAS VISTAS EXQUISITA REHABILITACIÓN. A ESTRENAR REF. 8807

-SAN CRISTOBAL LOCAL DE 36MTS. ACONDICIONADO PARA CUALQUIER NEGOCIO. DISPONE DE PEQUEÑO ALMACEN. BAÑO REF. 9357

-CASCO ANTIGUO. PISO DE 100M² 4 DORMIT. 2 BAÑOS 2 PLAZAS GARAJE. REF. 9394

-SAN LORENZO 68MTS.2 DORMIT. AMUEBLADO REF. 9158



PISO VISTAS A LA SIERRA 70M 2 DORMIT. TERRAZA DE 27M REF. 8306

-CHALET NUEVA SEGOVIA 184M, JARDIN TRASERO DE 80M Y DELANTERO DE 30M. 3+1 DORMIT. 2 BAÑO + 1 ASEO (amueblados). ARMARIOS EMPOTRADOS. ATICO ACONDICIONADO GARAJE PARA 2 COCHES. !!! INFORMACION EN N/OFCINAS!!!

ARCO

921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase

en

ROBLEDO T

un lujo al alcance de todos.

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

SUDOKU

2	8				5	6	7	9
		6	7	8	9			3
7			1			4		
1		6		3				
	4	7		1				5
		9	4			2	1	
	1		8	6				2
					1	5	3	
9			5	3	4			1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

JEROGLÍFICO

abdefghijklmñopq
rstuvwxyz

U
O

¿ Le resulta muy sacrificado hacer deporte ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	U	M	B	R	E	2
A	M	I	G	O	S	3
R	E	I	N	O	S	5
O	L	V	I	D	A	2
A	D	I	C	T	O	2
S	I	L	E	R	O	4

S I E

AUTODEFINIDO

RUINDAD, VILEZA INOPORTUNAS

NITRÓGENO PROYECTIL IMBECIL

GALIO AVE RAPAZ CESAD

FÓSFORO EXTREMIDAD HORTALIZA

INVENTO LETRA GRIEGA ESTE

MONO HEMBRAS DE UN ANIMAL SEMEJANZA

MIL ROZAIS CON LOS LABIOS C. BOLIVIA

SOMBRERO HONGO RIO ITALIANO VOCAL

CERVEZA INGLESA NOTA MUSICAL TOMÉ MEDIDA

ACUDIAMOS YODO BORO CURADOR

MUJERES GERMÁNICAS VOCAL EQUIPELES

MONEDA (PLI) PERIODO EFLUVIOS PROTRACTINIO

ADJ. POSES. SE QUEMABA ME DI PRISA

RÍA GALLEGA

CONSONANTE DEVASTE

MUNICIPIO GUIPUZCOA QUIEREN TRIPlicADO

DESGASTÉ NONES EXISTÍA

CINCO RIO CATALAN NOMBRE LETRA

IMAGEN DE UNA FALSA DEIDAD VOCAL

LETRA GR. CONTINENTE LASTIMADO CONSONANTE

EXTRAEDA LA HUMEDAD LOCUCION

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Molestias intestinales. Hoy tendrá una gran habilidad para manejar a la gente. Cualquier chantaje en el amor, terminará por la vía rápida de la ruptura.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Remitirán las tensiones. Si no está empleado o lo está a disgusto, láncese a mandar cartas o mensajes informáticos. Sentimentalmente vivirá momentos felices.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Dolor de articulaciones. Su rendimiento en el trabajo dejará mucho que desear. No espere demasiado en el campo afectivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud pasable. Hoy le tendrán como un angel de bondad y ésa será su mayor alegría. En el amor, la situación actual podría mejorar mucho si pone de su parte.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Cuidado con las corrientes de aire. Para triunfar deberá mostrarse más audaz. Intente ser más equilibrado en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Está radiante de salud. Se verá cargado de grandes responsabilidades que podrá abordar con una buena dosis de paciencia. Están madurando acontecimientos decisivos.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
No tendrá ningún problema de salud. Ponga en práctica sus ideas; logrará alcanzar sus objetivos. Noticias agradables de cierta persona ausente.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Hoy se encontrará irritable. Dará la justa importancia a los problemas y eso demostrará su equilibrio. Su unión sentimental necesita más fantasía.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Su salud será muy buena. Muy sensible al entorno, se rodeará de gente muy valiosa y armónica. Le dominará la parte emocional.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Se sentirá en excelente forma física. Conflicto laboral de fácil solución. Comprensión por parte de su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Cuidado con los alimentos en mal estado. Sentirá gran pereza y le costará mucho esfuerzo llevar a cabo su trabajo. Una fuerza especial le estimulará en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Dolor muscular. Esta jornada estará impregnada de inquietudes e impaciencias. Se sentirá desatendido por la persona amada.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Descompuestas.- 2: Griegos.- 3: Cierta prenda de vestir (Diminutivo y Pl.).- 4: Esplendor, exquisito.- 5: Vestusto, entrado en años. Instrumento de labranza.- 6: Artículo. Me atreveré. Artículo.- 7: Plural de consonante. Mineral compuesto de hojuelas brillantes.- 8: Ente. Virtud teologal (Pl). Plural de consonante.- 9: Signo del Zodíaco.- 10: Clamorosos.- 11: Material de construcción (Pl).

VERTICALES.- 1: Otórgales.- 2: Pieza de artillería (Pl).- 3: Suerte, fatalidad. Del verbo ser.- 4: Renuentes. Tanto marcado en el fútbol.- 5: Cierto árbol (Pl). Delgado, exquisito.- 6: Colina baja, de cierta extensión. Cierto árbol (Pl).- 7: Echar anís o espíritu de anís a una cosa. Nombre de mujer.- 8: Al revés, merecimiento (Pl). Gorro militar.- 9: Municipio de la Coruña. Ave zancuda.- 10: Individuo perteneciente a cierta secta de judíos.- 11: Regalas.

SOLUCIONES

A	S	E	R	E	S	E	S	S	E
U	T	E	R	E	R	E	R	E	R
T	O	L	O	I	D	O	L	A	S
D	E	R	E	R	E	R	E	R	E
E	F	E	R	E	R	E	R	E	R
F	I	N	I	S	I	S	E	S	A
I	N	I	N	A	S	E	S	A	S
D	O	N	A	S	E	S	A	S	E
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
D	O	N	A	S	E	S	A	S	E
O	N	A	S	E	S	A	S	E	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S
I	D	O	N	A	S	E	S	A	S

CRUCIGRAMA
Donas.
Sada. lbt. - 10: Saduceo.- 11: Sara.- 8: Sofrím. Ros.- 9: Teso. Abetos. 7: Anisar. Remijos. Gol. 5: Olivos. Fimo. Carbones. 3: Hado. Eras.- 4: ERYA. 1: Dales.- 2: Losas. 9: Sagitario.- 10: Sonoros.- 11: Eras. Mica. 8: Ser. Res. Bes.- Anado. 6: Lo. Osar. Un.- 7: Datividad.- 5: Añoso. Hefenos.- 3: Camistas.- 4: surtidor, retor. 9: Ventanilla, faro, ventanilla, Grifo, falda.

DEDUCCION
SIRENA
JEROGLIFICO:
No cuesta nada (No C) U está. =

SIETE ERRORES
HORIZONTALES.- 1: Rolas.- 2:

SUDOKU

1	6	1	6	1	6	1	6	1
8	6	4	2	9	1	5	3	7
2	3	1	5	8	6	7	9	4
3	1	5	8	6	7	9	4	2
5	3	9	4	7	8	2	1	6
6	4	7	9	1	2	3	8	5
1	2	8	6	5	3	7	9	4
7	9	3	1	2	6	4	5	8
4	5	6	7	8	9	1	2	3
2	8	1	3	4	5	6	7	9

Especialidades:

Busque una razón para...

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

... *Souvenir*

Clinica dental

de especialidades

Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local
C/ Teniente Ochoa 11; Bajo
Tel.: 921 46 34 23

Jason indaga sobre el pasado de su padre

El barco de Jason sufre una avería en el capítulo que La Sexta emite a las 13,25 horas de *Falcon Beach*. Este incidente frustra su camino al campeonato regional de *wakeboarding* y, por si fuera poco para él, su madre se niega a hablarle de su padre, que falleció en extrañas circunstancias años atrás.



Los protagonistas Álvaro y Bea.

Una periodista rompe el sueño de Bea

Presionada por una periodista la protagonista de *Yo soy Bea*, Telecinco a las 17,00 horas, reconoce que mantuvo una relación con su jefe, lo que hace que todos piensen que esa es la causa de su ascenso. Álvaro recurre a Cayetana para que evite la publicación de la noticia pero esta se niega.

Fiestas y citas en 'Queer as Folk'

La incesante actividad de la pandilla de *Queer as Folk* continúa en Cuatro de lunes a jueves a partir de las 2,10 horas. En el capítulo de hoy la diversión de las celebraciones de carnaval se mezclan con la tristeza de Paul que recibe una mala noticia. A la vez Debbie tiene una cita con un policía.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Buen verano, Paco

Los hombres de Paco nos dijeron adiós. Reflexiono su ausencia y me da cierta lástima quedarme, a falta de virtuosas y mal ponderadas reposiciones, sin un producto patrio y olé, con olor a jamón, ajo y la pólvora de la Mauser o de la Gamo, nunca de una Magnum o una Beretta de calibre tal o cual.

Hemos caído en la trampa: valoramos nuestras series nacionales con la vara de medir que hemos importado desde Estados Unidos, y por comparación salimos escaldados. Pero quizás debamos ser justos con series como *Los hombres de Paco*, y aplicarle un baremo exclusivamente nacional.

Y en ese caso, descubrimos un producto fresco dentro del ambiente rancio que se describe en los guiones. Porque la americanización forzada e inverosímil de *El Comisario* o *Cuenta atrás*, con interpretaciones antagónicas en el oficio de Tito Valverde y la indefinible puesta en escena de Dani Martín, nos deja fríos.

Con *Los hombres de Paco* hemos establecido una relación de amor-odio forzada por la caracterización, a la española, de personajes envueltos en tramas muy nuestras. Pero ha vivido en el filo de la navaja, en una duda existencial: ¿Recorro al humor dramático (o drama humorístico) que marca el nacimiento, o me decanto por algo más yanqui que busque el favor de la crítica?

Porque el público, al menos el fiel, le ha brindado su apoyo en ese absurdo mundo de polis torpes. Y quizás lo mejor sea recuperar las señas de identidad primitivas, porque en televisión sólo hay algo peor que traicionar a la audiencia: traicionarse a uno mismo; y tal vez sean dos conceptos hermanos, pues no existe el uno sin el otro. Pasa buen verano, Paco, y piénsatelo bien.

TELEVISIÓN 49

'Cuéntame cómo pasó' rueda la muerte del general Franco

La serie de La Primera afronta su novena temporada en antena con los acontecimientos que ocurrieron en 1975, un año muy significativo en la Historia contemporánea del país

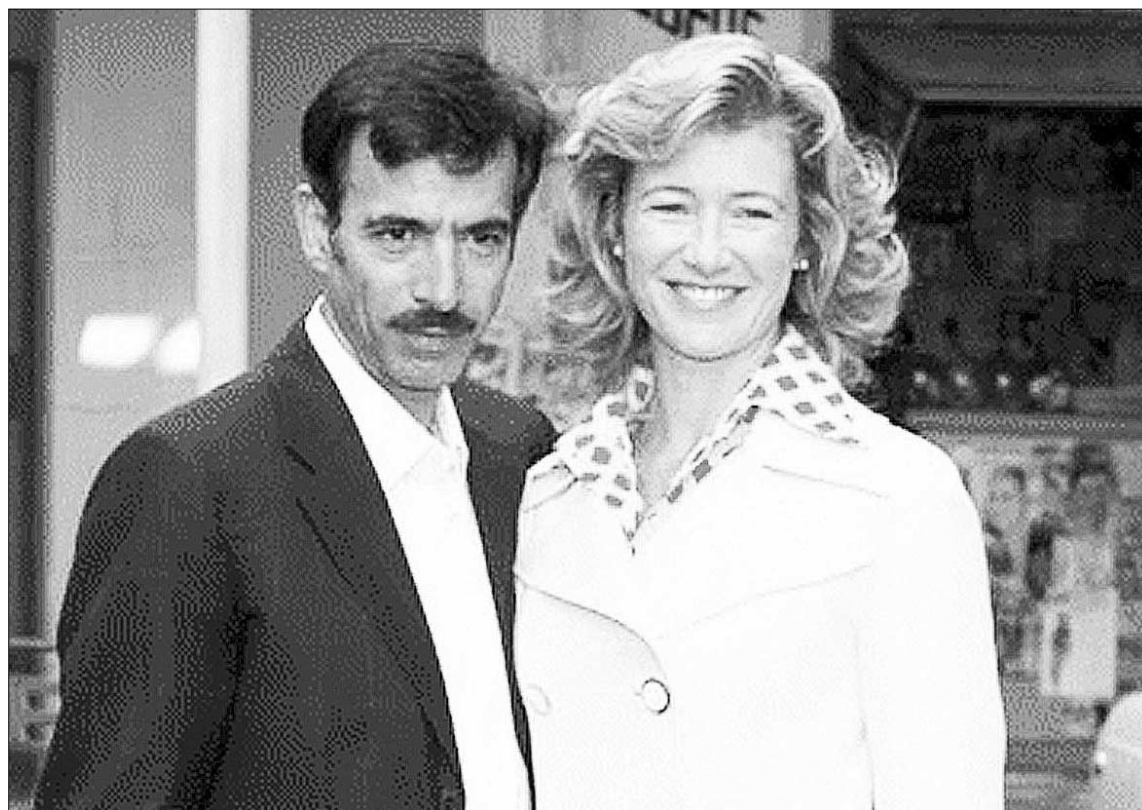
• El plantel de actores se ve incrementado con la presencia de Blanca Portillo que dará vida a Begoña San Martín, una profesora universitaria radical y feminista.

SPC

Los últimos fusilamientos del franquismo, la Marcha Verde, la coronación de Juan Carlos I y la proclamación de 1975 por la ONU como Año Internacional de la Mujer son los otros grandes acontecimientos que se verán reflejados en la novena temporada de la serie de La Primera *Cuéntame cómo pasó* junto a las propias circunstancias a las que los Alcántara tendrán que hacer frente en la ficción.

Para el actor Imanol Arias, que interpreta el papel de Antonio Alcántara en la serie, «este es el año. En 1975 no solo muere Franco, sino que es un período rodeado de muchos acontecimientos. Sobre todo en lo que respecta a la mujer, que comienzan a ganar en derechos. Por ejemplo, ya pueden firmar cheques sin la autorización del marido. Es tan importante como la muerte de dictador».

Su mujer en la pequeña pantalla, Ana Duato asegura que «llegar a 1975 es un sueño cumplido». También destaca ese avance en el mundo de las féminas de la época, que se verán en el cambio de roles



El matrimonio Alcántara seguirá haciendo frente a los problemas habituales de una familia de clase media de su tiempo.

entre Antonio y Mercedes. Ana adelanta que «en esta nueva entrega el matrimonio supera las crisis, aunque habrá secuelas».

Otro de los protagonistas es Juan Echanove, Miguel Alcántara en la ficción, que coincide en definir ese año como «un tiempo crítico y de grandes cambios». Para Echanove esta «es una serie en la

que solamente venir a rodar ya es un placer. Es muy fresca y nos hace a todos preguntarnos dónde estábamos cuando ocurrían estas cosas. Hay que felicitar por su trabajo a los guionistas».

Entre las nuevas incorporaciones de esta nueva entrega se suma al reparto de actrices Blanca Portillo. Lo hará en el papel de Begoña

San Martín, una profesora universitaria radical y feminista.

También debutan dos directores José María Caro y Azucena Rodríguez, que se unen a los veteranos Agustín Crespi, Antonio Caro y Segio Cabrera. Como guionistas continúan Eduardo ladrón de Guevara, Alberto Macías, Curro Royo, Laura Pousa y Jacobo Delgado.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes
2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



Raquel Martínez, el nuevo rostro estival de 'Gente'

Licenciada en Comunicación Audiovisual por la Universidad de Sevilla y Master de RNE, la palentina Raquel Martínez Rabanal es la presentadora de 24 Horas, el canal todo noticias de TVE, desde marzo de 2006 y presentó La 2 Noticias el agosto del ejercicio pasado. LA PRIMERA, 20,00 HORAS



Lo mejor del Open de tenis Villa de El Espinar, en Canal 4

Vuelve el mejor tenis a Castilla y León de la mano de Canal 4, que nos ofrecerá un seguimiento completo del considerado como mejor Challenger del mundo. Todas las noches Pablo Mosácula dirigirá un espacio con lo más destacado de los partidos de la jornada. CANAL 4. 00,34 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)
www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:00 Saber vivir. Hoy con el tema central. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:30 El negociador. Concurso presentado por Javier Capitán. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano.</p> <p>15:00 Telediario 1. 15:55 El tiempo. 16:00 Amar en tiempos revueltos. Pablo informa a Ernesto de la muerte de Carlota. Manzanares investiga al dueño de un taller y se hace cargo de la investigación de la muerte de Carlota. Don Senén echa a Luisa y a Sole. 16:50 Destilando amor. Telenovela diaria protagonizada por Angelica Rivera, Eduardo Yáñez, Sergio Sendel y Ana Martín. 17:50 La viuda de Blanco. 18:25 España directo. Presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y Rosana Romero. 21:55 El tiempo. Repaso del pronóstico meteorológico. 22:00 Identity. Concurso presentado por Antonio Garrido. El programa está basado en las primeras impresiones y la fiabilidad. Cada concursante irá acompañado de familiares y amigos. 23:00 Sobrenatural. Serie que incluye los capítulos: <i>El hombre del garfio</i> y <i>Bichos</i>. 02:00 Telediario 3. Presentado por Olga Lambea. 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Euronews 08:00 Los Lunnis. Infantil. 08:30 Los Lunnis. Infantil. Incluye: <i>10+2</i>, <i>Fimbles</i>, <i>Las tortugas Ninja</i>, <i>Trollz</i> y <i>Pigy y sus amigos</i>. 12:10 El show de Basil Brush. Serie cómica de animación para los más pequeños de la casa que hoy incluye los episodios <i>El candidato</i> y <i>Campeón de Peso Zorro</i>. 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. El capítulo de hoy es <i>Solución</i>. 14:10 Sheena. Serie. Geena Lee Nolin es la protagonista de estas entregas. 15:15 Saber y ganar. Concurso de preguntas y respuestas que presenta Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales. 17:30 Bricolocus. Serie. Hoy, <i>Estantería vidriera</i>. 18:00 Leonart. Serie. <i>CreCIMIENTO de las plantas</i>. 18:25 Blue water high. Serie. 19:25 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman. <i>Compañeros del alma</i>. 20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio 22:10 Versión española. Conducido por la actriz y presentadora Cayetana Guillén Cuervo, rescata hoy <i>León y olvido</i>, de Xabier Bermúdez. 01:15 La 2 Noticias Express 01:20 A dos metros bajo tierra 02:20 Ley y Orden: Acción Criminal. Serie. 03:05 Blood, el último vampiro. <i>Las manos de mi padre</i>. 03:30 One tree hill. ¿Cómo puedes estar seguro? 04:15 Cine. <i>One tree hill</i>, dirigida por José García Hernández.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:00 Megatrix. Programa infantil: <i>Shin Chan</i>, <i>Heidi</i>, <i>Liz-zie</i> y <i>Príncipe Bel Air</i>. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Incluye dos capítulos seguidos. <i>En Marge, confiamos</i> y <i>El enemigo de Homer</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque. 15:50 El tiempo. Dirigido por Roberto Braseró. 16:00 Los Simpson. Serie de dibujos. Nuevos capítulos. 16:30 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. 17:45 En Antena Splash. Magacín de actualidad presentado por Ximo Rovira. 19:15 El diario de verano. Talkshow diario. 20:15 1 contra 100. Concurso presentado por Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats. Incluye el <i>Ti3mpo</i>. 22:00 El internado. La serie narra la historia de grandes pasiones y relaciones humanas, ambiciones, luchas de poder y amores difíciles entre seres contradictorios, unos perseguidos por su pasado, otros a las puertas de la madurez y del descubrimiento del amor. 23:45 El Show de Los Ré-cords. Especial. 02:30 Antena 3 Noticias 3. 02:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Sueños</p>	<p>08:00 Cuatrofera. Incluye las series: <i>Melrose Place</i>, <i>Parker Lewis nunca pierde</i> y <i>Cosas de marcyanos</i>: La cárcel de Dick. 10:05 Los Algos. Contiene <i>Mary</i> y <i>Bola de dragón</i>. 11:45 Sabrina, cosas de brujas. <i>El instituto se anima</i> y <i>El gran error</i>. 13:00 Pressing Catch: Smackdown 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. 14:55 Embrujadas. Serie. <i>La muerte atrapada a una Halliwell</i>, ambos de la cuarta temporada. Las tres hermanas tendrán que enfrentarse a más demonios para implantar el bien en el mundo. 16:55 Channel Fresh. Magacín de actualidad presentado por una nueva pareja. 18:55 Alta tensión. Concurso basado en preguntas de temas variados con múltiples respuestas, con Luis Ladorrea como presentador. 19:55 Money, money. Concurso diario con Josep Lobato. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Surferos de verano 22:00 El triángulo de las Bermudas. Miniserie que revela los extraños sucesos que ocurren en esta enigmática zona del mundo. 00:05 Cine. <i>Scream. Vigila quién llama.</i> EEUU, 1996. Con Neve Campbell y David Arquette. 02:10 Cuatrofera. Contiene <i>Queer as Folk</i>, <i>Los Oblongs</i> y <i>Rahxephon</i>. 03:30 Llámame. Concurso. 05:45 Shopping. Televenta. 07:00 Oveja en la ciudad 07:32 Recuatro</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 08:45 Día de suerte. Serie dirigida a todos los públicos. 09:45 Jake 2.0. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Víctor Sandoval Francine Gálvez. 17:00 Yo soy Bea. Serie. Presionada por una periodista, Bea admite que mantuvo una relación con Álvaro, lo que provoca que todos crean que su ascenso se debe a otros méritos más allá de los profesionales. 17:45 Está pasando. Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra. Nuevo concurso dirigido por Christian Gálvez. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Camera café. Espacio de humor que se desarrolla alrededor de una máquina de café de una oficina cualquiera protagonizada por los empleados de la misma. 22:00 C.S.I. Las Vegas. R. Cuerpos hogareños, Sintiendo el calor y Cielos inhóspitos. 01:00 C.S.I. Miami I. Reposición del capítulo: <i>Cenizas a las cenizas</i>. 02:00 Noche de suerte 02:45 Infocomerciales 05:45 Fusión sonora</p>	<p>07:00 Las tentaciones de Eva. Programa culinario presentado por Eva Arguiñano. 07:25 Sé lo que hicisteis... Repetición del programa presentado por Patricia Conde. 08:25 Teletienda 09:05 Despierta y gana 09:55 Crímenes imperfectos 10:25 Hoy cocinas tú 11:25 SMS. Serie. 13:25 Futurama. 14:25 La Sexta Noticias 14:57 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: <i>Unos valiosos peccecitos</i>. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. 16:30 Bones. Serie. Incluye: <i>El soldado de la tumba</i>. 17:30 Ley y orden. Serie. Hoy, <i>Fluidez</i>. 18:35 Cine. <i>Muerte y venganza</i>, dirigida por Brian Dennehy. EEUU, 1997. 20:25 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Serie que destaca por su extremo humor ácido. El capítulo que se emite hoy se titula <i>Preparado, dispuesto...</i> 21:25 Me llamo Earl. Serie. Incluye: <i>El coche de papá</i>. 21:55 Cine. <i>Deep Impact.</i> Con Morgan Freeman, Elijah Woods, Téa Leoni. (Ver ficha completa en Las películas). 00:10 Cine. Libertad para morir. Con Jean Claude Van Damme y Ferry Black. 01:50 Crímenes imperfectos 02:30 Juega con La Sexta 06:00 No sabe, no contesta. Presentado por Miguel Nadal.</p>	<p>07:00 La increíble zona manguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Más Madera 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de dos gemelos que desconocen la existencia del otro. 13:30 Programa de cocina. Mikel Bermejo enseña cada día cómo hacer un menú. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo presentado por Estefanía Ureña y que incluye información deportiva y meteorológica. 15:05 La increíble zona manguante. Incluye la serie <i>Reporter Blues</i>. 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. 17:00 Documental. 18:00 El Santo. Serie de acción con Roger Moore. 19:00 Date el bote. Concurso. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Resumen de las noticias más importantes del día haciendo especial mención a las acontecidas en la región castellano-leonesa con Álvaro Elúa. Incluye el espacio <i>El tiempo</i>. 21:00 Documental. Selección de los mejores documentales. 22:10 Programación local 00:34 Open de Tenis El Espinar. Desde la localidad segoviana, en diferido, el partido más interesante de la jornada de este torneo. 02:40 Redifusión programación regional</p>
<p>13:30</p> <p>El negociador Concurso en el que los concursantes se juegan los premios al azar y a través de sus conocimientos.</p>	<p>03:05</p> <p>Blood, el último vampiro George está vivo pero se está convirtiendo en un quiróptero. Le pide a Saya que acabe con él pronto.</p>	<p>16:30</p> <p>Zorro Telenovela diaria que se emite de lunes a viernes y está interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela.</p>	<p>22:00</p> <p>El triángulo de las Bermudas Reposición de la superproducción televisiva sobre el punto geográfico más enigmático del planeta.</p>	<p>17:45</p> <p>Está pasando Emilio Pineda y Lucía Riaño han congeniado en las labores de presentación de este magacín vespertino.</p>	<p>20:55</p> <p>Padre de familia Serie que destaca por su extremo humor ácido. El capítulo que se emite hoy se titula <i>Preparado...</i></p>	<p>19:55</p> <p>Actualidad local Espacio informativo donde se dan a conocer los asuntos más relevantes de la actualidad de la provincia.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
Ballet y Flamenco
iii APÚNTATE !!!
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★	Aventura de Jeremiah Johnson	16:00	Telemadrid
★	Muerte y venganza	18:35	La Sexta
★★	León y Olvido	22:10	La 2
★	Libertad para morir	00:10	La Sexta
★★	Scream. Vigila quién llama	00:05	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Torneo Villa de El Espinar	12:00	Teledporte
Fútbol. Copa Intertoto (programa)	13:30	Eurosport
Ciclismo. Tour de Francia (programa)	15:00	Eurosport
Subaru golf lessons. Programa	23:00	Digital + (D. 53)
Tenis. Torneo Villa de El Espinar	00:34	Canal 4 CYL

BODAS BANQUETES CELEBRACIONES Ctra. Moraleja, s/n 40430

Estamos renovando y ampliando nuestras instalaciones

NAVA DE LA ASUNCIÓN SEGOVIA

www.hotelfraysebastian.com

TEL/FAX: 921 580 108 - TEL: 921 580 721

GMS inmobiliaria

www.grupogms.net

C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA

Telf. 921 41 32 32

GMS inmobiliaria

San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID

07:00 Robobo/Kochikame
07:40 Sabrina
08:00 Telenoticias
09:00 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.
10:35 Hércules. Serie. Heridas de Guerra.
11:15 Cazatesoros. El asunto de la corona.
12:10 Walker Texas Ranger. Dos episodios: En la frontera y Chicos perdidos.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Álvaro Santos y Marta Landín.

15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.

15:10 Deportes. Presentado por Antonio Mérida.

15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.

16:00 Cine Western. Aventuras de Jeremiah Johnson. EEUU, 1972. Con Robert Redford. Jeremiah Johnson decide abandonarlo todo e irse a vivir a las montañas, donde aprenderá a vivir solo.

18:20 Madrid directo
19:30 La caja fuerte. Concurso con Daniel Domenjó.

20:30 Telenoticias

21:15 El tiempo/Deportes

21:30 Babelmanía

22:00 Maxcine: Ciclo James Bond. James Bond contra Goldfinger. Gran Bretaña, 1964. Con Sean Connery y Daniela Bianchi. Las aventuras más trepidantes de Bond.

00:15 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Drago.

01:15 Nip/Tuck. Serie.

02:55 Cine: Sala de madrugada. La novia del soldado. EEUU, 2003. Con Andre Braugher y Troy Garity.

04:35 Madrid directo. R.

05:35 Diario de la noche. R.

06:35 La otra sinfónica

TELESEGOVIA

11:00 Telenovela "Luz María"
12:00 Telenovela "Soledad"
13:00 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Documental turismo
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "La tribu perdida"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:10 Estudio 9
21:40 Que no falte nadie
22:15 Teledeportes Segovia
22:45 Plaza Mayor
0:00 Telenoticias Segovia
0:30 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Cloverdale's Corner
09:25 Cuidame
10:20 Noche de Humor
12:00 Ángelus
12:05 Santa Misa
13:00 Qué caló
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:06 Salón de cine
18:40 El Chavo del ocho
19:33 Mundo solidario
20:10 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Segovia
21:30 Programa campeonato tenis El Espinar
23:00 Qué caló
23:58 Noticias Noche
00:40 Programa campeonato tenis El Espinar
01:15 Documentales
01:40 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

SERIES

ANTENA 3 22:00
EL INTERNADO

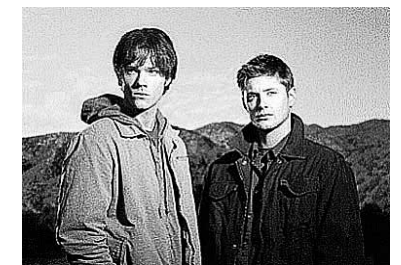


Abre de nuevo en verano sus puertas con contenidos extra

La cadena volverá a emitir los capítulos de la primera temporada con piezas inéditas de lo que no se ha visto todavía en el interior de La Laguna Negra. Un material adicional que incluirá el *making off* de la grabación, el proceso de construcción de los decorados, entrevistas con los protagonistas, los momentos más románticos, misteriosos y emocionales de la serie y las mejores tomas falsas. En esta producción grabada en Alta Definición trabajan reconocidos actores de la pequeña pantalla, entre los que destacan Amparo Baró en la piel de la gobernanta Jacinta y Luis Merlo como Hécto.

LA PRIMERA 23:00
SOBRENATURAL

Sam y Dean Winchester se enfrentan a más casos



La pareja tendrá que investigar las extrañas muertes de unos jóvenes estudiantes en una pequeña localidad de Iowa. Los hermanos Winchester piensan que las muertes están relacionadas con un siniestro personaje. El hombre del garfio, que según una antigua leyenda de la zona es un sanguinario espíritu vengador. En el capítulo *Bichos*, los hermanos Winchester irán hasta una zona de Oklahoma, donde se están construyendo unas viviendas e inesperadamente un trabajador es atacado por unos insectos que le provocarán la muerte.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:10
LEÓN Y OLVIDO

★★

Un duro conflicto entre hermanos

Género: Drama. España, 2005. **Dirección:** Xavier Bermudez. **Intérpretes:** Gary Piquer, Guillem Jimenez, Marta Larralde, Mighello Blanco y Jaime Vázquez.

Olvido es una mujer de 21 años. León, su hermano, es casi de su edad y tiene el síndrome de Down. Hace cuatro o cinco años que quedaron huérfanos, y como única herencia les quedó el alquiler de la casa en la que viven y un viejo coche. Entre ellos comienza a desarrollarse, de un modo cada vez más desesperado, un conflicto de convivencia.

LA SEXTA 18:35
MUERTE Y VENGANZA

★

Un nuevo caso para el policía Jack Reed

Ficha técnica. Suspense. EEUU. **Dirección:** Brian Dennehy. **Intérpretes:** Anthony Zerbe, Brian Dennehy, Joe Morton, Charles Dutton, Susan Ruttan y Allegra Fulton.

En la comunidad rusa de Chicago están empezando a producirse una serie de asesinatos. El teniente Jack Reed, encargado del caso, sospecha de un individuo llamado Jurgenev que tiene aterrizado al barrio y que pertenece a la mafia rusa. El tercero de los cuatro telefilmes en los que el actor Brian Dennehy interpretó al policía Jack Reed.

LA SEXTA 00:10
LIBERTAD PARA MORIR

★

Infiltrado en prisión para resolver un caso

Género: Acción. EEUU. **Dirección:** Deran Sarafian. **Intérpretes:** Jean Claude van Damme, Kamel Krifa, Richard Duran, Carlos Cervantes y Gerry Black.

El policía canadiense Louis Burke investiga en prisión la muerte de algunos prisioneros, haciéndose pasar por uno de ellos. Usando sus habilidades en las artes marciales, es capaz de salvar su vida y hacerse respetar en un mundo de violencia. Junto a él colaboran dos reclusos. Finalmente, logrará encontrar la verdad sobre los crímenes cometidos en prisión.

Rebajas



Junta de Castilla y León

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



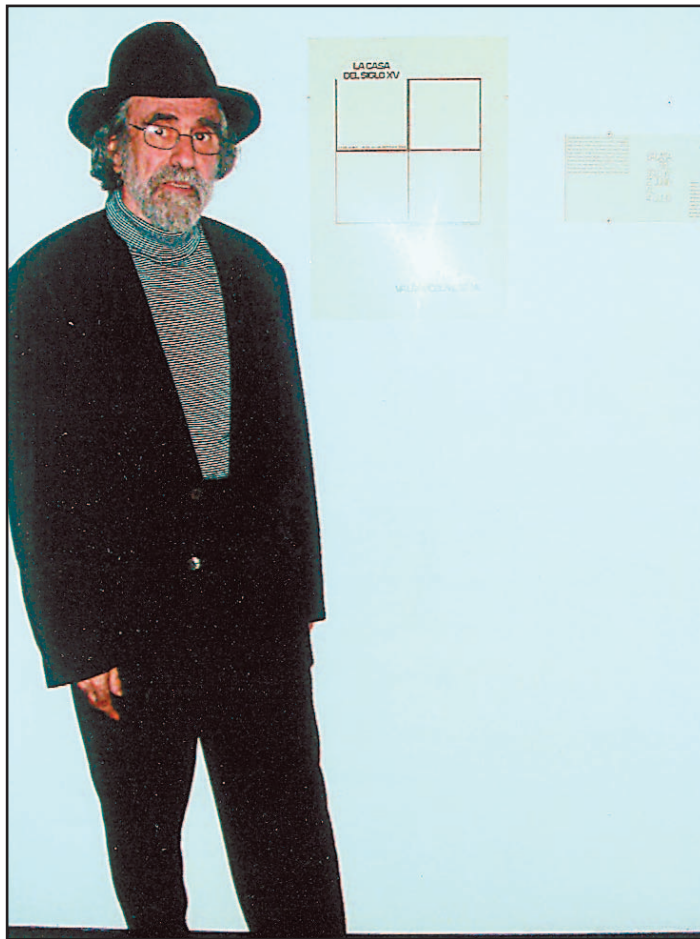
La fuente de la Pelencha

MELQUE DE CEROS GUARDABA UN SECRETO, la Fuente de la Pelencha, un pequeño monumento hoy en medio de un rastrojo. Este pequeño templo del agua rodea un pozo artesiano con forma cuadrada, digamos que este brocal "florido" se alza a ras de tierra sobre la cimbra que cubre el agua. Tiene cuatro lados y en cada uno de ellos se abre un arco de medio punto, construido con ladrillo macizo, son cuatro pilares en cada esquina los que sujetan los arcos, sobre ellos más ladrillos planos hasta rematar con otros verticales en forma de lavadero, en cada esquina un pico en forma de pirámide y cruzando de uno a otro dos arcos voladizos que se cruzan en el centro. Un corto reguero sale de la fuente y vuelve a la tierra, las cardenchas que chuparon su agua se secan y se despiden del año.

La casa consistorial de Melque es un edificio singular, cuatro columnas de hierro fundido sujetan el soportal, la parte superior luce un esgrafiado muy segoviano y un reloj al borde del alero. La iglesia parroquial la forman una alta nave de piedra y una torre con sillares en las esquinas y con un hueco de campana en cada lado. Más interesante y más antigua es la ermita de Santa María de estilo románico mudéjar, mantiene un pórtico enmarcado y varios arcos de ladrillo destacando la puerta, dos cenefas resaltan en el muro y entre ellas piedra caleña. Fue el primer templo cristiano, después la ermita del camposanto y ahora es un salón cultural.

Otras construcciones eran los hornos árabes, aún quedan restos, donde se cocían ladrillos y tejas. Gran tradición tenían los tejares de este pueblo, herencia morisca que dejó tanta huella en iglesias y caseríos de Castilla. Artesanos del barro y del fuego y maestros albañiles se ve que los hubo, y buenos, oficiando por estas tierras. Un ejemplo es la Fuente de la Pelencha con su perfecta traza geométrica y su acabado.

Este templo del agua también es un monumento funerario pues en este pozo se ahogó Una niña el día 29 de Julio de 1888 y una cruz de hierro clavada en él nos lo recuerda.



A la izquierda, la instalación de Valcárcel Medina en el MACBA; a la derecha, el artista, ante el cartel que explica la obra original. / EL ADELANTADO

La herencia de un hito

El MACBA de Barcelona incluye en su exposición "Un teatro sin teatro" una instalación realizada por Isidoro Valcárcel Medina en 1969 en La Casa del Siglo XV

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

¿Quién dijo que las instalaciones artísticas son efímeras? En principio creadas para un espacio concreto y condenadas a desaparecer en unas horas, unos días o unas semanas, en algunas ocasiones consiguen sobrevivir mucho más allá de lo esperado. Es el caso de la obra que Isidoro Valcárcel Medina, un artista verdaderamente singular, creó en La Casa del Siglo XV de Segovia en 1969 y que hoy, casi 40 años después ha recuperado el Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona.

El MACBA, dentro de la exposición "Un teatro sin teatro", que se puede ver en la Ciudad Condal hasta el 11 de septiembre, pa-

ra viajar posteriormente, del 16 de noviembre de 2006 al 17 de febrero de 2008, al Museu Berardo de Lisboa, ha incluido una instalación, montaje le llamaban en aquellos años en que se creó, con la que Valcárcel Medina invitaba a los visitantes de La Casa del Siglo XV a leer un libro, escrito y editado por él, siguiendo unas rigurosas instrucciones.

Titulada "Algunas maneras de hacer esto", la instalación, que el MACBA ha reproducido con total precisión, hasta el último detalle, incluye dos habitaciones, formadas con paneles ligeros, dotadas con asientos y luces, e instrucciones precisas de qué parte del libro debe ser leída en cada zona.

El propio artista explicaba en 1969, en una entrevista en este periódico, que su propuesta no era "una exposición de obras de arte, sino más bien una obra llamada exposición". Embarcado en el camino de la experimentación artística, Valcárcel Medina mostraba una constante preocupación por que el espectador no contemplase el arte, sino que se integrase en él, habitase el arte.

En cuanto a la exposición actual en el MACBA, examina las relaciones e intercambios entre el teatro y las artes visuales a lo largo del siglo XX, articulando su relato a partir de las teorías que transformaron profundamente el espacio clásico del tea-

tro, de la mano de autores como Meyerhold, Artaud o Samuel Beckett y su correspondencia con los movimientos de las vanguardias históricas. Cuenta con una interesante selección de prestigiosos artistas, de los españoles Joan Brossa y Juan Muñoz a Andy Warhol o Joseph Beuys.

Aunque tras cesar en su actividad los propietarios de La Casa del Siglo XV, Ángel y Jesús Serrano, la programación de la sala, cerrada durante largos años, puede definirse cuando menos de errática, lo cierto es que la herencia de una casa que durante años fue un hito en la Cultura segoviana, se deja notar, aún hoy, incluso fuera de Segovia.

Residencial El Molino
8 Chalets pareados en Otero de Herreros

- Con parcelas desde 610 m²
- 3 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje
- Piscina opcional

Magníficas calidades y prestaciones
A 20 min del centro de Segovia

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia
Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

GMS
inmobiliaria

MUEBLES DE COCINA

M&C S.L.

NUEVA EXPOSICIÓN DE GRAN DISEÑO

Gremio del Cuero, nº 2 Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia) Telf.: 921 44 55 55 Tel./ Fax: 921 43 28 16
e-mail: cocinasmc@cocinasmc.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

información última hora encuestas blog